VIJFDE JAARGANG - Nr 14

PRIJS : 2 FR.

VRIJDAG 7 APRIL 1950

VERSCHIJNT ELKE VRIJDAG

HET NIEUW VISSCHERIJBLAD



APRIL			
1	Z	11.22	23.37
2	*Z*	*11.56*	--
3	M	0.12	12.32
4	D	0.51	13.10
5	W	1.31	13.49
6	D	2.14	14.29
7	V	2.59	15.15
8	Z	3.45	16.10
9	*Z*	*4.52*	*17.07*
10	M	5.59	18.42
11	D	7.41	20.16
12	W	9.15	21.44
13	D	10.14	22.19
14	V	10.55	23.14
15	Z	11.29	23.45
16	*Z*	*12.00*	--
17	M	0.11	12.24
18	D	0.39	12.55
19	W	1.14	13.22
20	D	1.39	13.50
21	V	2.11	14.22
22	Z	2.44	14.53
23	*Z*	*3.16*	*15.30*
24	M	4.03	16.22
25	D	4.55	17.28
26	W	6.28	19.03
27	D	7.36	19.40
28	V	8.01	21.36
29	Z	10.03	22.23
30	*Z*	*10.46*	*23.06*

Berekend volgens het officiële uur van Greenwich

Redactie en Beheer : Vindictivelaan, 22
Oostende - Tel. 725.23 - P.C.R. S. Bollinne 4189.87

Wetenschap - Nijverheid - Handel

ABONNEMENTEN, 1 jaar Binnenland : 100 fr.
BUITENLAND : 150 Fr. Nederland : 10 gulden

Eet meer vis !

DE VISSERIJ IN NOOD

In «De Nieuwe Gids» van Zondag jl. lezen we hiernavolgende :

«Het is de aandachtige lezer van ons blad zeker niet ontgaan, dat de wekelijkse artikels van onze visserijcorrespondent, handelend over de visweek aan de kust, sedert geruime tijd dramatische titels dragen. Voor de jongste veertien dagen bv. vinden wij de volgende titels : «Spotprijzen in de kustmijnen»; «Binnenlandse handelaars vermenigvuldigen de prijzen met tien» en «De uiterst lage visprijzen bedreigen het bedrijf». Uit die titels alleen reeds kan de oningewijde afleiden dat ons visserijbedrijf een ernstige crisis doormaakt. Dat er in die crisis geen verbetering is gekomen tijdens de vastenperiode, wanneer het visverbruik aanzienlijk hoger ligt, is een paradoxale vaststelling waardoor de ernst van de crisis wordt onderlijnd.

IS ER OVERPRODUKTIE ?

Ons visserijbedrijf maakt inderdaad een zeer moeilijke en gevaarlijke periode door, welke wordt gekenmerkt door prijsinstortingen waarvoor men bezwaarlijk precedenten zal vinden. De oorzaken van die toestand zijn ingewikkeld en verscheiden. De voornaamste is ongetwijfeld de overproductie. Men geeft er zich echter rekenschap van dat dit een relatief begrip is. Men kan ook zeggen, en dit is de gangbare interpretatie in visserijkringen, dat er onderconsumptie is. Van het standpunt van de visserij beschouwd, is het inderdaad onbetwistbaar dat er in ons land onvoldoende vis wordt verbruikt. In de eerste jaren na de oorlog werd het visverbruik in de hand gewerkt door 't tekort aan vlees en eieren en door de algemene voedselschaarste. Naarmate de bevoorrading echter toenam, nam het verbruik af ,zodat in 1949 voor de eerste maal een gevoelige achteruitgang werd geconstateerd. Propaganda, gevoerd met het doel de bevolking er toe aan te zetten méér vis te eten, is zonder resultaat gebleven.

Naast de overproductie of de onvoldoende consumptie in het binnenland vinden wij de moeilijkheden waarmee de uitvoer moet afrekenen en de invoer van, zijn het niet zeer grote dan toch zeer aanzienlijke contingenten, hoofdzakelijk uit Denemarken, Noorwegen en Nederland. Het feit dat België vrijwel geen afzetgebied meer vindt voor zijn vis — Frankrijk en Duitsland waren vóór de oorlog traditionele afnemers van gewone vis, Groot-Brittannië van fijnere soorten — is het gevolg eensdeels van de hoge productie in die landen, anderdeels van hun gebrek aan betalingsmiddelen. De invoer, van zijn kant, kan niet volledig uitgeschakeld worden daar de visproducerende landen bij het sluiten van handelsakkoorden met België, er sterk op staan dat een contingent vis wordt ingeschreven.

IS HET VISVERBRUIK VERMINDERD ?

Daar de campagne voor het stimuleren van het visverbruik in ons land geen resultaat heeft opgeleverd en het weinig zin heeft te protesteren tegen de beperking van de uitvoer, is men in de productiesector van het visserijbedrijf geneigd de importeurs voor de huidige crisis verantwoordelijk te stellen. Een der voornaamste kenmerken van het jaar 1949 is dan ook de groeiende tweedracht geweest in onze visserijkringen. Deze tweedracht heeft, op het einde van het jaar, geleid tot het ontslag van het «Verbond der Belgische Zeevisserij», dat uitsluitend producenten groepeert, uit de Nationale Federatie van het Visserijbedrijf, de Vishandel en de Visnijverheid die zowel handelaars groepeert als producenten. Het VBZ oordeelde dat de Nationale Federatie al te zeer de belangen van de handelaars, in het bijzonder de invoerders, verdedigde en zich te weinig bekommerde om het lot van reders en vissers. Daarbij klaagde het VBZ zich er over dat de handelaars een voetje vóór hadden bij de administratie, met name het Bestuur van de Zeevisserij, ressorterend onder het departement van Economische Zaken.

Oppervlakkig beschouwd zijn de klachten van het VBZ ten overstaan van de importeurs niet gerechtvaardigd vermits de invoer onderworpen is aan een contingentering die maandelijks wordt bepaald en het globale volume van de invoer niet méér dan 1/8 bedraagt van het globale volume van de aanvoer of productie. De grond van de zaak is echter dat de invoerders, door de uitputting van hun contingent op bepaalde tijdstippen, de markt kunnen overrompelen en de prijzen doen ineenstorten. Daar de vismarkt zich slechts traag van dergelijke instortingen herstelt, werken de gevolgen van een overrompeling betrekkelijk lang na. Het hoeft geen betoog dat de handelaars hiermede over een wapen beschikken tegen de producenten waarvan gemakkelijk misbruik kan worden gemaakt.

(Zie vervolg blz 4)

Bericht aan de visuitvoerders

De visuitvoerders naar Engeland worden er attent op gemaakt dat de Directeur van de Paketboten een volgend bericht heeft kenbaar gemaakt : «The British Railways Victoria» laat weten dat geen vis voor Londen of verder mag ingescheept worden te Oostende op Zaterdag en Zondag 9 April a.s. (Pasen).

Uitreiking diploma's aan schippers en motoristen te Heist

Maandag 10 April, 2e Paasdag, wordt in de raadszaal van het stadhuis te Heist, overgegaan tot de plechtige uitreiking van diploma's en brevetten aan schippers en motoristen die slaagden in de proeven gedurende de examens van 1949.

Het programma van dit feest luidt :
- 9 uur : Plechtige mis voor de slachtoffers ter zee;
- 2,30 uur : vergadering in de school, Pannestraat 144.
- 3 uur : plechtige zitting in het stadhuis; Voordrachtje door de leerlingen; Welkom van de Voorzitter; Verslag van de Directeur; Spreekbeurten; Uitreiking diploma's; Slotwoord en Vaderlands lied.

Na deze plechtigheid heeft een kleine ontvangst plaats.

Nog de ACHTERUITGANG van het VISVERBRUIK

In V.E.V.-berichten verschenen onder bovenvermelde titel hiernavolgende beschouwingen :

In onze vorige rubriek hebben wij aan de hand van cijfers aangetoond hoe sinds verleden jaar het verbruik van verse en bewerkte vis in ons land achteruit gegaan is en tevens de mening geformuleerd dat deze gevaarlijke inkrimping van de binnenlandse markt waarschijnlijk de hoofdoorzaak is van de onbevredigende toestanden in de visserij en de aanverwante takken van handel en industrie.

In het verslag dat enkele dagen geleden werd voorgelegd aan de algemene jaarlijkse statutaire vergadering van de Nationale Federatie van het Visserijbedrijf, de Vishandel en de Visnijverheid werd op deze kwestie uitvoeriger ingegaan en het lijkt ons niet van belang ontbloot hier de opinie van de Federatie — die een deel van de visserij en alle takken van handel en de visverwerkende nijverheid groepeert — in het kort samen te vatten.

De redenen van de malaise in de visserij, aldus het verslag, malaise welke aanleiding gaf tot het terugtrekken der ex-Duitse treilers en het vertrek van verschillende eenheden naar Duitsland en Zuid-Amerika, liggen niet alleen in onvoldoende en scherp geconcurrenceerde export naar meer en meer verzadigde markten, deviezenschaarste ,onvoldoende modernisering der vloot ,ongeregelde aanvoer, slinken der haringseizoenen en uitputting der nabije visgronden, doch ook, en zelfs in de eerste plaats bij de achteruitgang van het binnenlands verbruik, zowel van bewerkte als van verse vis.

Het verslag betreurt in dit verband dat de weinige vakgenoten die klaar zien in dit gevaar in eigen midden geen gehoor vinden en dat hun interessante voorstellen door gemis aan verstandhouding tussen de verschillende takken, kortzichtige onverschilligheid en zelfs kwaadaardige interpretaties, niet kunnen worden uitgewerkt. De Nationale Federatie meent dat een grootscheepse campagne onverwijld zou moeten worden ingezet om de ongunstige evolutie van de binnenlandse markt te stuiten. Een flinke eendrachtige actie uit de beroepsmiddens zelf zou bovendien het bewijs leveren dat men niet meer wenst te teren op de romantiek van het bedrijf en dat het nu tenminste op dit éne gebied uit zou zijn met het ophangen van de moeilijkheden aan de overheidskapstok.

De Federatie is echter van mening dat dergelijke campagne, hoe wenselijk dan ook, onvoldoende is en zou moeten gepaard gaan met een resolute sanering van bepaalde toestanden in elke bedrijfstak. In dit verband meent het verslag dat de verminderde belangstelling voor vis en visserijprodukten voor een groot deel aan volgende faktoren te wijten is :

Als onvoldoende factoren noemt dit artikel :
1. Onvoldoende kwaliteit.
2. Onvoldoende voorlichting van de verbruiker
3. Gebrek aan aanpassing van verbruik aan aanvoer.

Dhr Van Thillo meldt verder :

Uit deze beschouwingen van het jaarverslag der Federatie blijkt dat bij de verruiming van onze binnenlandse markt voor vis en visserijprodukten de kleinhandel de determinerende rol te spelen heeft. Het verslag concludeert trouwens dat de viskleinhandel, als hij alle sleur en slenter van zich kan afschudden, door zijn rechtstreeks kontakt met de verbruiker alle andere takken in de goede richting kan dwingen en dat pas daarna de onontbeerlijke propaganda-aktie een vruchtbaar arbeidsterrein zal vinden.

Tenslotte nog deze pertinente beschouwing van dhr. Kiewiet de Jonghe, voorzitter van de «Stichting van de Nederlandse visserij», op de laatste visserijdag in Den Haag : «Het door de kleinhandel steeds naar voren gebrachte feit dat onregelmatige aanvoer van verse vis, waardoor de klant niet altijd kan kopen wat hij wenst, belemmerend op de consumptie werkt, mag niet uit het oog worden verloren. Anders dan in tijden van schaarste zal de producent zich in de toekomst zo veel als mogelijk naar de wensen van de verbruiker hebben te voegen. Daarbij zal ook meer dan voorheen aandacht moeten worden geschonken aan een distributie die de consument bevredigt. De vis panklaar en altijd verkrijgbaar, ziedaar de leuze. Daarbij zullen we ons mede hebben te spiegelen aan hetgeen in Denemarken op het gebied van het diepvriezen bereikt is. In de periode van einde 1944 tot einde 1947 steeg in genoemd land het aantal vrieshuizen van 11 tot 18 en nam de gezamenlijke vriescapaciteit van 150 ton visprodukten per etmaal tot 280 ton per etmaal toe; de opslagruimte steeg in een nog sterkere verhouding dan de vriescapaciteit; nl. van 3.500 ton tot 7.800 ton, wat ruim een verdubbeling in de tijd van drie jaren betekent. Dat de Deense diepvriezerij in 1947 tenminste 10.000 ton vis- en schaaldieren behandeld heeft, wijst er op dat zij een z,eer nuttige functie vervult».

J. VAN THILLO

Jaarlijkse hulde *aan de verdwenen vissers*

Op 2e Paasdag wordt elk jaar een hulde gebracht aan de overleden vissers op zee. Deze huldiging wordt ingericht door de Verenigde Vismijnvrienden.

De verschillende maatschappijen van reders en vissers worden uitgenodigd aan deze plechtigheid deel te nemen.

Deze plechtigheid gaat door te 10,20 uur. Vergadering op het HH. Petrus en Paulusplein te 10 uur.

De bloemen welke als hulde in de havengeul zullen geworpen worden, kunnen in het café «De Beurs», St Petrus en Paulusplein neergelegd worden.

Korte repliek

Aan de hand van dit artikel en het jaarverslag van de federatie zullen ingewijden in het vak welke de zaken nuchter bekijken, onmiddellijk moeten toegeven dat dit schrijven niet uit de pen komt van iemand, die de visserij van nabij volgt.

Theoretische beschouwingen zoals wat voorafgaat, zijn niet van aard de zaken te vergemakkelijken of op te lossen.

We menen dan ook enkele argumenten te moeten terechtwijzen en wel nl. dat de Federatie een deel van de visserij vertegenwoordigt.

(Zie vervolg blz 4)

Vijf maanden in- en uitvoer van vis

Het «Bulletin Commercial Belge» geeft elke maand een algemeen overzicht van in- en uitvoerhandel in ons land. Aan de hand van de berichten verschenen in dit blad, geven we hier een kort overzicht van de visinvoeren uitvoerhandel van September 1949 tot Januari 1950. We laten de cijfers, vergezeld gaan van enkele woorden commentaar door bovengenoemd bulletijn uitgebracht.

SEPTEMBER 1949 : Invoer : 27 millioen Belgische fr.; Uitvoer : 5.400.000 Belg. fr.

OKTOBER 1949 : 27.400.000 Belg. fr.; Uitvoer : 5.800.000 Belg. fr.

NOVEMBER 1949 : 36.200.000 Belg. fr.; Uitvoer : 9.700.000 Belg. fr. : groter visverbruik in het land tengevolge van het minder warme weer. De grote aanvoer in Nederland, Noorwegen en Denemarken en de lage prijzen hebben onze invoer bevorderd.

DECEMBER 1949 : Invoer : 40.200.000 Belg. fr.; Uitvoer : 4.800.000 Belg. fr. : De matige prijzen uit de Noorderlanden hebben de invoer doen toenemen.

JANUARI 1950 : Invoer : 27.1000.000 Belg, fr.; Uitvoer : 10.200.000 Belg. fr. Er is een beter evenwicht ontstaan tussen invoer en uitvoer. De uitvoer heeft het maandgemiddelde der twee laatste jaren overtroffen.

Wanneer we de invoercijfers voor November en December nader beschouwen, merken we dat de invoer het hoogst is als onze aanvoer het best is. Voegen we daaraan toe dat gedurende die maanden de prijzen in de Noorderlanden het voordeligst waren, dan mogen we gerust veronderstellen dat de invoer tijdens deze maanden verdubbeld is. De prijzen van onze aanvoer zijn daarentegen gevoelig verminderd, wie zal durven beweren dat dit niet tengevolge van de invoer is ?

Waar blijft de ontmijningsdienst ?

De laatste weken komt het herhaaldelijk voor dat onze vissers mijnen in hun netten hebben. Onlangs nog werd aan de plaatselijke ontmijningsdienst gevraagd door het VBZ de gronden van de Baaland-boei te ontmijnen, daar deze nog steeds als gevaarlijk en niet ontmijnd bekend zijn, hoewel ze druk bevist worden door onze vissers. De «plaatselijke» ontmijningsdienst heeft echter ons verzoek moeten overmaken aan de «bevoegde» dienst te BRUSSEL die er over te oordelen heeft of een bepaalde grond mag ontmijnd worden of niet. Het oordeel is nog altijd niet geveld, zodat onze vissers nog steeds in de gevaarlijkste omstandigheden hun bedrijf moeten uitoefenen.

Ondertussen ligt onze haven vol «oorlogsbodems» en ontmijningsvaartuigen, die weliswaar de kust moeten beschermen in geval van oorlog, maar die er niet toe geroepen zijn het leven van onze zeelieden te beschermen, in VREDESTIJD.

We kunnen aan de diensten te Oostende geen steen gooien. Brussel moet zijn zegen geven of er mag ontmijnd worden of niet. Brussel koopt nieuwe schepen met onze belastingen en laat ze in de haven liggen of paraderen waar het nodig is. Op het leven van enkele vissers komt het er niet op aan, vooral in vredestijd Het zijn echter de vissers die men het best gebruiken kan in geval van oorlog : om het land te bevoorraden of om gevaarlijke opdrachten uit te voeren in dienst van de oorlogsmarine. Deze diensten worden echter spoedig vergeten. Dit ondervinden we helaas dagelijks en Brussel ligt nog altijd even ver van Oostende.

Na de ministeriële beslissing

Wat voert men reeds in het schild?

Pas heeft de Minister van Verkeerswezen de beslissing genomen om een nieuw invoercomité samen te stellen, of Dinsdag kwam de groepering van invoerders samen te Brussel onder voorzitterschap van een invoerder om de toestand geschapen uit dit nieuw besluit te onderzoeken en... wat kenschetsend is voor de mentaliteit van zekere mensen ,deze beslissing van de Minister te boycotteren.

Inderdaad, uit welingelichte bron wordt er ons gemeld dat middelen beraamd werden om het leven van dit comité onmogelijk te maken.

Het bewijst eens te meer met welke inzichten sommige invoerders bezield zijn, nu getracht wordt op te bouwen wat door diezelfde mensen met alle mogelijke middelen verbroken werd.

Anderzijds begrijpen we niet hoe dergelijke vergaderingen gehouden worden onder het toezicht en in de burelen van het Zeewezen.

Onze visserij en Benelux

Menen de invoerders dat zij geroepen zijn om dit vraagstuk op te lossen ?

We vernemen dat Vrijdag ll. te Oostende een vergadering plaats had van meerdere afgevaardigde van de Vishandel hoofdzakelijk invoerders van het binnenland en de kust, om de problemen te bespreken welke zich stellen in het vooruitzicht van Benelux .

Het blijkt dat een Belgische delegatie van visinvoerders eerlang naar Den Haag gaat om er de vertegenwoordigers van de Nederlandse Vakgroep Visgroothandel te ontmoeten.

Het voornaamste punt aan de dagorde was de «vestigingswet» zoals ze tegenwoordig in Holland bestaat.

De besprekingen bleven echter niet bij dit punt, daar het alras bleek, dat de gehele kwestie een veel groter omvang heeft.

De vestigingswet is maar een zijde van de zaak, al is ze van belang.

Er is echter aan de basis het produktie-apparaat, en het samenvoegen van de twee vloten die in beide landen reeds overproduktie kennen. Dit stelt problemen die niet gemakkelijk op te lossen zijn.

Wij zullen ook niet kunnen aannemen dat onze vis op eigen markt verdrongen wordt ten bate van deze onzer Noorderburen.

Hetzelfde zal gelden voor onze rokerijen en visconservenfabrieken.

We hebben al te vaak ondervonden dat de Hollanders hier met tamelijk veel vrijheid hun handel kunnen drijven, maar er geen de minste reciprociteit bestaat voor onze produkten, althans wat betreft vis.

Er kan geen sprake zijn dat onze visserij en vishandel, evenmin als onze landbouw, zouden het slachtoffer worden van een mooie gedachte maar die geen rekening zou houden met de werkelijkheid

Anderzijds menen wij dat de problemen van de visserij en vishandel in verband met Benelux niet door verschillende takken en elk afzonderlijk kunnen behandeld worden, doch dat al de belangen zo nauw verbonden zijn, dat ze samen moeten ingestudeerd worden.

En in dit opzicht komt de belangrijkste rol zeker toe aan de Produktie, die de basis is van het ganse visserijbedrijf.

Het ware best dat men het in sommige kringen van invoerders niet vergete, daar het in deze aangelegenheid zoals in andere, niet de ingevoerde vis is die de hoofdrol te vervullen heeft.

In dit opzicht zal de produktie een waakzaam oog hoeven te behouden, want eens en voor altijd moeten de invoerders begrijpen, dat zij niet meer zullen doen wat er reeds te lang geduld werd.

Wij zullen eerlang op dit gewichtig problema terug komen, daar het onze bedoeling is, de verdedigingen der belangen onzer eigen visserij op te nemen tot het uiterste.

Het noodlottig boottochtje te Oostduinkerke

Het lijk van Julien Popieul aangespoeld

HET BOOTJE REEDS VROEGER GEVONDEN

Ter hoogte van Saint-André, een gehucht op de grensscheiding der gemeenten Oostduinkerke en Koksijde, werd Zondagmorgen het lijk gevonden van de 23-jarige Julien Popieul, die op Zondag, 26 Maart, dus net een week geleden, van het strand van Oostduinkerke in zee stak met een klein bootje, in gezelschap van de Brusselse advokaat Paul Janssens-Casteels.

De rubberlaarzen van de verdronkene waren verdwenen, zodat de laars die op Maandag 27 Maart door een Nieuwpoortse vissersloep opgehaald werd, mogelijk van de ongelukkige afkomstig is.

Het lijk vertoonde geen enkele wonde of letsel.

Het uurwerk van het slachtoffer was stilgevallen om 13,30 uur. Men neemt aan, dat dit het uur is waarop het slachtoffer in het water gevallen is.

Het stoffelijk overschot werd naar het dodenhuisje te Oostduinkerke overgebracht.

Zoals bekend was reeds Vrijdag het vermiste bootje aangespoeld op het strand, ter hoogte van Braydunes in Noord-Frankrijk.

Iemand had dit bootje opgepikt en met de ramen er nog in naar een garage gebracht, waar het weggedoken bleef, niettegenstaande vele dagbladen over dit verdwijnen hadden geschreven.

Men veronderstelt dat tengevolge van een verkeerde beweging Julien Popieul, tewater is gevallen en advokaat Janssens die een uitstekend zwemmer was, hem is achterna gesprongen om hem te redden.

De boot zal ondertussen weggedreven zijn en wie weet zullen beide slachtoffers niet verdronken zijn na een vruchteloos pogen er bij te geraken.

Het stoffelijk overschot van advokaat Janssens, is ondertussen nog niet aangespoeld.

De angstige spanning, waarin Oostduinkerke een ganse week heeft geleefd, heeft thans, bij het vernemen van het treurige nieuws, plaats gemaakt voor een algemene verslagenheid, die alle inwoners van de anders zo rustige gemeente te neer drukt.

Waarvoor sommigen geen vislossersbond willen

We weten dat sommigen met alle middelen de opgerichte vislossersbond willen opruimen.

Maandagmorgen, werd er door de toeschouwers in de vismijn te Zeebrugge bemerkt, dat twee vislossers een grote halve ben rare vis aan de kant sleepten, en deze met een laagje kleine vis en een dikke zeepaling bedekten. De stuurman, op de hoogte gebracht, zocht de ben vis op en liet ze uitgieten en wegen; niet minder dan 15 tarbotten waren er in die ben. Er valt op te merken dat het vislossers waren, die niet bij de bond aangesloten zijn, die getracht hadden deze vis weg te moffelen.

Is het dan te verwonderen dat ze van geen lossersbond willen weten, als dit nog steeds mogelijk is bij reders, die er niet bij aangesloten zijn ?

De Vishandelsverenigingen aan de kust

Vorige week heeft de heer Crekillie, voorzitter van de vereniging der Groothandelaars-verzenders, zijn ontslag gegeven als voorzitter zijner vereniging. Naar het schijnt heeft de heer Corneillie hetzelfde gedaan, overwegende dat er geen verstandhouding te bereiken is inzake bepaalde aangelegenheden.

Als men dit alles vergelijkt met wat in het binnenland tussen de invoerders gebeurt, dan moet men bekennen dat de verstandhouding hier ter kust ook slechts heerst, voor zover het eigenbelang er mee gediend is.

Nochtans zou een sterke organisatie van de vishandel aan de kust, zeer nuttig zijn en is ze vooral nodig om het hoofd te kunnen bieden aan de talrijke moeilijkheden waaraan visserij en vishandel binnenkort het hoofd zullen moeten bieden.

De groothandelaars van de kust, missen een secretariaat, waar een secretaris niet-belanghebbende de zaken van de vereniging leidt en zijn leden voorlicht, naarmate dit hoeft gedaan te worden.

Op dit gebied heeft het VBZ al heel wat vorderingen gemaakt en bezit het een secretariaat welke de leden behoorlijk kan voorlichten.

Is het dan zo moeilijk daaraan in vishandelsmiddens te verhelpen ?

Vissersvaartuigen te Boulogne opgelegd

EXPLOITATIE NIET MEER RENDEREND

Tijdens een vergadering hebben de reders van Boulogne-sur-Mer besloten de helft van de vissersvaartuigen voor een honderdtal dagen in de haven op te leggen.

Als reden werden opgegeven de daling van de visprijzen, die elke renderenden exploitatie onmogelijk maakt. Van 9 April tot 23 Juli zullen bijgevolg vijftig grote vissersvaartuigen uit de vaart worden genomen.

De visprijzen in het Binnenland

Door de dagbladen wordt dikwijls geklaagd over de duurte der prijzen in het binnenland. Hierna volgen de prijzen van enkele vissoorten in de detailhandel, Vrijdag 31 Maart, verkocht.

TE BRUSSEL :

(In fr. per kgr.)

Soort	In winkel	In Bon Marché
Kabeljauw	64	23
Rog	64	20
Tong (4 in 1 kgr)	75	56
Platvis	36-48	24

TE GENT in de winkels :

Kabeljauw	44
Tong (3 à 4 in 1 kg.)	45-60
Schelvis	35
Tarbot	45

OPENBARE VERKOPING

door aanbiedingen of soumissies

van

5 ex-Duitse Treilers

voltooid door de firma Beliard-Crighton in 1947 en 1948 gemeerd te Oostende, waar zij kunnen bezocht worden mits vergunning van de Directie der Zeediensten, in de Statie te Oostendekaai.

genoemd: Comte de Hainaut (O.81)
James Ensor (O.301)
Frans Courtens (O.302)
Artan (O.303)
Monty (O.333)

Kohier van lasten en alle inlichtingen worden verstrekt door dhr. Ontvanger der Domeinen te Oostende, Christinastraat, 113. No 197

Bericht aan de reders van de Oostkust

De reders die gedurende het 1e kwartaal 1950 en lid van hun bemanning hebben moeten afmonsteren wegens ziekte of werkongeval, worden verzocht dit zohaast mogelijk in het bureau van «Hand in Hand» te melden.

Voor de dagen van werkonbekwaamheid door ziekte of werkongeval moet een bewijs afgleeverd worden door de ziekenkas of door de Gemeenschappelijke Kas voor Zeevisserij in het bureau van «Hand in Hand» ingediend worden.

Deze dagen komen namelijk in aanmerking voor gezinsvergoeding en verlofbezoldiging.

De formulieren voor de R.M.Z.

Ingevolge een nieuwe wetsbeschikking, moeten alle — voor de verlofkas bestemde kwartaalstaten — van 1 Januari 1950 af, naar de RMZ (Koninklijke Prinsstraat, 102, Brussel), gestuurd worden.

Deze staten worden hierna door de Rijksdienst aan de betrokken verlofkassen overgemaakt. De aangiften kunnen dus samen in één omslag naar de Rijksdienst gestuurd worden.

Bedoelde wetsbeschikking wordt dus voor de 1ste maal van toepassing voor het 1ste kwartaal 1950.

Arbeidsongevallen in de visserij

De matroos PONJAERT Gilbert van het vaartuig O.60 «Pinochio» werd door stalen kabel in linker hand geprikt bij het afrollen van wire.

Aan boord van het vissersvaartuig O.294 «Van Orley» kreeg de 2e motorist MARES Maurice, bij het kappen van kabel een stukje ijzer in het rechter oog. Er bestaat nochtans geen onmiddellijk gevaar en het slachtoffer kon het werk hervatten.

DOBBELAERE Frans, scheepsjongen op het vaartuig Z.481 «Irène», is bij het ophalen der viskorre met linker hand gekneld geweest tussen stalen kabel en rol. De wijs- en middenvinger werden gekwetst.

Bij het uitkuisen van de verwarmingsoven is er kokende olie op rechter arm van CLAEYS Maurice gekomen. Het slachtoffer vaarde als stoker op het vaartuig O.328 «Ramskapelle» van de Cie Maritime du Progrès.

Door splitsen van staaldraad kreeg VAN EEGHEM Jerome, machinist op het schip Z.474 «Leon-Gerard» een stek in linker ringvinger.

De schipper GHYS Maurice van het vaartuig O.283 «Marie-Yvonne», kreeg bij het ophalen der netten een vreemd voorwerpje in linker oog.

Bij het bewerken van stalen kabels kreeg LOWYCKX Albert, matroos op het vissersvaartuig Z.481 «Irène», van reder Dobbelaere Jozef, een prik van uitstekend stukje staaldraad in rechter hand.

CARTON Roger, matroos, hielp mede bij het uitzetten van de korre toen plots een stalen kabel op zijn rechter voet sloeg.

Avonturenroman van Mayne Reid

Nr - 8

Opnieuw bewerkt door R. SANDERS

— De Scheepsjongen —

Ben bleef niet langer met de handen in de schoot zitten. Mocht hij aan de tussenkomst der Voorzienigheid geloven, hij was ook van mening, dat deze verlangt, dat men zich zelf helpt, en hij was bereid tot de inspanning van al de krachten, die de omstandigheden mochten vorderen.

EEN GEDROOGDE HAAI

Het vlees van de haai en de op zulk een zonderlinge manier verkregen voorraad water zouden, als men er spaarzaam mee omging, voor verscheiden dagen voldoende zijn. Alleen was 't nu de vraag hoe men een en ander zou goed houden. Dit was dan ook de grote reden van bezorgdheid van Ben en zijn makker.

Om het water tegen de werking der zonnehitte te beschutten, konden zij niet anders doen dan de zak, die de vloeistof bevatte, overdekken met al het zeildoek dat zij nog over hadden.

Maar werd er niet voor de haai gezorgd, dan zou die stellig bederven en al zeer spoedig, zelfs voor mensen die niets te eten hadden, onmogelijk te gebruiken zijn. Het tweetal ging dus samen aan 't overleggen; en nu herinnerden zij zich, dat men enkele vissen, zoals de kabeljauw en de haring bij voorbeeld, in de zon laat drogen. Waarom zouden zij niet tot hetzelfde middel de toevlucht nemen ? Daartoe behoefden zij het beest slechts in zeer dunnen repen te snijden en deze boven aan de riemen op te hangen. Met de verdere zorg voor de toebereiding zou het keerkringzonnetje, dat hun met zoveel kracht op het hoofd brandde, zich wel belasten. En dan kon dat vlees weken en zelfs gehele maanden worden bewaard.

Zo gezegd zo gedaan. Reeds was Ben een minuut of wat met zijn mes aan de waterbewoner bezig, toen een kreet van verrassing hem ontsnapte. tegelijkertijd zag zijn jonge kamaraad hoe een tevreden glimlachje zijn lippen deed krullen.

«Wat is er nu weer, Ben ?» vroeg hij verheugd.

«Kijk eens hier, jongen-lief. Wat zie je daar ?» antwoordde de zeeman terwijl hij de hand op het hoofd van de knaap legde en deze op die wijze deed bukken, tot hij met de rand van het vlot gelijk kwam en dus in zee kon zien.

«Waar dan toch ?» vroeg William.

«Wel, daar ! Zie je dan niets, vlak tegen de buik van de haai aan ?»

«Of ik wat zie ! 't Is een visje - hoogstens is het een voet lang. Maar wat doet het daar ?»

«Het zit aan de haai vast.»

«Wat bedoel je daarmee, Ben ?»

«Ik zeg, dat het tegen het monster aanzit als een oester tegen een schip, en ik hoop, dat het zo zal blijven zitten, tot ik mijn vlerk er naar heb uitgestoken. Maar lang duren zal dat niet. Reik mij eens een eindje touw aan, maar vlug wat, hoor !»

Het kind wierp de zeeman een stuk marlijn toe. Ben maakte aan het einde een strik en slingerde die behendig om de vis, die tegen de buik van de haai zat en zelfs zo vast, dat de oude zeeman uit alle macht met beide handen moest trekken om hem los te krijgen.

Toch gelukte hem dit eindelijk, en met een laatste ferme ruk haalde hij het spartelende dier op het vlot. Maar lang zou de parasiet haar kunsten niet verkopen; want Ben, die zijn mes open in de hand had, stiet dit de vis in de buik.

«Van welke soort is deze nu ?» vroeg William terwijl hij het dier nauwkeurig van nabij bekeek.

«Dit is een zuigvis.»

«Daar heb ik nog nooit van gehoord. Waarom heet hij zo ?»

«Al wat ik er van weet, - en je kunt me geloven of niet, - is, dat die soort vissen zich aan de haaien, en dan nog enkel en alleen aan de zogenaamde witte haaien, vasthecht. Maar dat ze die uitzuigen en aldus van hen leven, geloof ik nooit. Ik heb er gezien, die zich precies op dezelfde manier aan de buitenhuid van schepen en aan onderzeese rotsen hadden vastgehecht; en van die dingen konden ze toch niet veel voedsel halen, zou ik zeggen.»

«Neen, dat zal wel waar zijn !»

«Bovendien heb ik de maag van enkele dier beesten wel eens zien openen, en dan was die vol «watercreepers.» Als we deze hier de buik opensnijden, wed ik, dat wij diezelfde soort van wormen bij hem vinden.»

«En zou je mij nu ook kunnen zeggen, waarom ze zich aan de haaien en de schepen vastzuigen ?»

Een dokter, die ik oppaste en die alles wist, heeft mij daarvan de reden eens gezegd, en mij docht, dat die nog zo onjuist niet was. Hij zei, dat die vis slechts gebrekkig kan zwemmen.»

«Dat ben ik met hem eens; de kleine vinnen zijn daarvoor het bewijs.»

De dokter beweerde nu, dat de vis zich op die manier aan een haai of aan een schip hechtte om op die wijze vooruit te komen. Zodra hij van die wormen, waarmee hij zich voedt, gewaar wordt, schiet hij er op los en hecht zich daarna weer onmiddellijk aan zijn sleepboot.

«En met dat vreemde ding, daar achter op zijn kop, kan hij zich zeker vasthouden ?»

«Juist geraden, maar wat je nogal vreemd zult vinden, is, dat jij of ik het dier naar boven of naar achter zouden kunnen trekken, zo hard we maar konden, zonder dat het loslaat. Men moet het, zoals je mij hebt zien doen vooruitrukken, anders kun je het wel uit elkander trekken, maar lostrekken niet.»

«Ik zie, dat hij op dat vreemde uitwas rijen naar achter gekeerde tandjes heeft staan. Zeker beletten die weglnig uit. Zelfs al waren zij er voor hem, los te laten ?»

«Wel zeker, jongenlief. Maar voor 't ogenblik kan ons dat weinig schelen. Laten we maar eerst de haai drogen; krijgen we dan honger, dan delen we de zuigvis, want ik kan je verzekeren, dat dit een zeer lekker hapje is. Op de Zuidzee-eilanden heb ik hem meermalen gegeten, maar dan was hij groter.»

DE ZUIGVIS

De vis, die de schipbreukelingen op zulk een vreemdsoortige manier was in handen gekomen, was zoals Ben terecht had opgemerkt, een zuigvis - «echeneis remora» -, en, niet zozeer zijn uitwendige vorm als wel door zijn vreemdsoortige gewoonten, een van de zonderlingste bewoners van de oceaan.

De zuigvis heeft een zwart, glad lichaam, een monsterachtig lelijke kop, korte, wijd uitstaande vinnen, een zeer grote bek, rijkelijk met tanden gewapende kaken, zwarte ogen en een met korte stekels bezet verhemelte en tong.

Het uitwas, dat het zuigorgaan boven op zijn kop vormt, bestaat uit enige beenachtige ribben, op zodanige wijze op elkander gelegd, dat zij een ovaal oppervlak vormen, terwijl ze aan de randen van kleine voelhorens of tandjes zijn voorzien.

De zuigvis» hecht zich aan haaien, rotsen, schepen, walvissen en schildpadden en ook aan de grote makreelsoorten. Hij voedt zich met zeewormen (water-creepers), maar nimmer ten koste van zijn sleper. Dikwijls wordt hij de prooi van andere vissen, maar de haai valt hem niet aan.

Wordt een haai, waartegen een zuigvis zich heeft vastgezet, aan boord van een schip gehaald, dan volgt de zuigvis dit laatste in al zijn bewegingen, en is dan ook gemakkelijk met de hengel te vangen. Heeft hij gebeten, dan moet men, wil men hem hebben, de lijn vlug inhalen, anders schiet de vis naar het schip en zet zich zo stevig tegen de buitenhuid vast, dat hij onmogelijk is los te krijgen.

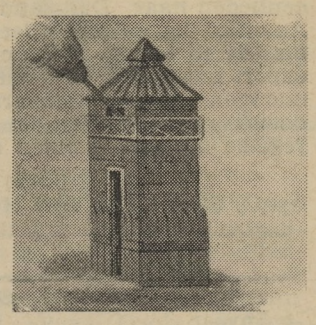
Er zijn verschillende soorten van zuigvissen. Wij hebben alleen van de meest voorkomende een beschrijving gegeven. De grootste soort vindt men in de Grote Stille Zuidzee; dat is de «echeneis australis».

(Vervolgt)

«Lange Nelle» brandt weer..

Sedert 1 November 1949 wijst de drieslag op onze vuurtoren weer de veilige vaart!





Links : De «oude» vuurtoren (Vlaggestok) — Rechts : Een uit het oude geslacht der «Lange Nelle's»...

Een eenvoudig berichtje uitgaande van het Ministerie van Verkeerswezen meldde enkele maanden geleden aan alle zeevarenden dat op 1 November 1949 het definitief licht op onze nieuwgebouwde vuurtoren in werking trad. Hiermee werd na bijna 10 jaar onderbreking terug aangeknoopt met een vóóroorlogse alledaagse gebeurtenis door alle Oostendenaars zo goed gekend. Tevens vijf jaar na de bevrijding was het dat opnieuw een leemte in het visserijleven werd aangevuld en aan een voorlopige toestand die ons nog steeds aan de oorlog herinnerde, een einde werd gemaakt. De pittige volksmond noemde onze vroegere vuurtoren «Lange Nelle», een bewijs te meer hoezeer de vuurtoren met het Oostends leven vergroeid is en ook die oude naam is overgegaan naar deze moderne betonnen toren die nu weer ten volle die naam verdient omdat de typische drieslag er weer uitstraalt over stad en zee, het verre vissersvaartuig bereikt en de vliegtuigen orientatie verstrekt.

EEN BROKJE GESCHIEDENIS

Dat vuurtorens niets nieuws zijn en geen uitvinding zijn van onze 20e eeuw hoeft niet te worden betoogd. Het was in de 13e eeuw dat men voor het eerst te Oostende een houtvuur aanlegde in de duinen om de zeevaarders de weg te wijzen. Op aandringen van de Spaanse kooplui richtte men in 1366 een klein vierkantig stenen torentje op waarboven bij het naderen van de schepen een fakkel ontstoken werd. Wat later kwamen de houtvuren meer en meer in onbruik en grote kolenvuren kwamen in de plaats. In 1700 gebruikte men te Oostende voor het eerst die lampen die in een mast in het duin geplant, gehesen werden.

DE OUDE VLAGGESTOK

Het zou duren tot 1771 voor men de eerste stenen vuurtoren ten Westen van de haven oprichtte. Daar men voor de lichtbron van deze vuren een kolenvuur gebruikte was de wijze van verlichting zeer slecht. Inderdaad, bij noodweer, dus juist wanneer een vuurtoren het meest noodzakelijk is, werd het licht door de stormvlagen voortdurend gedoofd. Men zag in dat deze toestand onhoudbaar was en men verving in 1776 het kolenvuur door lantaarns. Op 1 Januari 1860 werd de toren buiten dienst gesteld doch hij bleef nog prijken op de zeedijk als monument voor vermiste zeelieden tot hij in 1944 door de Duitsers werd afgebroken.

DE TWEEDE VUURTOREN

Het jaar vóór de buitendienststelling van de eerste vuurtoren begon men met de bouw van een tweede vuurtoren, ditmaal ten Oosten van de haven, dus ongeveer op dezelfde plaats waar de huidige toren nu staat. De nieuwe toren bereikte een hoogte van 57 meter boven de zeespiegel. De lichtbron ervan bestond uit vier wieken die gevoed werden door petroleum terwijl tevens een lenzenstelsel er voor zorgde dat de lichtstraal tot op 15 Mijlen zichtbaar was. De annalen vermelden dat de bouw van de toren 245.000 fr. heeft gekost. Gedurende de eerste wereldoorlog, nl. op 17 September 1915, werd de vuurtoren van uit zee door Engelse oorlogsschepen beschoten en kort nadien door de Duisters opgeblazen. Na het einde der vijandelijkheden drong zich weerom de noodzakelijkheid van een vuurtoren op. In 1920 trok men een voorlopige houten vuurtoren op, eveneens ten Oosten van de haven. Wanneer in 1926 de toren terug werd afgebroken behield men de lantaarn ervan om op de vuurtoren van Nieuwpoort te worden geplaatst.

«LANGE NELLE» 1925

Door de aannemers Cocks en Grondels uit Gent werd in 1925 een aanvang gemaakt met de opbouw van een nieuwe 65 meter hoge vuurtoren. Voor de eerste maal in de geschiedenis der Oostendse vuurtorens was de lichtbron een electrische lamp, terwijl in geval van defect ook een bekken voor acetyleengas voorzien was. Wegens de plotse bloei van de luchtvaart bezat de toren ook een verlichting voor de vliegtuigen. Door een bijzondere inrichting van het mechanisme was het mogelijk gemaakt de stralenbundels uit te zenden over een hoek van 60 graden, loodrecht gemeten van uit een waterpasvlak. Toen in 1940 de oorlog uitbrak kreeg de torenwachter op 18 Mei bevel de inrichting te verniellen. In Oktober 1940 sloeg een bom in het huisje van de torenwachter waardoor het gedeeltelijk werd vernield. Gedurende gans de oorlog legde de bezettende macht beslag op de toren en deed hem voor haar aftocht in de lucht vliegen. Op 2 Oktober 1946 ruimde de aannemer R. Clausens uit Brussel de voet van de vroegere toren op. Op dezelfde plaats begon men in Juli 1945 een stalen pyloon op te trekken die als voorlopige vuurtoren werd ingericht. Op Zaterdag 11 Mei 1946 werd het licht op de toren geplaatst en voor de eerste maal ontstoken op 31 Mei 1946. De toren was 31 meter hoog terwijl het licht een draagwijdte had van 11 mijlen.

DE ZESDE VUURTOREN

Doch bij een voorlopige vuurtoren zou het niet blijven. De aannemer R. Clausens werd aangeduid de bouwwerken van de 6e vuurtoren te ondernemen en in de maand Mei 1947 werden definitief de werken ingezet. Het coffragewerk werd uitgevoerd door de Luxemburgse aannemer Emile Nennig. Op 29 Juli 1947 wapperde de Belgische en Luxemburgse vlag ten teken dat de ruwbouw voltooid was. Enkele maanden nadien was de toren volledig voltooid, de lichtinstallatie van de pyloon werd voorlopig althans naar de nieuwe toren overgebracht en nu viel slechts nog te wachten op de ultramoderne lichtinstallatie die te Parijs werd besteld.

1 NOVEMBER 1949

Het wachten duurde lang want twee jaar nadien kon men in de kranten lezen dat de schijnwerper samen met het lenzenstelsel voor de Oostendse vuurtoren uit Parijs was toegekomen en dat op 1 November van verleden jaar de lantaarn zou worden in gebruik genomen. En inderdaad, enkele weken later zag men weer de drie grote lichtzwaaien rustig elkaar opvolgend een flits werpen op het neo-gothische bouwwerk van de H.H. Petrus en Pauluskerk en verder de duistere zee afzoeken. En wat we ietwat lichtjes ontwend waren, werden we dra gauw gewoon.

LANGS 365 TRAPPEN...

Enige dagen geleden werden we in de gelegenheid gesteld de toren te bezoeken. In de hall van de toren gekomen bereikt ons de zinderende stem van de torenwachter die ginder hoog ons uitnodigt de beklimming te wagen. Onmiddellijk valt het ons op dat wij hier niet de traditionele wenteltrap hebben die wij reeds in zovele torens hebben aangetroffen.. De moderne techniek heeft er een eenvoudiger systeem op gevonden, nl. een ijzeren werveltrap zoals we er allemaal een in onze woonhuizen hebben, t.t.z. een rij treden met telkens een klein bordes. Juist geteld zijn er maar eventjes 365 treden. Bijna in de helft van de hoogte gekomen bemerken we een klein ijzeren deurtje dat toegang geeft tot een balkon dat volledig rond de toren loopt. In een soort tussenkamertje worden we boven ontvangen door de torenwachter Meysmans die ons onmiddellijk naar de lichtkamer leidt.

IN DE LICHTKAMER

Het is een ruime ronde plaats met hoge vensters en in het midden dan de lichtinstallatie met lenzenstelsel en een ingewikkeld mechanisme van kabels, draden, knopen en knopjes, dat voor ons, oningewijden, een waar raadsel is. De wind raast hier fluitend en samen met het geronk van de motor maakt dit het spreken moeilijk hoorbaar. De eigenlijke lantaarn bestaat uit 3 lichtbronnen : een acetyleenbrander die drie gloeikoosjes van 40 liter bevat, een electrische lamp I en lamp II.

De twee electrische lichtbronnen zijn bolvormige lampen van 3.000 watt die niet zoals gewone lampen op 2 phasen branden doch op drie. Wanneer nu de lantaarn in werking treedt vertrekt deze op acetyleengas. De acetyleenbrander komt langzaam in het midden van de lens te staan en op dit ogenblik, dit is 2 minuten na het vertrek, begint lamp I te branden en wordt het acetyleengas gedoofd. Het acetyleenbekken neemt terug zijn vorige plaats in en lamp I draait nu eveneens naar het midden toe. Dit is noodzakelijk gezien anders de stralenbundels ongelijk zouden zijn en niet zulk een draagkracht zouden hebben. Zoals men begrijpen kan, dienen lamp II en het acetyleenbekken om in geval van defect of bij gebrek aan electriciteit het licht toch normaal uit te zenden.

DE OPTIEK

De optiek of lenzenstelsel bestaat uit 2 grote ronde vertikale schijven van 1,50 meter hoogte die langs beide zijden van de lichtbron zijn aangebracht en elkaar langs boven raken. De schijven zijn samengesteld uit driehoekig geelachtig glas geslepen banden van 9 cm. dikte. Iedere schijf bevat drie lenzen, d.w.z. in het midden een ronde lens en langs beide zijden hiervan een halfronde lens. Het zijn deze drie lenzen die op het ogenblik dat ze juist voor de lichtbron komen te staan elk een stralenbundel afwerpen. De 2 schijven draaien voortdurend rond de lichtbron, een volledige cirkeldraai duurt 20 seconden zodat we 2 maal 3 slagen hebben in 20 sec. en 3 slagen in 10 sec. De 3 schitteringen per sec. verlopen volgens de hier aangeduide perioden :

schittering	0.25 sec.
verduistering	1,42 sec.
schittering	0.25 sec.
verduistering	1,42 sec.
schittering	0,25 sec.
verduistering	6,41 sec.

De driehoekige glazen banden waaruit de lenzen bestaan zijn zo geschikt dat ze het licht volledig concentreren zodat de stralenbundels zichbaar zijn tot op een afstand van 22 zeemijlen. Vóór de lenzen die voor de scheepvaart bestemd zijn werden er nog 6 kleine rechthoekige lenzen aangebracht om orientatie te verschaffen voor de vliegtuigen. De stralen uitgezonden door deze lenzen zijn zichtbaar tot op een hoogte van 3.000 meter en worden uitgezonden over een hoek van 32 graden gemeten van uit het waterpasvlak. Van op de grond zijn die lichtstralen praktisch onzichtbaar.

Een uurwerk dat elke week door de torenwachter wordt geregeld zorgt er voor dat het licht automatisch bij zonsondergang ontstoken wordt en bij zonsopgang gedoofd. Het zonlicht is zeer nadelig voor het mechanisme door het feit dat de lenzen de kracht van de zonnestralen geweldig vermeerderen en de kabels aldus het gevaar oplopen verbrand te worden. Om dit te verhinderen worden gedurende de dag grote zeildoeken voor de ramen gespannen.

GEEN WACHTERSHUISJE MEER

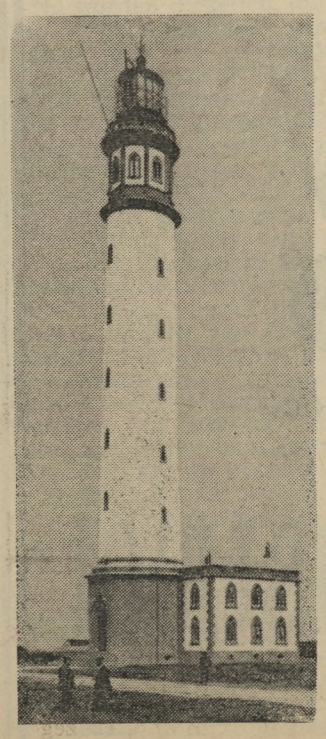
De hoogte van de toren is 65 meter boven de zeespiegel alhoewel de hoogte van het eigenlijk bouwwerk slechts 62 meter bedraagt. Beneden is de toren 0.75 m. dik, vanaf het eerste balkon echter werd de dikte tot 0.2 herleid.

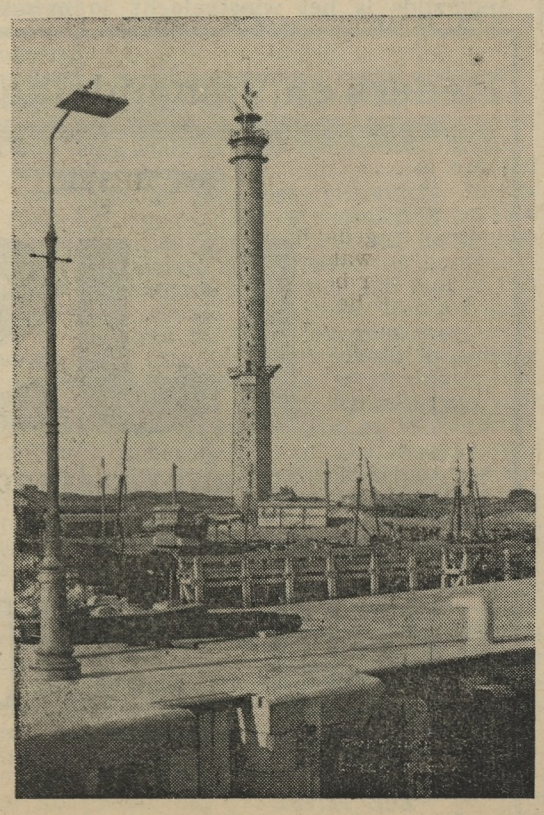
Wanneer wij de sympathieke vuurtorenwachter verlaten, drukt hij er zijn spijt over uit dat het vóóroorlogs wachtershuisje niet terug herbouwd werd. «Ik woonde hier graag, zegde hij, en wanneer er 's nachts defect is moeten de havendiensten me telefonisch verwittigen». Iedere dag bezoekt de wachter zijn toren om de lenzen te poetsen en de zeildoeken op te hangen of weg te nemen Hij heeft reeds 20 jaar trouwe dienst achter de rug en het bestuur van het Zeewezen heeft niets dan lof voor hem.

Vermelden we nog dat er plannen worden gemaakt om in de voet van de toren een Radio-goniostation onder te brengen. De taak van dit station zou er in bestaan de plaats van de schepen aan te duiden en de richting te bepalen.

Zodoende zal de vuurtoren er nog meer kunnen toe bijdragen een hechtere band te scheppen tussen land en zee, tussen de zwalpende visserssloep en de veilige haven.

A.C.





Links : De vuurtoren en wachtershuisje van vóór de oorlog — Rechts : De nieuwe «Lange Nelle»...

Het poten in de garnaalbennen...

oude gewoonten worden de nek omgewrongen

Sinds vorige week is het amen en uit met het proeven van de garnaal die de visser pas op de kaai komt te zetten. Gelijk wie ; de vislosser of koopman, vriend of kennis, de visser zelf tot de eigen reder, wordt ongenadig, zonder aanzien van persoon, verbod opgelegd en erger, tot teruggave verplicht van de enkele garnaaltjes die ze, te pas en te onpas en meestal uit pure gewoonte uit de op de kade staande bennen hebben gepikt.

Voor een jaar wezen we hier reeds op ter gelegenheid van het Paasseizoen en de langs de haven slenterende en garnaalpikkende vreemdelingen, op de onaangename en ongeneerde gewoonte, die hierin bestaat dat pas een benne garnaal van de schuit op de kaai is gezet of daar zit Pier, Jan en Klaas er met zijn vingers reeds in. Niks kwaads, een pure gewoonte slechts. Zo maar met drie vingers een garnaaltje of twee pakken om een smaksje te hebben. Ja we hebben dat al altijd alzo geweten en nu is dat almeteens gedaan. We moeten ze terug leggen zou je peizen, juist lijk de vuilgairste snotneus van een vreemdeling.

Er zijn er die het weten, er zijn er die het niet weten, of ook die er niet aan denken, wat werk het heeft gekost vooraleer die drie gekrulde, bruin gekookte garnaaltjes in die benne zijn komen liggen. En de visser, hoe wreed hij er ook soms uit ziet, is de braafste mens van de wereld en durft niets zeggen, hoe hard het hem ook valt te zien dat iedereen daar maar in die benne grijpt. Daar is nu iemand anders, ook een braaf mens meende men toch, en die doet daar nu iedereen, zegge alleman, zijn smaksje gernaars weer in de benne gooien. Dat moet gedaan zijn, zegt Marcel, en tegenprutteIen wordt niet gedoogd.

De reden van dit zo kordaat optreden van de politieoverste der vismijn, dhr M. Claeys, ligt in het vooruitzicht van het aanstaande zomerseizoen en het bezoek der vreemdelingen aan de vissershaven. Wanneer deze laatste niet meer door het slechte voorbeeld aangemoedigd zullen zijn en de politie aldus doeltreffender zal kunnen optreden, zal de visser met een meer opgeruimd en gerust gemoed zijn vangst aan de wal kunnen brengen.

Dit is de uitvoering van een beslissing welke genomen werd door de Vissershavencommissie op voorstel van Hand in Hand.

Deze beslissing wordt op uitstekende wijze uitgevoerd door politieagent Marcel Claeys, welke sedert jaren aan de vismijn verbonden is en al de knepen kent.

Onder de leiding van de commissaris ter vismijn, Edm. Faelens, wordt hier door onze politie in de laatste maanden flink werk verricht en dat mag ook wel eens gezegd, waar elkeen er vlug bij is om kritiek uit te oefenen op de moeilijke taak van die mensen.

Logboeken moeten ingedragen worden te Zeebrugge

Dhr waterschout van Zeebrugge meldt ons :

Om de moeilijkheden betreffende vaartdagen met de Dienst der Maatschappelijke Zekerheid te vermijden, worden de hh. reders en schippers verzocht hun logboek VOOR DE 5e DER MAAND op het waterschoutsambt voor te leggen.

De reders worden dringend uitgenodigd hun door het waterschoutsambt gekontroleerd logboek voor de 5e der maand ter inzage in het bureel van «Hand in Hand» te leggen

Men meldt ons het overlijden van

MEVROUW

Alice Vandewalle

ECHTGENOTE van PIETER PINCKET

Geboren te Oostende op 18-1-1881 en overleden op 5-4-1950.

De plechtige lijkdienst, gevolgd door bijzetting in de familiekelder op het kerkhof te Sas-Sijkens, zal plaats hebben op Dinsdag 11-4-50 te 10 uur in de Parochiale Kerk van St. Antonius-Opex.

Vergadering ten sterfhuize, Noord Edestraat, 4, te 9,30 uur.

Vrienden en kennissen welke bij vergetelheid geen rouwbericht mochten ontvangen hebben gelieve dit als dusdanig te aanzien. (251)

HET ONTMOETEN VAN HARINGSCHOLEN OP ZEE

Door het Comité der Haringexperten, dat in October 1949 te Edinburgh bijeenkwam, worden de zeevaarders van alle landen, en in het bijzonder der vissers, vriendelijk verzocht de Waterschoutsambten of de Diensten voor de Zeevisserij van hun land, volgende inlichtingen te willen mededelen over eventuële ontmoetingen van haringscholen in de Atlantische Oceaan en in de Arctische Zeeën, ten N. van de 58° N.B., t.w.

1. de geographische positie van de haringscholen aan de oppervlakte van de zee waargenomen;
2. de geographische positie van vischolen in de tussendiepten, waargenomen door middel van de «echosounder» en
3. de tegenwoordigheid van haring in vis- of walvismagen.

Daar ook ons land in hogerbedoel comité is vertegenwoordigd, worden de Belgische zeevaarders, en in het bijzonder onze vissers, verzocht hogergevraagde inlichtingen desgevallend te willen overmaken aan de Waterschoutsambten of aan de Zeevisserijdirectie te Oostende.

De algemene vergadering der Gem. Kas voor Zeevisserij

Donderdagvoormiddag had ten stadhuize van Oostende de jaarlijkse algemene vergadering plaats onder voorzitterschap van de heer John Bauwens.

Een 40-tal reders waren aanwezig.

Na voorlezing van het jaarverslag werd overgegaan tot de herkiezing van de beheerraad.

De hiernavolgende kandidaten bekwamen als stemmen :

John Bauwens	107
Ch. Lenaers	106
Alex Verbanck	106
Victor Seghers	102
Jaak Viaene	92
Georges Vanderrol	91
Jan Dobbelaere	88
Prosper Vanhulle	77
Emiel Dobbelaere	16
Hendrik Lambreght	16

De heer Emiel Dobbelaere had zijn kandidatuur gesteld, maar stond die af aan zijn broeder Jan Dobbelaere.

Deze kandidaten zullen aan de minister voorgedragen worden.

Wij zijn overtuigd dat de ministeriële departementen zullen rekening houden met de wil van de reders.

De heer Claeys bracht vervolgens hulde aan de hh. John Bauwens en Frans Vantorre, die sedert 20 jaar ten dienste staan van de Ongevallenkas.

Daarop werd de zitting geheven.

Het feest van het zeewezen

Het door het Zeewezen op touw gezette avondfeest, op Zaterdag 1 April ten voordele van de weduwen en wezen der agenten, slachtoffers van de «Prinses Astrid» is een overweldigend succes geworden. Voor een nokvolle zaal en met gesloten deuren, ving het feest STIPT om 20 uur aan. Het stond het begin tot het einde was er een uitin het teken van solidariteit en van stekende geest en een aangename ambiance. Er was «voor elck wat wils» : klucht, zang, variété, muziek en toneel in overvloed. Dit alles werd met brio voorgedragen en de spelers-liefhebbers kweten zich uitstekend van hun taak, de humorist Jeroom Depoorter was in een beste dag.

Onder de aanwezigen bemerkte men personaliteiten van het algemeen secretariaat van Verkeerswezen en uit de Zeewezenmiddens van Oostende en Heist.

De toneelafdeling van het Zeewezen is er in geslaagd gezond vermaak en ontspanning te bezorgen in een aangename atmosfeer en tevens enige klassieke brokken voor te brengen die de grootste bijval mochten oogsten.

Het bal, dat deze avond sloot, verliep in de beste stemming en werd tot het einde toe talrijk bijgewoond.

Wij wensen dat, én de jonge toneelafdeling, én de muziekafdeling, nog vele dergelijke feestavonden zouden inrichten De bijval en het applaus die hen ten rechte te beurt vielen zullen hen daartoe in de grootste mate aansporen.

Nog de achteruitgang van het visverbruik

(Vervolg van blz 1)

De minister heeft daarop in zijn laatste beslissing afdoende bewezen welk belang hij aan een paar afvalligen hecht.

Dhr Van Thillo schijnt ook niet te weten ofwel de Federatie, dat onze vloot veel moderner is, dan al wie in Europa een visserijvloot bezit.

De grootste reden van de malaise ligt niet alleen in een onvoldoende en slecht georganiseerde propaganda, maar vooral in het ongeordend stelsel van invoer zoals deze zich thans voordoet.

Het is zonderling vast te stellen dat de secretaris van de Federatie, niet wil zien en niet eventjes wil begrijpen, waar Nederland en Duitsland geen Belgische vis toelaten, Engeland en Frankrijk op die invoer zo 'n taks leggen, dat praktisch hun visserijvloot van de onze niet te lijden heeft.

Nooit is de aanvoer regelmatiger geweest en als het binnenlands verbruik slinkt, dan is dit de schuld van de vishandel zelf, waarvan de prijzen te veel verschillen met die aan de bron Het ontbreekt bij ons niet aan snel vervoer, aan verse vis, maar aan de wil van de kleinhandel om te doen zoals sommige grootwarenhuizen en hier en daar een detaillant : zich tevreden stellen met een minder grote winst en wat meer eigen initiatief in het presenteren van visserijprodukten aan de klienten.

Als tenslotte de reders verplicht zijn de moeilijkheden aan de overheidskapstok te hangen, dan is het omdat het egoïsme van enkele mensen zo groot is, dat ze niet aarzelen in openbare vergaderingen te verklaren, dat ze er wel zullen voor zorgen dat ze diezelfde visserij in vijf jaar zullen opdoeken.

En dat zijn mensen, die in een Federatie zetelen om er het algemeen.... gekend eigenbelang te dienen.

Dat de secretaris van de Federatie sedert enkele maanden in diezelfde geest werkt in het belang van het bedrijf NIET interessante personen, is te begrijpen uit materieel oogpunt, maar niet van het standpunt waarin een algemene secretaris van een dergelijke Federatie zich zou moeten plaatsen.

Ook dat schijnt de huidige minister maar al te wel begrepen te hebben, vermits hij het nuttig geoordeeld heeft als secretaris van het nieuw Invoercomité, een knappe ambtenaar van zijn departement te benoemen.

Dat dit alles geschiedt nadat er maandenlang tussen de produktie en de Federatie gekibbeld wordt, en op een ogenblik dat samenwerking meer dan ooit gewenst werd, is een bewijs dat ook van ministeriële zijde men nog weinig vertrouwen schenkt aan de praktijken in de laatste tijd aan de dag gelegd door een groepering, welke van haar ware taak maar al te gemakkelijk afgeweken is.

Het jaarverslag van de Nat. Federatie

(VERVOLG)

De totale besomming voor garnaal — ruim 40 millioen fr. — was, rekening houdend met de lock-out, ongeveer even hoog als in 1948. Dit resultaat werd behaald dank zij de veel gunstigere aanvoer in de laatste maanden van het jaar, waardoor weliswaar de gemiddelde prijs sterk daalde, maar de opbrengst in die maanden tegenover verleden jaar merkelijk hoger was. In 1938 bedroeg het prijsgemiddelde voor garnaal 4,81 fr. voor een totale aanvoer van bijna 3.000 ton. In 1948 was dit gemiddelde 23 fr. voor een aanvoer van slechts 1.650 ton. In 1949 bedroeg het prijsgemiddelde 22,50 fr. met een aanvoer van 1.796 ton. Het coëfficiënt van verhoging der garnaalprijzen tegenover 1938 was hiermede opnieuw aanzienlijk hoger dan dat van de bodemvis. Het feit is echter dat de besomming voor de garnaal, wegens de te sterk gedaalde aanvoer, slechts 2,85 maal hoger is dan in 1938, terwijl die van de bodemvis, dank aan de gestegen aanvoer, 3,68 maal hoger was.

EVOLUTIE VAN DE OPBRENGST IN FR. MET COEFFICIENT TEGENOVER 1938 en 1948

DIEPZWEMMENDE VIS :

	1938	1948	1949	(1)	(2)
Januari	9.385.819	41.032.485	40.591.327	4.32	0,99
Februari	9.113.842	31.816.735	35.377.802	3.88	1.11
Maart	10.738.451	37.486.082	49.571.480	4,61	1,32
April	9.437.727	32.370.787	37.329.876	3.95	1,15
Mei	7.045.000	1.309.954	30.306.058	4.30	23.—
Juni	7.745.214	12.974.970	22.354.216	2.89	1,72
Juli	7.012.188	24.455.611	17.141.215	2.44	0.70
Augustus	8.645.838	30.609.445	24.638.444	2.85	0.80
September	7.227.098	33.327.037	21.797.776	3.02	0.65
Oktober	8.464.203	35.315.520	30.896.042	3.65	0.87
November	8.196.819	37.271.225	31.574.004	3.55	1,10
December	8.674.606	30.078.380	32.294.694	3,72	1,07
Totaal :	101.691.805	348.048.231	373.872.934	3,67	1,07

(1) coëfficient tegenover 1938 —(2) coëfficient tegenover 1948.

HARING :

	1938	1948	1949	(1)	(2)
Januari	734.505	7.116.511	10.466.215	14.25	1.47
Februari	1.287	3.147.012	2.012.410	1563,64	0,64
Maart	4.200	230.664	20.623	4,91	0,09
April	—	—	—	—	—
Mei	—	—	—	—	—
Juni	—	—	—	—	—
Juli	164.204	2.040.036	1.782.517	10.85	0.87
Augustus	796.751	10.888.762	7.498.271	9,41	0,69
September	1.604.540	17.142.059	5.929.558	3,69	0,34
Oktober	874.775	10.354.756	6.590.792	7,53	0,64
November	245.543	6.904.539	1.926.681	4,42	1,37
December	383.532	5.333.303	1.532.305	3,99	0,29
Totaal :	4.809.337	63.157.642	37.759.372	7,85	0,59

(1) Coëfficient tegenover 1938 —(2) Coëfficient tegenover 1948.

GARNAAL

	1938	1948	1949	(1)	(2)
Januari	917.566	1.368.372	304.901	0.33	0,22
Februari	886.455	1.168.884	1.225.161	1,38	1,05
Maart	1.173.428	3.060.489	1.042.605	0,89	0,34
April	1.291.593	1.906.707	2.908.105	2,25	1,52
Mei	1.351.721	1.855.967	4.894.319	3,62	2,64
Juni	1.685.525	6.640.440	5.885.874	3,49	0,89
Juli	1.986.527	6.593.282	6.861.367	3,45	1,04
Augustus	1.897.336	7.158.938	6.650.590	3,50	0,93
September	1.051.311	4.354.418	4.268.630	4,06	0,98
Oktober	677.772	2.260.137	2.936.395	4,33	1,30
November	742.090	1.066.817	1.694.898	2,28	1,59
December	535.103	678.235	1.854.030	3,46	2,73
Totaal :	14.196.427	32.212.686	40.526.875	2,85	1,06

(1) Coëfficient tegenover 1938 —(2) Coëfficient tegenover 1948.

BEIGISCH VISVERBRUIK

De redenen van de over het algemeen minder gunstige resultaten der visserij, welke aanleiding gaven tot het terugtrekken der ex-Duitse treilers en het vertrek van verschillende eenheden naar Duitsland en Zuid-Amerika, liggen niet alleen in onvoldoende en scherp geconcurrenceerde export naar meer en meer verzadigde markten, deviezenschaarste, onvoldoende modernisering der vloot, ongeregelde aanvoer, slinken der haringseizoenen en uitputting der nabije visgronden. Ze zijn ook te zoeken, en naar onze mening zelfs in de eerste plaats van het binnenlands verbruik, zowel van bewerkte als van verse vis.

Deze achteruitgang treedt duidelijk aan het licht wanneer men voor de verse bodemvis aanvoer en invoer optelt en uitvoer aftrekt. In 1948 bleef het binnenlands verbruik op peil, maar in 1949 is er een gevoelige achteruitgang, ondanks de aangroei van de bevolking in de provincies waar het visverbruik het grootst is.

EVOLUTIE VAN HET VISVERBRUIK (bodemvis) IN KGR.

	1938	1947	1948	1949
Aanvoer	28.448.911	39.999.820	37.290.205	39.689.888
+ Invoer	6.592.900	12.744.600	8.896.000	3.302.000
	35.041.811	52.744.420	46.186.205	42.991.888
— Uitvoer	3.566.700	12.908.700	5.118.000	5.349.000
Verbruik	31.475.111	39.835.720	41.068.205	37.642.888

In het licht van deze cijfers moet het betreurenswaardig worden geacht dat weinige bedrijfsgenoten die klaar zien in dit gevaar, in eigen midden geen gehoor vinden en dat hun interessante voorstellen door gemis aan verstandhouding tussen de verschillende takken, kortzichtige onverschilligheid en, helaas, zelfs kwaadwillige interpretaties, niet kunnen worden uitgewerkt.

Het is duidelijk dat onze bevolking zich afkeert van het visverbruik. Een grootse campagne zou onverwijld, in samenwerking tussen alle takken, moeten worden ingezet, om deze ongunstige evolutie te stuiten en de kostbare binnenlandse markt, de enige waarvan wij zeker zijn, te handhaven en uit te breiden. Het is immers deze markt die visserij, handel en industrie in leven houdt, oneindig meer dan de ongewisse en beperkte exportmarkten. De verwaarlozing er van is een bewijs van beschamende kortzichtigheid. Een eendrachtige actie uit de beroepsmiddens zelf, zou bovendien het bewijs leveren dat men niet meer wenst te teren op de romantiek van het bedrijf en dat het nu tenminste op dit éne gebied uit zou zijn met het ophangen van onze moeilijkheden aan de overheidskapstok.

Dergelijke campagne, hoe wenselijk en dringend ook, is echter op zichzelf niet voldoende. De kwaal moet in de wortel aangetast en alle bedrijfstakken zouden hier de moed moeten hebben in eigen boezem te grijpen. Het slinkend visverbruik is niet alleen te wijten aan de overvloedige en steeds goedkoper wordende bevoorrading in andere voedingswaren en aan een door gebrek aan financiële middelen totaal onvoldoende propaganda, maar ook en zelfs in de eerste plaats aan :

1. — ONVOLDOENDE KWALITEIT.
Op dit gebied menen wij dat elke bedrijfstak een deel van de schuld op zich te nemen heeft : de reders door gebrek aan verzorging aan boord en afstemming der visserij op kwantiteit en niet op kwaliteit; de grossiers die hun heil zoeken in concurrerende prijzen en niet in kwaliteitsconcurrentie; de rokerijen en inleggerijen, waarin kleine marginale ondernemingen met onvoldoende installatie een product op de markt brengen dat heel de industrie onverdiend discrediteert; de kleinhandelaars, door onvoldoende kwaliteitskennis en door het streven zo goedkoop mogelijk te kopen, afgezien van kwaliteit, en zo duur mogelijk te verkopen.

2. — ONVOLDOENDE VOORLICHTING VAN DE VERBRUIKER.
Over het algemeen is de verbruiker nog totaal onwetend over de kwaliteit en beperkt zich tot de traditionele Vrijdagse aankoop. De kleinhandel zou er zich moeten op toeleggen de verbruiker kwaliteit te leren waarderen. Klein- en groothandel zouden dan verplicht zijn kwaliteitsproducten te leveren en het prijsverschil tussen de goede en minder goede kwaliteit zou de reder er toe aanzetten de vangsten beter te verzorgen.

3 — GEBREK AAN AANPASSING VAN VERBRUIK AAN AANVOER.
Een voorbeeld om onze bedoeling te illustreren : gedurende een bepaalde week is er weinig aanvoer van kabeljauw, maar grote aanvoer van rog, de kabeljauw is duurder dan gewoonlijk en de rog goedkoper. De kleinhandel zou zijn verkoop hierop moeten afstemmen, zijn kliënteel er van op de hoogte houden, interesse wekken voor de goedkoopste soort. In feite gaat er zelden een prikkel in die richting van de kleinhandel uit.

Uit het voorgaande blijkt dat bij de verruiming van de binnenlandse markt de kleinhandel de determinerende rol te spelen heeft. De kleinhandel kan, als hij alle sleur en slenter van zich afschudt, door zijn rechtstreeks contact met de verbruiker alle andere takken in de goede richting dwingen. Daarna pas zal de onontbeerlijke propaganda-actie een vruchtbaar arbeidsterrein vinden.

In verband met het voorgaande, nog deze pertinente beschouwing van dhr Kiewiet de Jonghe, Voorzitter van de «Stichting van de Nederlandse Visserij» op de laatste Visserij-Dag in Den Haag : «Ook mag het door de kleinhandel steeds naar voren gebrachte feit, dat onregelmatige aanvoer van verse zeevis, waardoor de klant niet altijd kan kopen wat hij wenst, belemmerend op de consumptie werkt, niet uit het oog verloren worden. Anders dan in tijden van schaarste zal de producent zich in de toekomst zoveel als mogelijk naar de wensen van de verbruiker hebben te voegen. Daarbij zal ook meer dan voorheen aandacht moeten worden geschonken aan een distributie die de consument bevredigt. De vis panklaar en altijd verkrijgbaar tegen redelijke prijs, ziedaar het devies ! Hierbij zullen wij ons mede hebben te spiegelen aan hetgeen in Denemarken op het gebied van diepvriezen bereikt is. In de periode van einde 1944 tot einde 1947 steeg in genoemd land het aantal vrieshuizen van 11 tot 18 en nam de gezamenlijke vriescapaciteit van 150 ton visproducten per etmaal tot 280 ton per etmaal toe; de opslagruimte steeg in een nog sterkere verhouding dan de vriescapaciteit, nl. van 3.500 ton tot 7.800 ton, wat ruim een verdubbeling in de tijd van drie jaren betekent. Dat de Deense diepvriezerij in 1947 tenminste 10.000 ton vis- en schaaldieren behandeld heeft, wijst er op dat zij een zeer nuttige functie vervult».

Het stemt tot voldoening dat thans ook in België een modern uitgeruste industrie van diepvriezerij ten dienste van het verbruik kon worden gesteld.

INVOER

Onze invoer van verse bodemvis heeft in 1949 een drastische vermindering ondergaan, hoofdzakelijk door de zeer sterke daling van de invoer uit Denemarken en, in zeer bijkomende orde, door de verminderde invoer uit Nederland De invoer is nu de helft lager dan in het laagste vóóroorlogse contingenteringsjaar, 1938, en de balans tussen in- en uitvoer heeft zich ten gunste van onze visserij radicaal gewijzigd. Waar in 1947 in- en uitvoer zich op een zeer hoog peil in evenwicht hielden en in 1948 de reeds gedaalde invoer toch nog aanzienlijk hoger bleef dan de uitvoer, zien wij dat in 1949 het volume van de invoer sterk onder dat van de nochtans fel geslonken uitvoer komt te liggen. Bovendien bleef de invoer beperkt tot de voornaamste soorten rondvis en werd de Deense consignatie radicaal uitgeschakeld. In 1949 vertegenwoordigde de invoer van bodemvis nog slechts 8 t.h. van de eigen aanvoer. Wij begrijpen volkomen dat onze visserij als dusdanig principieel gekant is tegen alle invoer. Het feit is echter dat de daling van het visverbruik in het land tegenover 1948 uitsluitend gedragen werd door de inkrimping van de invoer. Wij menen hieruit te mogen opmaken dat ook bij de noodzakelijke beperking van onze invoer in het uiteindelijk belang van onze visserij zelf voorzichtigheid geboden is.

MAANDELIJKSE EVOLUTIE VAN DE INVOER VAN BODEMVIS (gewicht in kgr.)

	1949	1948	1947	1938
Januari	171.000	814.000	622.400	639.900
Februari	349.000	1.446.000	716.700	710.100
Maart	208.000	961.000	1.120.800	808.100
April	292.000	1.001.000	857.000	649.200
Mei	424.000	1.938.000	1.096.500	658.900
Juni	302.000	1.150.000	1.043.600	484.000
Juli	224.000	183.000	683.900	387.700
Augustus	285.000	69.000	788.400	475.400
September	231.000	222.000	1.192.500	384.400
Oktober	180.000	232.000	1.846.400	446.500
November	360.000	457.000	1.488.000	476.000
December	276.000	423.000	1.288.400	472.700
Totaal :	3.302.000	8.896.000	12.744.600	6.592.900

(VERVOLG TOEKOMENDE WEEK)

EET MEER VIS !

De VISSERIJ in NOOD

(Vervolg van blz 1)

HOE EEN EINDE GEMAAKT AAN DE CRISIS ?

Welke middelen kunnen aangewend worden om een einde te maken aan de heersende crisis ? De heer Segers, minister van Verkeerswezen, in wie onze visserij een kordaat en bereidwillig medewerker heeft gevonden, heeft reeds een paar maatregelen genomen om de crisis te verzachten. Vernoemen wij zijn beslissing van vorig jaar, waardoor vijf ex-Duitse treilers voor diepzeevisvangst uit de vaart werden genomen ,zijn rond hetzelfde tijdstip genomen beslissing om het invoercontingent te verminderen en zijn jongste beslissing waarbij de visinvoer voor April volledig stopgezet wordt. Die maatregelen zijn evenwel slechts lapmiddelen, feit waarvan de heer Segers zich zeer goed bewust is zoals blijkt uit de twee belangrijke maatregelen welke hij op het einde van de vorige maand heeft genomen. De eerste van die maatregelen strekt tot oprichting van een nieuw Comité voor de invoer. Waar in het vroeger comité uitsluitend ambtenaren zetelden, zullen in het nieuwe, naast de ambtenaren, vertegenwoordigers van elke sector van de zeevisserij worden opgenomen. Het nieuwe Comité zal elke maand geraadpleegd worden, niet alleen omtrent het bepalen van het maandelijkse invoercontingent maar ook over een eventueel regelen van de aanvoer. De tweede maatregel zou verreikende gevolgen kunnen hebben. Het gaat over de bespreking door alle belanghebbenden van een door de Algemene Diensten van het departement van Verkeerswezen opgesteld verslag waarin elke sector van het zeevisserijbedrijf wordt bestudeerd, te weten : productie, invoer, uitvoer, distributie, verkoop ,verbruik en visserijcrediet, en maatregelen worden voorgesteld om het gehele bedrijf te saneren en te doen heropleven.

Het grootste probleem van de sanering van onze zeevisserij is ongetwijfeld dat der distributie die zeer slecht georganiseerd is en het verbruik remt. Hoe kan men dit verbruik aanmoedigen wanneer de detaillanten in onze steden tienmaal de prijs vragen die door de handelaars ter mijn aan de producenten wordt geboden ? Waar men zou moeten toe komen, is dat de detaillanten de helft van de huidige prijzen vragen doch tweemaal zoveel vis verkopen als nu...

De sanering van onze zeevisserij zal wellicht drastische maatregelen vergen. Men bedenke echter dat het er om gaat een traditionele Vlaamse nijverheid van de ondergang te redden !

ENKELE BEMERKINGEN

De schrijver van dit artikel, alhoewel niet van de kust zijnde, schijnt de krisis en de malaise in visserijmiddens bestaande, goed te volgen.

Dat hij als voornaamste oorzaak van de malaise de overproduktie noemt, kunnen we met hem niet delen, daar het volstaat de cijfers van aanvoer van vorig jaar te vergelijken met de huidige.

De prijsinstortingen, en we zullen het tot vervelens toe herhalen, liggen in het invoerstelsel.

Als er veel vis is in andere landen, is er veel bij ons, dus is ze dan niet noodzakelijk.

Anderzijds is het winstbejacht zo groot, dat de minste onverwachte en ongewenste invoer van aard is een malaise en schommeling in dalende lijn te verwekken met al de nadelige gevolgen voor de reder.

Wees gerust, de vishandelaar van het binnenland, schikt zich naar de invoer en naar de aanvoer voor wat de te betalen prijs betreft.

Wij zelf verkeren te veel in dit milieu om dit te lichtzinnig over het hoofd te zien.

Wij verheugen ons anderzijds in de gegronde opmerkingen aangaande de malaise door de ONGEREGELDE invoer geschapen en in de gezonde taal van de steller van dit artikel, welke ook grotelijks onze gedachten schijnt te delen.

Daarom zullen de reders dienen plichten opgelegd, maar het tot stand brengen van een goed ingerichte bedrijfsgroepering, zou ook een einde stellen aan de ongeordende toestanden in zake visserij en vishandel.

Reders en Vishandelaars

HET BESTE

IJS

WORDT GELEVERD DOOR

Froid Industriel

Tel. 71.791 (24)

KUSTNIEUWS
OOSTENDE

DOKTERSDIENST
Zondag 9 April : Dr Heymans, Chaletstraat. Tel. 71413.

APOTHEEKDIENST
Zondag 9 April : dhren Vandeweghe, Kapellestraat 85 en Brecx, Louisastraat 1.

Maandag 10 April : dhren Gerard, Kerkstraat 16 en Wandels, Marie-Joséplaats 6.

Nachtdienst van 8 tot 15 April : dhr Vandeweghe, Kapellestraat 85.

GEVRAAGDE ARBEIDSKRACHTEN
In de streek : Mannen : simili-plakkers; hulpkellners; leerjongen-beenhouwer; leerjongen - schoenmaker; foorreizigers; leerlingen-timmerlieden; lintzager.

Vrouwen : dienstmeiden (logement) opdiensters-kamermeiden voor hotels en restaurants (logement).

In het binnenland : Mannen : vloerleggers; stukadoors; metselaars; geschoolde ijzervlechters; steenverbrijzelaars; wevers.

Voor alles zich wenden : Koningstr. 63, Oostende - De Pannestr., 13, Veurne.

VOORBEREIDING VAN HET PAASSEIZOEN
Ter gelegenheid van de aanvang van het Paasseizoen, had in het Leopoldpark de opening plaats van het golfveld.

Tevens werden de motorbootjes opnieuw in dienst gesteld. De bootjes hebben slechts de Grote Vijver als vaargebied, wat echter ruimschoots voldoende is. Anderzijds had de opening plaats van het golfveld te Mariakerke. Een harde wedstrijd werd er betwist tussen de hoogstudenten van Gent, de journalisten en de leden van de Mountbattenclub. Bekers en prijzen werden toegekend, waarna Lucien Chatlen, tweemaal kampioen van Vlaanderen voor tennis, enkele schone demonstraties ten beste gaf.

VOORSPEL TOT DE OORLOG
Het bestuur van de Liberale Jonge Wacht, afdeling Oostende, in samenwerking met de onderafdeling «Blauwe Vlinders» richt op Dinsdag 11 April een grote filmavond in, om 19,30 uur in het hotel «Royal Nord», Wapenplaats.

De film «Voorspel tot de Oorlog», die zal vertoond worden, werd bereidwillig door de Amerikaanse Ambassade afgestaan.

Iedereen is welkom. De toegang is vrij.

FEESTAVOND VAN HET OFFICIEEL ONDERWIJS
De Bond ter Verdediging van het Officieel Onderwijs, afdeling Oostende, vierde op schitterende wijze zijn eerste lustrum. Talrijke vrienden van het officieel onderwijs, alsmede verscheidene overheidspersonen, waaronder burgemeester Serruys en enkele volksvertegenwoordigers woonden het feest bij, dat gehouden werd in de zalen van het Stedelijk Casino.

Gedurende de ganse avond werd het programma bestaande uit balletten, zang en dans, alle eer aangedaan. De bekende kunstgroep «Jeugd» verleende zijn medewerking en oogste een grote bijval. Het publiek drong verscheidene malen aan op enkele bisnummers. Verder bracht kunstzanger Dobbelaere een welkome afwisseling met enkele prachtige liederen.

De twee orkesten, onder leiding van toondichter Matony en Mill Morris, lieten de paren dansen tot in de vroege uurtjes.

BIJ DE OOSTENDSE POLITIE
Op Zaterdag 8 April wordt een voetbalwedstrijd betwist tussen het elftal van de Oostendse politie en een vertegenwoordigend elftal van de Guys Football Club van Londen Deze wedstrijd zal plaats hebben op het ASO-veld. De algemene toegangsprijs is 5 frank.

MOEILIJKHEDEN
Meeshaert Fernand, wonende te Bredene, zocht bij de herberghouder Bruneel in de Aartshertogstaat, 68, moeilijkheden met andere verbruikers en sloeg o.m. ook twee ruiten stuk. De politie verscheen ter plaatse en leidde de dronkenbroer op. Rh

TWIST IN HET HUISHOUDEN
Tussen Debruyne Irma, Briganttinestraat en haar echtgenoot Vanrenteghem Georges, kwam het tot een hooglopende ruzie waarbij de man schade aanbracht aan het herberggerief. De politie kon Vanrenteghem naderhand kalmeren. Rh

FIETS GESTOLEN
Vanvooren Eugene, Blauw Kasteelstraat, 31 werd van voor zijn woning zijn fiets gestolen door een onbekende. Rh

MOEILIJKHEDEN IN DE BARCKLEY
François Marcel, wonende St. Peterburgstraat, 57 zocht moeilijkheden in de bar «Barckley», Van Iseghemlaan, 40b. Hij brak o.m. een glazen tafelblad. De politie leidde hem op en sloot hem op ter ontnuchtering. Rh.

TE BEGEVEN PLAATS
Een oproep voor het begeven van de betrekking van tijdelijke kinesiste voor de zomerperiode in het Thermaal Instituut wordt uitgeschreven. De kandidaten moeten voldoen aan de gewone voorwaarden.

Verder moet men houdster zijn van een diploma van kinesiste afgeleverd door een inrichting erkend door de Staat en (of) door de Stad.

Alle aanvragen moeten bij het College van Burgemeester en Schepenen worden ingediend uiterlijk vóór 24 April 1950.

... Stadsharmonie

Zondag 9 April om 11,30 uur op de Wapenplaats, concert gegeven door de Stadsharmonie. Leiding dhr Deturck Charles, professor bij het stedelijk Muziekconservatorium.

PROGRAMMA
1. Belgian Air Force March (met tamboers en klaroenen — P. Leemans)
2. Der Freischutz (Ouverture — Weber)
3. Parade March (Poulain)
4. Roméo et Juliette (Selectie op de Opera — Gounod)
5. Valse de l'Empereur (Strauss)
6. Défilé des Nations (March — Fremaux)

MAANDAG 10 APRIL
1. First Belgian Brigade Liberation (March — Poulain)
2. Boccace (Fantazia — Suppé)
3. Souvenir des Régiments (march met tamboers en klaroenen — Schroeven)
4. L'Arlésienne (Orkest-suite in 4 delen — Bizet)
5. La lettre de Manon (Gilet)
6. Anchors Aweigh (March — Zimmerman)

TERUGBETALING HERSTEL VOETPADEN DOOR OORLOGSSCHADE
Het Bureau van Openbare Werken ten stadhuize belast zich met het inzamelen van de aanvragen tot het bekomen van de terugbetaling van de sommen, die door particuliere eigenaars werden betaald voor het herstel van de oorlogsschade aan de voetpaden door de zorgen van de stedelijke Wegendienst. De belanghebbenden werden schriftelijk uitgenodigd om een aanvraag te komen ondertekenen.

Nu worden diegenen, die het herstel van de oorlogsschade aan de riool-, water-, gas- en electriciteitsaansluitingen DOOR DE STEDELIJKE DIENSTEN lieten uitvoeren, of die door EEN PRIVATE AANNEMER de oorlogsschade aan de voetpaden of rioolaansluitingen lieten herstellen, verzocht SCHRIFTELIJK de terugbetaling van de gedane uitgaven aan te vragen en de nodige verantwoordingsstukken in te dienen, namelijk : inlichtingen betreffende het schadegeval (oorzaak, plaats, tijdstip), eventueel uittreksel van het proces-verbaal van vaststelling en schatting van de oorlogsschade, nummer van de bundel van oorlogsschade, rekeningen, bewijzen van betaling. Het Stadsbestuur rekent het immers tot de mogelijkheden, dat de Staat deze uitgaven te zijnen laste zal nemen, en dat de oorlogsgetroffenen alzo de terugbetaling van deze kosten zullen bekomen.

De aandacht wordt er nadrukkelijk op gevestigd, dat een aanvraag om terugbetaling enkel mag worden ingediend, wanneer het gaat over herstel van oorlogsschade aan voetpaden, water-, riool-, gas- en electriciteitsaansluitingen, en waarvoor nog geen vergoeding werd uitgekeerd door het Ministerie van Wederopbouw,

Hotel - handelsfonds over te nemen

Het handelsfonds van het «Hotel Empire», Louisastraat, nr 8b, te Oostende is over te nemen.

Het hotel is volledig gemeubeld en met materiaal voorzien om onmiddellijk uitgebaat te worden.

Bestaat uit : garage, restaurant (voorkant), bar, verandah, grote eetzaal (achterkant), keukens, bijkeukens, hall, bureau, twintig kamers, vier badkamers, lopend water, centrale verwarming (mazout), lingerie, argenterie, enz...

Alle inlichtingen in te winnen bij meester W. Six, advokaat te Oostende, Square Stehpanie, 9, gelast bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Oostende om het Handelsfonds ten gelde te maken. (248)

ZONNETENT OMVERGEREDEN
Door de herberghouder Opsomer, Christinastraat, 92, werd klacht neergelegd tegen de autovoerder Pira Marcel, Frère Orbanstraat, 71, wegens vernieling van zijn zonnetent bij het voorbijrijden met een autocar. Rh.

GABY MORLAY KOMT
De vermaarde vedette van het Franse toneel en kinema, zal op Zondag, 9 April, te 21 uur in de Koninklijke Schouwburg van Oostende de hoofdrol vertolken in «Alberte», comedie in vier bedrijven naar de roman van Pierre Benoit.

«Alberte» is een der weinige romans van Pierre Benoit die voor het toneel geadopteerd werd. Het is een meesterwerk, daarbij verdedigd door eerste rangsartisten. De rolverdeling vermeldt inderdaad de namen der dames Geneviève Arès en Leilé Farida en van de heren Louis Arbessier, Georges Saillard, Michel Carvez en Albert Dyno.

GEWESTELIJKE RIJKSTUINBOUWSCHOOL
Op Maandag 10 April worden de lessen gegeven van 9 tot 11 uur door de heer A. Mevis, die zal handelen over plantenziekten en insektenleer.

Het onderwijs is kosteloos. De school is ondergebracht in de lokalen van de Leopoldschool, Ieperstraat, 35, Oostende.

HERBERGDRAMA
De herberg «l'Yser» in de Langestraat was Zondagavond het toneel van een drama dat besloten werd met een wanhoopsdaad die gelukkig geen dodelijke afloop kende.

In de namiddag was aldaar ruzie ontstaan tussen een inwoner van het huis Beyen Georges en de zoon van de uitbaatster Feys Jozef.

Nadat Beyen een deur had willen instampen was de zoon tussengekomen en had aan Beyen slagen toegediend. Daarbij werd Beyen licht gekwetst doch hij weigerde doktershulp te aanvaarden.

Men meende de ruzie hiermede opgedoekt doch om 23,30 uur werd de politie andermaal verwittigd en verscheen ter plaatse. In zijn appartement had de 33 jarige Beyen, met behulp van een broodmes, gepoogd zich de keel over te snijden. Hij had zich hierbij een 10 cm. lange snede toegebracht in de linkerzijde van de hals. Hij werd verzorgd door Dr Elskens die de wonde toenaaide en het slachtoffer naar het Stedelijk Hospitaal overbracht.

De toestand van Beyen is gerustwekkend. Men denkt dat hij onder observatie zal worden gesteld om na te gaan of hij geen geesteszwakke is. Rh

POLITIE GESMAAD
De politie werd gesmaad door de militair Jean Vissers uit Gent, verblijvende in de Mahieu Kazerne. Rh

KLEINE BRAND
In de Kapellestraat brak aan de centrale verwarming van een in opbouw zijnde huis brand uit tijdens de avond. Voorbijgangers merkten de dikke rookwalmen op waarop de brandweer werd verwittigd die onmiddellijk ter plaatse verscheen en spoedig de brand meester was. Rh.

NAAR BEERNEM OVERGEBRACHT
De genaamde B. G., welke na een twist in de herberg «l'Yser» poogde zich de keel over te snijden, is, na gevoelige verbetering in zijn toestand, naar het gesticht te Beernem overgebracht, waar hij in observatie zal worden gehouden. Rh.

«HET WAS MAAR SPEL»
Deze succesvolle comedie van Ferenc Molnar, wordt Zaterdag a.s. 8 April, door de K.N.S. Antwerpen in de Koninklijke Schouwburg van Oostende voor het voetlicht gebracht.

De hoofdrollen berusten in handen van Mevr. Cara Van Wersch en van de heren Remy Angenot, Gaston Vandermeulen en Robert Marcel. Costumes en inkleding van het stuk zijn dezelfde als tijdens de opvoeringen te Antwerpen.

JUBILEUM DER OOSTENDSE MUZIKANTEN
Op 6 Mei viert de syndikale kamer der kunstmuzikanten van Oostende haar vijftigjarig bestaan.

Te dezer gelegenheid richt de vereniging in de zaal «Het Witte Paard» Van Iseghemlaan, een groot galafeest in, bestaande uit een symphonisch concert, onder leiding van de hh. Moucqué en Steenacker en met de medewerking van de dames Guillaume en Debaty, kunstzangeressen en de h. Vrayenne, kunstzanger.

Verder zal een groot bal op touw gezet worden met een musette-ensemble, een tango-band, een swingformatie en verscheidene rhythme-orkesten. In totaal : 80 uitvoerders. De inkomprijs is algemeen vastgesteld op 20 frank.

VREDESAPOSTELEN ?
Op de Northlaan, in de Schilderstr. en voor de H. Hart kerk werd door onbekenden met kalk de volgende woorden geschreven : «geen U.S.A. wapens» De stadsdiensten hebben deze letters verwijderd. Rh

HUUR OVER TE NEMEN VAN
Nijverheidsgrond
300 m2
VLAK BIJ NIEUWE VISSERSHAVEN
UITSTEKEND GESCHIKT VOOR
REDERIJ, VISHANDEL of SCHEEPSNIJVERHEID
Z. voord. pacht. Schrijven : Publito I.R. 25, Van Isegemlaan, 40, Oostende.
(246)

GEVONDEN VOORWERPEN
Volgende gevonden voorwerpen kunnen door de eigenaars terug bekomen worden op het stadhuis, politie-afdeling, kamer 11 : handschoenen, geldbeugel, zwarte mansschoenen met vernieuwde lederen zolen, bruine geldbeugel, gouden trouwring, halssnoer met rose parels, zwarte regenscherm, pakje inhoudende blauwe ondervest en kousen, twee banknoten, bruine tabakzak, zwart lederen brieventas, bril met bruine monture, tapijtzak inhoudende eetwaren, halssnoer, parels, klein lederen brieventas inhoudende bankbriefjes, kindermitrailllette, gouden mansarmbanduurwerk, donkerbruine jas inhoudende kleingeld, vulpen zwarte kleur ,sjerp gele kleur, zwarte stoffen geldbeugel, wit badcostuum, halssnoer witte parels, bril Amerikaans model, ovaal medaillon met photo, vulpen gouden trouwring.

BURGERLIJKE STAND

GEBOORTEN
24 Maart 1950 : Liliane Devos v. Jacques en Maria Debaene, Langestr. 74b;

25 : Ronny Peuteman v. Hendrik en Esther Haeck, Cirkelstr. 13; Roland Jonckheere v. Georges en Agnes Dumarey (Eernegem); Renée Vanduyver v. René en Antonia Deschacht (Elsene);

26 : Aimé Van Hyfte v. Aimé en Elisabeth Dumarey, Th. Van Loostr. 44;

27 : Johan Beuckels v. Gabriel en Clara Seurynck (St Andries);

28 : Norbert Bril v. André en Paula Desiere (Veurne); Romain Annys v. Camiel en Angèle Jonckheere, Duivenhokstr. 47; Gabriel Denolf v. Karel en Adriana Lust (Ichtegem);

29 : André Lombaert v Georges en Maria De Coster (Stene); Hilde Witse v. Jacques en Marie Vanrobaeys, Stuiverstraat 293; Franciscus Rossel v. Hendrik en Rachel Bert, Tarwestr. 44; Anne Debie v. Joseph en Suzanne Boehme, Fr. Orbanstr. 109; Maria Steen v. André en Noëlla Clarysse (Leke);

30 : Johanna Lecomte v. Julianus en Agnes Grunewald, Steenbakkerstr. 123; Nicolas Lambein v. Albert en Fernanda Feys, iNeuwpoortstwg 1;

31 : Louis Zeebroek v. Werner en Alice Ryckeman, Steenbakkerstr. 45; Annie Huyvaert v. Noël en Fileté Putteveyn, K. Vandewoestynestr. 16; Marie Questier v. Urbanus en Clara Symaeys (Stene); Roland Dumarey v. Camille en Maria Rommelaere (Eernegem); Jacqueline Vanden Abeele v. André en Fernanda Versluys, Oudenburgstwg 21.

1 April : Rita Van Acker v. Maurits en Irma Marlein (Stene).

STERFGEVALLEN
25 Maart : August Huys, 48 jr., echt. Adronie Terwe, Schietbaanlaan 21; Irena Verhaeghe, 40 jr, echtg. Raymond Schepens, Rogierlaan 44; Carmen Vogels, 3 mnd, Raversijdestr. 25;

26 : Mathilde Ingelbrecht, 60 jr, echtg. Gerard Bonnel, Stenenstr. 9; Roland Despiegleaere, 3 dg, (Oudenburg);

27 : Dirk Claeys, 2 md (Ichtegem); Pieter de Graaff, 82 jr, ongeh. Kemmelbergstr. 4; Jeannine Cuylle, 13 jr, (Eernegem);

28 : Désiré Vandenberge, 68 jr, ong. Mariakerkelaan 23; Casimir de Witkowski, 78 jr, echtg. Irene Crastellie de Dormael, Rogierlaan 57;

29 : Margareta Remaut, 65 jr, wwe Julius Libert, Stockholmstr. 35;

30 : Firmin Bouttens, 33 jr, echtg. Lucienne Roblet (Brussel);

31 : Eugenie Roose, 80 jr, wwe Johannes Willems ,Esdoornlaan 6; Maurice Roman, 1 dg, (Bredene)

Op 2e Paasdag zullen de burelen op het stadhuis gesloten zijn. Alleen het bureau van de Burgerlijke Stand zal open zijn van 9 tot 10 uur 's morgens voor de aangifte van geboorte en sterfgeval.

HUWELIJKEN
Moses Tepper, handelaar, en Marie Haseneier, caféhoudster; Albert Wouters, visser, en Fernanda Sys; Jan Hendrickx, kwartiermeester Zeekorps, en Regina Van Baelenberghe; Robert Huyghe, onderluitenant, en Simonne Boedt; Maurice Vroomen, stadsbediende, en Suzanne Demarest, regentes; Raymond Chaffart, leraar, en Georgette Mortier.

HUWELIJKSAANKONDIGINGEN
Deckmyn Willy, visser, St Franciscusstr. 1 en Vanbesien Solange, werkster, Kadzandstr. 2; Rosseel Frans, handelaar (Middelkerke) en Goes Yvonne, Nieuwpoortstwg, 460,; Pintelon Henri, bediende, Noord Eedestr. 1 en Van de Velde Jacqueline, E. Hammanstr. 54; Reyngoudt Joseph, schrijnwerker (Bredene) en Vantyghem Joanna, Koningstr. 20; Devaux Roger, visbewerker, Metserstr. 65 en Vanmassenhove Aline, naaister, Timmermanstr. 24; Dits Arthur, werkman, Grensstr. 1 en Vandepeer Ellen, wwe Charles Fordham, Grensstr. 1; Eerebout Maurits, werkman, en Peere Magdalena, werkster, Aimé Liebaertstr. 9; Neirynck Carolus, werkman, St Franciscusstr. 46 en Quaetaert Paula, Wellingtonstr. 38; Tempere Camiel, werkman, Wellingtonstr. 77 (voorheen Bredene) en Papelier Denise, Wellingtonstr. 77;

FEESTELIJKHEDEN
Huurt een pick-up met fonoplaten, per dag, per week of per maand. Radio Marlein Christinastraat 85, Oostende. Tel. 71.725.

ANDERE GEMEENTEN
Vandevelde Charles, bediende (Oostende) en Boucquez Irena (Gistel); Bundervoet Pierre, werkman (Oostende) en Nobels Kamilla, werkster (Gistel); De Boodt Adhémar, verkeersleider luchtwegen (Antwerpen, voorheen Oostende) en Bex Marcella (Antwerpen); Vanleke Julien, werkman (Oostende) en Folens Paula, dienstmeid (Moere); Vandenbussche Josephus, timmerman (Oostende) en Bouwens Godelieve (Bredene); De Gryse Charles, metser-aannemer (Oostende) en Maes Adèle, staatsbediende (Kortrijk); De Munter René, muzikant bij de Zeemacht (Oostende) en Coppens Irma (Lebbeke).

Volksmuziek zal hooglij vieren
50-jarig bestaan van het Oostends Bestendig Festival

Zoals we destijds reeds deden uitschijnen zal het bestendig Muziekfestival dat jaarlijks te Oostende wordt ingericht en dat honderden muziekmaatschappijen naar onze badstad lokt dit jaar met bijzondere luister doorgaan daar de vereniging in 1950 haar 50-jarig bestaan zal herdenken en vieren. Alle muziek- en koorzangverenigingen van ons land mogen aan dit festival deelnemen. Het zal aanvangen op Pasen en voortgezet worden alle Zondagen tot de 2e Zondag van September. De verenigingen mogen zich verder laten inschrijven voor 18 Mei, 14 Juli, 21 Juli en 15 Augustus.

Het concert van alle deelnemende verenigingen moet minstens 1 uur duren. Het uur van de uitvoering zal vastgesteld worden, indien mogelijk, rekening houdende met de wens van de deelnemers.

Door het Muziekverbond wordt eveneens de Dag der Veteranen ingericht op Zondag 16 Juli. De oudste muzikanten, die ten minste 25 jaar werkend lid zijn van een muziekvereniging, zullen 'n ereteken ontvangen van het stadsbestuur van Oostende.

Tengevolge van de talrijke wedstrijden, die in 1950 ingericht worden, verzaakt het inrichtend comité dit jaar aan de oefeningsconcerten. In 1951 zullen deze concerten opnieuw in voege gebracht worden.

Op 23 Juli geeft de wedstrijd voor koorzangers plaats en op 20 Augustus deze in stapmarchen. Een bijzonder aantrekkelijke wedstrijd wordt ingericht op 9 Juli, voor trom, klaroen en trompetverenigingen, alsmede voor accordeonnisten op 25 Juni.

De plechtige uitreiking der prijzen zal plaats hebben op Zondag 17 September om 11,30 uur op het stadhuis.

Gedurende de ganse duur van het Festival worden de deelnemende verenigingen verzocht de march «Oostende in bloemen» te spelen, bij het naar de kiosk gaan en bij het verlaten van de concertplaats. Deze march werd getoondicht door Aimé Mouqué, ter gelegenheid van de grote bloemenfeesten die tijdens het zomerseizoen op touw zullen worden gezet.

Elke deelnemende vereniging wordt kosteloos in 't bezit gesteld van voornoemde march na een brief gericht te hebben aan de Voorzitter van het Bestendig Festival, stadhuis Oostende.

Deze grootse hoogdagen voor de volksmuziek staan onder de bescherming van het Oostends Stadsbestuur, het Internationaal Verbond van de Volksmuziekafdelingen en van het Muziekverbond van België. Rh.

VOOR HET HOTELPERSONEEL

Elk jaar kent, ter gelegenheid van Pasen, het toerisme een eerste heropleving en vele hotelhouders stellen er prijs op talrijke klienten en toeristen te ontvangen.

De voorbereiding van het Paasseizoen noopt hen er toe een vaardig en geschoold personeel, dat meestal ter plaatse niet beschikbaar is, aan te werven of in dienst te nemen. Verheugend is het vast te stellen dat de Nationale Dienst voor Arbeidsbemiddeling nu reeds alle maatregelen heeft getroffen ten einde een snelle en doelmatige plaatsing te verzekeren.

De hotelhouders die personeel in dienst wensen te nemen kunnen zich tot de dichtsbijgelegen plaatsingsdienst voor hotelpersoneel wenden. Deze die personeel wensen aan te werven dat vroeger reeds in dienst was, hoeven slechts naam en adres dezer personen op te geven alsmede de werkperiode.

Het hotelpersoneel dat door tussenkomst van de dienst voorgesteld wordt geniet een vermindering van 75 t.h. op het spoor voor de reis van hun woonplaats naar hun werkgever.

Volgende gespecialiseerde plaatsingsdiensten voor de kust staan kosteloos ter beschikking : Oostende : Koningstraat, 63, tel. 713.10-734.32. De Panne : Zeedijk, 95, tel. 201. Brugge : Spanjaardstraat, 15, tel. 324.07. Blankenberge : Hotel des Bains, tel. : 411.73 Knokke : stadhuis, kantoor nr 2 tel. : 616.42. Rh.

HOLLANDER OPGELEID

De politie trof aan het tramhuisje aan het Kaaistation een vreemduitziende kerel aan die bij ondervraging zijn identiteit niet wilde bekend maken. Achteraf bekende hij toch de 19-jarige Hollander Laurens Langeweg te zijn, afkomstig uit Amsterdam. Daar hij over geen verblijfsvergunning beschikte werd hij naar Brugge overgebracht en ter beschikking gesteld van de Procureur des Konings. Rh

BOTSING

In de Christinastraat, hoek Witte Nonnenstraat, kwam het tot een botsing tussen de auto's bestuurd door Odo Ingelbrecht, Kappelestraat, 87a en een auto van de Firma Snauwaert, Vergunningstraat. Stoffelijke schade. Rh

AANRIJDING

Ter hoogte van de garage Soenens in de Aartshertoginnestraat kwamen de auto's v. Gekiere August uit Bredene en van Lombaert René uit Moere met elkaar in botsing. Stoffelijke schade. Rh

FIETS VERNIELD

Dujardin Willy, wonende François Musinstraat, 50 had zijn fiets langs het voetpad geparkeerd in de St. Sebastiaanstraat. De auto van de firma Germonpré, bestuurd door Janssens Charles uit Leffinge kwam tegen het rijwiel terecht dat gans werd vernield Rh

PORTEFEUILLE VERLOREN

Van Roose Edward, tramontvanger, wonende Albert I Wandeling, gaf aangifte van verlies van zijn portefeuille, inhoudende 1.350 fr. Rh.

«VLIEGTUIG VERMIST»

In de Stedelijke Schouwburg had de voorstelling plaats van het toneelstuk van Dumont, «Vliegtuig Vermist», door het Van Neste Genootschap.

Er heerste een grote belangstelling voor deze toneelavond, die tot een succes uitgroeide. De Kring, die enkele weken geleden optrad voor het Landjuweeltornooi te Antwerpen, had nogmaals zijn beste krachten ingespannen.

Onder leiding van Staf Seurynck, toneellaureaat, die zelf een der hoofdrollen op onberispelijke wijze vertolkte, traden op : Lucienne Verpoucke; Jacqueline Torney; Elsje Acke; Simonne Hostyn; Eddy Acke; Etienne Faes; Olivier Bals; Willy Valcke; Jos Willems en Roger Geryl.

Na deze geslaagde voorstelling had een samenkomst plaats in het «Strijdershuis», waar het publiek nader kennis kon maken met de toneelkring. De volgende dag trad de Brusselse komiek Gustave Libeau, eveneens in de Stedelijke Schouwburg op in het stuk «Zonneslag en Co». Het stuk dat zich gedeeltelijk te Brussel en gedeeltelijk te Oostende afspeelt, behaalde een grote bijval. De spelers, die Libeau omringden op de planken, leverden verdienstelijk werk.

Het houtdok te Oostende

Nadat verleden jaar een eerste gedeelte van de vernielde kaaimuren van het Houtdok te Oostende was hersteld, wordt thans de verdere heropbouw van dit belangrijk dok in het vooruitzicht gesteld.

Het stadsbestuur schrijft namelijk tegen 20 April a.s. een aanbesteding uit voor de heropbouw van een tweede gedeelte van de Oostelijke kaaimuur van dit houtdok, waarvan de kosten geraamd worden op 31 millioen frank.

Het verder herstel van dit houtdok zal zeker met genoegen door alle betrokken handelskringen worden vernomen, want in de houtimport in ons land heeft de Oostendse haven voorheen altijd een belangrijke plaats ingenomen, zodat men verwachten mag dat de havenbeweging op dit gebied, die tot de helft van het peil van vóór de oorlog was geslonken, geleidelijk weer haar vroeger omvang zal benaderen.

CEMENT VERNIELD

In een der kelders van de in opbouw zijnde huizen van de Kapellestraat moeten 's avonds jongens zijn binnengedrongen. 's Morgens werd de kelder gans onder water aangetroffen doordat iemand een waterkraantje had opengezet. Een grote hoeveelheid cement welke in de kelder lag opgestapeld ging hierbij verloren. De aannemer Krekelbergne Maurice, wonende Plantenstraat 34, legde klacht neer. Rh.

KABAAL

Tussen Dyserinck H. en Vandaele Celine, beide wonende Euphr. Beernaerstraat, 55, kwam het tot mondelinge beledigingen. Rh.

DODELIJKE VAL

Dinsdagmorgen deed zich in een huis op de Torhoutsteenweg een jammerlijk ongeval voor dat het leven kostte aan Dewaey René, uitbater van een uitverkoopzaak in de Christinastraat. Dewaey was om 3 uur in de nacht opgestaan met de bedoeling een cigaret te rollen. Door een onbekende oorzaak struikelde Dewaey en viel van de hoge trap. In allerijl werd hij naar het ziekenhuis overgebracht alwaar hij in de loop van Dinsdag overleed. Rh.

BOUWTOELATINGEN

Decoussemaker Leon, Fr. Orbanstr. 173, verbouwingswerken, Fr. Orbanstr. 173; H. Jacqueloot, Schoolstr. 33, Opwijck, verbouwingswerken, Kapellestr. 83 — Schuyten Fernand, Gerststr. 60, bouwen autobergplaats, Stenenstraat — Deckmyn Pierre, Metserstr. 33, bouwen huis, Fr. Orbanstr. — Mej. J. en R. Germonpré, St, Sebastiaanstr. 14, verbouwingswerken, St Sebastiaanstr. 14 — Dehaese Alfred, Kapellestr. 25, voltooien huis, Kapellestr. 25 — Persenaire M., Boekareststr. 8, verbouwingswerken, Boekareststr. 8 — Velghe E., Kaaistr. 46, verbouwingswerken, Visserskaai, 16 — Dr Dedeckere, Rogierlaan 19, vergrotingswerken, Rogierlaan, 19 — Vanduyver Ch., Leffingestr. 16, bouwen huis, K. Vandewoestynestr. 24 — Mev. Wed. Fl. Timmerman-Calcoen, Pr. Clementinaplein 52, heropbouwen huis, Maria Theresiastr 42 — Beernaerts V., Stenenstr. 41, veranderingswerken, Stenenstr 41 — Week Lievin, Nieuwpoortstwg 198, verbouwingswerken, 198 — N.V. Mobin (Brussel), verbouwingswerken, J. Peurquaetstr 15 — Mev. Delfosse-Vanheule, Vlaanderenstr. 45, heropbouwen eigendom, Visserskaai, 43 — Corneau L., Ste Catharinapolderstr. 4, bouwen appartementsgebouw, Passchijnstr. — Frederick Betty, Van Iseghemlaan 88, bouwen huis, St Catharinapolderstr.

Dereere Louis, Schaafstr. 17, bouwen zelfwasserij — Bilo Ferd., Passchijnstr. 20, bouwen huis, Rozenlaan — Mares Henri, Ed. Hammanstr. 55, veranderen voorgevel, Ed. Hammanstr. 55 — Delafontaine C., Zwaluwenstr. 35, verbouwingswerken, A. Belpairestr. 1a — Dr R. Dhondt, Karel Janssenslaan 37, verbouwingwerken, Jozef II-str. 49 — Berben Leon, Vaartblekersstr 8, vergroten bijgebouwen, Vaartblekersstr. 8 — Pauwels Honoré, Elisabethlaan 65, bouwen huis, Violierenlaan — Standaert A., Duivenhokstr. 36, verbouwingswerken, Duivenhokstr. 36 — Pylyser G,, hoek Ad. Buylstr. en Christinastr., plaatsen luifel, hoek Ad. Buylstr. en Christinastr. — Balliére Firmin, Romestr 40, bouwen huis, Elisabethlaan.

TAXE OP VERMAKELIJKHEDEN

De uitbaters van de openbare inrichtingen van verbruik en vermakelijkheden, welke nog de desbetreffende taxe voor het tweede trimester 1950 niet mochten hebben geregeld, worden verzocht zich onverwijld te willen aanbieden op het Bureau van Financiën (winketten van de taxe op de vertoningen en vermakelijkheden) ten Stadhuize.

Indien zij zulks zouden nalaten lopen zij gevaar in overstreding te worden genomen.

De Onpartijdige Bond der Burgerlijke Verminkten en Gebrekkigen doet een oproep tot hen welke tot deze categorie behoren, inbegrepen arbeidsslachtoffers, vissers en zeelieden, voor de Algemene Propaganda vergadering op Maandag 10 April (2e Pasen), om 2 uur stipt in ons lokaal «Prins Boudewijn», Sint Sebastiaanstr te Oostende. Goede sprekers van de Nationale Federatie zullen er het woord voeren.

Men verwacht een talrijke opkomst.

UITREIKING VAN DIPLOMA,S AAN GESLAAGDEN IN HET EXAMEN VAN EINDE LEERTIJD

Zondag jl. greep in de Orgelzaal te Brugge een plechtigheid plaats, tijdens welke werd overgegaan tot de uitreiking van diploma's van half geschoolde aan jongens en meisjes die slaagden in het examen van einde leertijd. Hier volgen de namen van de kandidaten uit Oostende en omstreken

Bakker :

Onderscheiding : Dejonghe Gerard, Oostende.

Voldoening : Couvreur Leon, Oostende; Deschepper Jules, Zandvoorde; Steenkiste Willy, Oostende; Trio André Oostende.

Banketbakker :

Voldoening : Laneres Roger, Oostende; Verbrugghe Maurits, Oostende.

Drukker :

Onderscheiding : Delrue André, Bredene.

Voldoening : Lust Jozef, Oostende; Sinnesael Roger, Middekerke.

Hoefsmid :

Voldoening : Vermeire Hubert, Oostende.

Kapper-heren :

Voldoening : Note André, Koksijde.

Kleermaakster :

Onderscheiding : Stevens Raymonde Bredene.

HET WERKLOZENCIJFER

Tijdens de week van 19 tot 23 Maart 1950, werden dagelijks 234.185 werklozen gecontroleerd, zijnde een vermindering van 7.416 eenheden tegenover vorige week.

EERLIJKE KINDEREN

Helsmoortel Sylvain en Molleman Jacqueline vonden een geldbeugel inhoudnde 3000 fr. en overhandigden dit aan de politie. We onderlijnen graag het eerlijk gebaar van deze kinderen. De verliezer kan zich aanmelden bij dhr Commissaris Stekete. De geldbeugel werd gevonden in de omgeving van de Metserstraat. Rh.

Gemeente Middelkerke

Aanwerving van Zomerpersoneel

Volgende zomerbedieningen, met recht op dienstherneming voor een termijn van drie seizoenperioden zijn te begeven bij het gemeentebestuur.

A. — Eén tijdelijke klerk bij het belastingswezen.

B. — Eén tijdelijke inkasseerder voor de zomerverblijftaks.

C. — Drie redders bij de badendienst.

OUDERDOM. — Voor de betrekking vermeld onder A.

De kandidaten moeten minstens 21 jaar en maximum 30 jaar oud zijn op 1 April 1950.

Voor de betrekking vermeld onder B. Minstens 25 jaar en maximum 45 jaar oud zijn op 1 April 1950.

Voor de redders van de badendienst. Minstens 21 jaar en maximum 45 jaar oud zijn voor 1 April 1950.

Voor alle bovengemelde betrekkingen wordt de leeftijdsgrens met vijf jaar vermeerderd voor de voorkeurrechthebbenden.

Volledige inlichtingen te bekomen op het gemeentesecretariaat.

Alle aanvragen dienen per aangetekend schrijven, samen met de nodige bewijsstukken gestuurd te worden aan het College van Burgemeester en Schepenen vóór 25 April 1950.

Namens het College :

De secretaris, A. Dubois — De burgemeester, Dr S. Beheyt.

(244)

Bredene

TOERISME TE BREDENE

Op Woensdag 22 Maart greep in de grote zaal van het gemeentehuis te Bredene de algemene bestuursvergadering plaats door het Gemeentelijk Sport en Feestcomité belegd. Wij mochten er de aanwezigheid aanstippen van dhr burgemeester Plovie en beide schepenen Vermoortel en Lava. Het was ons ook zeer aangenaam dhr Verhé, inspecteur bij het Ministerie van Tourisme, in ons midden te zien vertoeven, en welke de werkzaamheden van het bestuur onder voorzitterschap van dhr Jerome Depoorter, met veel belangstelling volgde. Dhr inspecteur drukte zijn hoge voldoening uit over het grote werk door Sport en Feestcomité tijdens het seizoen 1949 verwezenlijkt. Hij wist dhr voorzitter te verzekeren dat vanwege het desbetreffende ministerie een schone tegemoetkoming mag verwacht worden ten einde het toerisme alhier nog meer uit te breiden. Op gebied van toerisme mochten wij enkele nuttige wenken ontvangen.

Nadruk werd gelegd op het feit dat handelaars zich best zouden onthouden hun prijzen zo op te drijven dat het ten slotte de toerist onmogelijk wordt lange tijd op de door hem uitgekozen plaats te verblijven. Hij doet beroep op de praktische handelsgeest der kustbewoners om mede te helpen het toerisme te bevorderen .

Na kennis te hebben genomen van wat het aanstaande programma 1950 bevat, moeten wij aanstippen dat de feestelijkheden door Sport en Feestcomité vooropgesteld alle voorgaande programma's in luister zullen overtreffen.

WIE GEEFT ER BLOED ?

Niemand ontkent het nut van de hedendaagse in grote mate aangewende bloedtransfusies. Helaas ! De bloednemers zijn overtalrijk, doch de bloedgevers zijn uiterst gering. Het plaatselijk Rode Kruis-comité van Bredene wil in haar afdelingsgebied de tolk zijn van het centraal bestuur te Brussel en van de provincie bestuurder-dokter De Winter uit Brugge om een hartroerend beroep te doen tot de bevolking ten einde de mensen te bewegen zich ten dienste te stellen tegenover de medemensen langs het Rode Kruis om, wellicht het genoegen te hebben een mensenleven te hebben gered door het afstaan van een weinig bloed. De verzekering kan gegeven worden dat de bewerking geschiedt zonder schade en volkomen gevaarloos voor de gever.

Het comité is bereid alle desbetreffende inlichtingen te verschaffen.

De secretaris
Van der Beken J.
1 P. Benoitlaan
Bredene -aan-Zee

De burgem. voorz.
Plovie Aug.
Staessensstraat
Bredene Sas

Havenbeweging

WEEK VAN 27-3 TOT 2-4 1950

Benevens de gewone diensten, werd volgende trafiek genoteerd :

INGEVAREN :

27-3 : Duitse SS Brake (Danzig, ledig);

28-3 : Eng. MS Norrix (Antwerpen, ledeig); Holl. MS Democraat (Rotterdam, ledig); Holl. MS Noordzee (Hull, ledig); Belg. MS Amethyste (Antwerpen, verscheidene);

1-4 : Eng. MS Elsie G. (Gent, ledig);

2-4 : Belg. SS H. Deweert (IJmuiden, ledig)

UITGEVAREN :

27-3 : Holl. MS Tuko (Vilvoorde, ledig);

31-3 : Sl. Marseillais III (Marseille, ledig);

2-4 : Paketboot

Reizen per auto naar Frankrijk

Naar aanleiding van vorige berichten in zake de bescheiden, die nodig zijn om met een auto over de Franse grens te gaan, blijkt enige verwarring ontstaan te zijn.

De Belgische Automobiel Club vestigt er de aandacht op, dat er feitelijk voor de automobilist niets te doen is in verband met de onlangs ingetreden wijzigingen. De in zijn bezit zijnde documenten blijven geldig. De maatregelen betreffen alleen de organismen, die de bescheiden afleveren. Aldus zullen er in het vervolg geen uitslagbiljetten meer worden uitgereikt. Die documenten worden vervangen door de gewone triptiek. De reeds afgeleverde uitslagbiljetten blijven echter geldig.

De vrijgeleiden afgeleverd door de Franse toldiensten blijven eveneens geldig en worden verder door deze diensten uitgereikt.

Ook de doorgangsbewijzen blijven geldig voor Frankrijk.

Paketboten

Zomerdiensten 1950

Hierna volgt de dienst- en uurregelingen voor de paketboten, tot op heden voorzien voor aanstaand Zomerseizoen, noteringen in G. M. T. plus 1 uur (gewoon Zomeruur) :

A. — GEWONE DIENST OOSTENDE-DOVER met treinaansluitingen Londen-Vasteland en omgekeerd : Twee overvaarten daags in elke richting van 14 Mei tot 7 Oktober 1950, met volgende uren :

V. Oostende	10.00 u. 14.30 u.
A. Dover	13.45 u. 18.15 u.
V. Dover	12.20 u. 16.50 u.
A. Oostende	15.50 u. 20.20 u.

(reizigers, reisgoed, autos, cargo en post).

B. — SPECIALE NACHTDIENST OOSTENDE—DOVER : Van Vrijdag 14 Juli tot Zondag 10 Sept. 1950 als volgt : Elke Vrijdag-Zaterdag nacht V. Dover te 1,20 uur en A. Oostende te 6.00 uur. Elke Zaterdag-Zondag nacht V. Oostende te 0.30 uur, A. Dover te 5.00 uur (reizigers, reisgoed, autos, maar geen cargo).

Boottochten Antwerpen-Oostende

ter gelegenheid van Pasen

Ter gelegenheid der Paasfeesten worden de boottochten hervat tussen Oostende en Antwerpen met de paketboten van de lijn Oostende-Dover.

Op Paaszondag heeft een reis plaats in de richting Oostende—Antwerpen met vertrek te Oostende om 10,30 uur en aankomst te Antwerpen om 17 uur.

Op Paasmaandag gaat het in omgekeerde richting met vertrek te Antwerpen om 10,30 uur en aankomst te Oostende om 17 uur.

De gecombineerde trein- en bootbiljetten tegen verminderde prijzen zen zijn te verkrijgen in alle spoorwegstations.

RECHTBANKEN

Een grote kelderdeur... en een klein blauw plekje

Ze hadden ruzie, er vielen slagen, en daarom zaten ze nu, gisteren, op het correctionele bankje. Hij : André Willems ,een man op leeftijd, uit Oostende, en zij : een piepjong madamtje, Elisabeth Donné, Ook uit Oostende. Natuurlijk, want zij woont met haar man op een appartement in Willems huis. Als dat niet zo was, zou zij ook nooit op dat bankje gezeten hebben.

Een klein geval. Wegens een kelderdeur. Zie, zij had de beschikking over die kelder. En zij sloot de kelderdeur, zodat Willems er niet in kon, op het moment dat hij de hoofdkraan van de waterleiding wilde sluiten, toen het vroor, en ook later : toen werklieden in die kelder een of ander karwei aan die leiding moesten doen.

Maar... wij hoorden, dat het, afgezien van die kelderkwestie, overigens toch altijd ruzie was.

Willems loochende, geslagen te hebben, en zijn advokaat zei, dat «het blauwe plekje» evengoed afkomstig kon zijn van Elisabeth's eigen man... — In dat huishouden, zei Mr Piers, is het ,volgens de verhuurder waar zij eerst woonde... «niets anders dan vechten, slaan en smijten».

Kleine Elisabeth was zéér verontwaardigd. Er liepen traantjes over haar roze wangen. Haar gelaat klaarde op, toen haar verdediger, Mr Delbecque aan het woord kwam. Die zei :.. dat het de vrouw van Willlems was, die vooral altijd ruzie zocht. Maar van haar is geen spoor te zien op de rechtbank.

En die slagen staan vast, zei Mr Delbecque, al moest hij toegeven, dat er daarna van Elisabeth's kant «een tegenmanoevre» was gekomen.

.... Beide beklaagden kregen dan ruzie op het bankje. De deurwaarder moest er tussen komen, een gendarm, de advokaten, en zelfs de procureur.

— Gebaart voortaan da' je 't niet hoort ! zei de procureur tegen madamtje, steekt watten in jen oren.

— 'k Laten elkendeen met rust, zei Willems.

— 'k Zijn d'r nie zeker van, repliceerde Mr. Soenen, de voorzitter.

Die beiden vrij sprak. Daar.... die beiden gingen, vooral Willems, nog maar altijd door met verwijten... En zij schreide voort, terwijl de deurwaarder een andere zaak opriep.

Een millioenenzaak

Voor de rechtbank werd de zaak opgeroepen te laste van Soete Georges, aannemer en zijn echtgenote Vanryckeghem Madeleine, beide wonende te Westende. Zij zijn er van beticht belangrijke waarden, meubels en geldsommen voor een totaal bedrag van ongeveer 7,5 millioen frank, aan het sekwester ontdoken te hebben. Soete werd wegens economische collaboratie door het Krijgshof te Gent veroordeeld tot vijf jaar opsluiting en verbeurdverklaring der goederen en oorlogswinsten, belopende 57 millioen fr. De Belgische Staat, die zich alsdan aanstelde als burgerlijke partij, bekwam 3 millioen fr. schadevergoeding Soete werd in 1948 in voorlopige vrijheid gesteld.

Verder staat eveneens terecht, de bankbestuurder Comptdaer Marcel, uit Middelkerke, die zijn hulp verleende aan het uitlenen van een totaal bedrag van 285.000 frank aan verscheidene personen.

Volgens getuigenis van de officier van politie, Venneman François, die op twee verscheidene stonden huiszoeking deed bij Vanryckegem Madeleine, werden verscheidene waarden gevonden in een hoofdkussen. Een notaboekje, gevonden bij de tweede huiszoeking, stelde de gerechtelijke politie in de mogelijkheid uit te maken dat een volledig mobilair van een appartement, alsmede andere meubels, in zekerheid gesteld werden bij verscheidene personen, wonende te Brussel, Bredene en Middelkerke.

Aan een 24-tal personen werd een totaal bedrag van ongeveer 2,5 millioen frank uitgeleend, en er werd beslag gelegd op schatkistcertifikaten voor ongeveer 2.300.000 frank. Verder kwam nog voor een bedrag van ongeveer 2,5 millioen frank aan geld voor de dag.

Mter Coulier, uit Oostende, treedt op voor de echtgenoten Soete en Mter Vandenbroele, eveneens uit Oostende, is de raadsman van Comptaer, terwijl Mter Versteele uit Veurne optreedt voor het Sekwester, als burgerlijke partij.

De zaak is voor verder onderzoek uitgesteld tot 9 Mei a.s.

Invoer van auto's in België

Hierna volgt een tabel van de in België na de oorlog ingevoerde auto's.

Daaruit blijkt dat de verhoging van de invoer uit Frankrijk het gevolg is van de kleine Renault en Peugeot welke verkocht werden.

Hetzelfde geldt voor de Duitse volkswagentjes welke zeer goedkoop en weinig kostelijk zijn.

INGEVOERDE AUTO'S (1946-1949)

Landen van herkomst	1946	1947	1948	1949	Totaal
Amerika	3,047	18,625	22,645	22,402	67,079
Engeland	3,824	10,101	13,816	12,635	40,376
Frankrijk	3,236	14,862	8,408	14,366	40,872
Italië	—	1,244	641	1,014	3,819
Tchecoslovakeje	274	1758	355	1,802	4,189
Duitsland	6	72	1,674	5,295	7,047
Zweden	7	103	180	80	380
Totaal	10,754	46,765	47,719	57,574	162,862

Blankenberge

BURGERLIJKE STAND
Geboorten : Pollet Willy v. Abel en Delacourt Irma (Zeebrugge); Cannoodt Christiane v. Amatus en De Clerck Bertha, Weststr. 109; Dhondt Gerrit v. Karel en Blomme Florina, Koninginnelaan 33; Pettens Johan v. Roger en Ghys Gilberte, J. Demeyerstr. 68; Franck Charles v. Henri en Goethals Marie (Zeebrugge); Van Overbeke Josefine v. Jozef en Meurisse Marguerite, Langestr. 35.

Sterfgevallen : De Deyn Clemence, 66 jr, echtg. Moereels Adolphe (Elsene);

Afkondigingen : Van Eecke Firmin velomaker (Zeebrugge) en Christiaens Romania; Vermeersch Henri, telegraafbode, en Lagast Simonne; Monnet Jules, pasteibakker, en Sampson Liana; Savels Robrecht, autogeleider, en Cool Simonne, schoonmaakster (Assebroek); Luyssen Marcel, stempelmaker, en Leveke Marcella (De Panne); Hannotiau Claude, en Dewaelhens Marie-Louise (Tienen)

APOTHEEKDIENST
Ter gelegenheid van Pasen zullen alle apotheken open zijn.

FONTEINIERSDIENST
Van 8 tot 15 April wordt de fonteniersdienst verzekerd door Boute Florimond, Consciencestraat 45.

WERKLOZENSTATISTIEK
In de afgelopen week werden volgende werklozen gecontroleerd :
Volledig : 250 mannen, 104 vrouwen; Gedeeltelijk : 15 mannen, 4 vrouwen.

BIJ HET GEHEIM LEGER
Het bestuur van het schuiloord Verbroedering van het Geheim Leger Blankenberge, deelt aan zijn leden mede dat op vertoon van de lidkaart voor het jaar 1950 de leden en hun familie toegangskaarten met vermindering van 50 t.h. kunnen bekomen voor de Gentse Floraliën. Deze kaarten die geldig zijn van Zondag 23 April tot Zaterdag 29 April moeten aangevraagd worden in het tehuis V.V.V., Van Arteveldeplein 15 te Gent.

PASEN IN HET STEDELIJK CASINO
Ter gelegenheid van de Paasdagen zullen alle zalen in het Stedelijk Casino open zijn. In de grote balzaal zullen op Zaterdag 8 April, Zondag 9 en Maandag 10 April verschillende attracties doorgaan met de bekende Franse chansonnier Pierre Malar als vedette. Verder het gekende danskoppel Florence en Frederic. De orkesten Alphons Boehm en Les Ambassadeurs zullen voor de stemming zorgen.

HEIST

APOTHEEKDIENST
Zondag 9 April : dhr Dumortier.
Maandag 10 April : dhr Maes.

BURGERLIJKE STAND
Geboorte : Wintein Daniel, G. Gezellestr. 30.

Overlijdens : Pieters Hendrik, 68 jr, echtg. Hostens Marie; Vandewalle Camiel, 69 jr, echtg. Vanhaecke Sidonie; Beernaert Barbara, 59 jr, echtg. Vandierendonck Jacobus.

Afkondigingen : De Baets, fabriekwerker (Brugge) en Sorgeloose Julienne; Rys Camiel, zeevisser, en Desmedt Fernanda; Verheecke Robert, arts, en Blonck Roelfina (Haren, Nederland).

Huwelijk : Cabuy, spijshuishouder, en Jolly Renée (Parijs).

WERKLOZENSTATISTIEK
Week van 27-3 tot 1-4 :
Volledig : 180 mannen, 23 vrouwen.
Gedeeltelijk : 70 mannen, 1 vrouw.

BOUWTOELATING
Maatschappij Casino-Kursaal Palace, bouwen opbrengsthuis, Zeedijk, Duinbergen.

HUIS
GOEGEBEUR - FALLEYN
GEDIPLOMEERD UURWERKMAKER
Koning Albertlaan 4, BLANKENBERGE
SPECIALIST : voor alle HERSTELLINGEN
van scheepsuurwerken ; patentloggen, kompassen en sexstanden
VOOR ZEEBRUGGE - HEIST
Zich wenden : tot het Huis STORES
Tijdokstraat 40, Zeebrugge (Haven)

Nieuwpoort

APOTHEEKDIENST
Zondag 9 April : Apotheek Stokkelinck, Markt. Open van 9 tot 12 en van 16 tot 18 uur.

DE OPENBARE VERLICHTING
De veranderingen aan de openbare verlichting langs de Kaai zijn uitgevoerd. Nieuwe blakers werden aangebracht aan de vroegere plaatsen en de gewone lampen werden vervangen door kwikdamplampen. Het resultaat is een versterking van de verlichting aan de Langebrug en langs de grote baan.

BOTSING
Maandagmiddag gebeurde er aan de hoek van de Havenstraat en de Kaai (Albert I laan) een botsing tussen de camionnette van de h. D. T'Jaeckx, Kokstraat, en de personenwagen van de heer J. Poppe, uit Brugge. Er was enkel materiële schade.

PAASTORNOOI S.V.N.
Zondag 9 April te 14 uur voor de beker Kruger : SVN III—FC Leffinge (kampioen der IVe afdeling). — Te 15 uur voor de beker der Sluizen : SVN I — FC Meulebeke I (kampioen van IIe Gew. C).

PUBLIEKE W.C. TE NIEUWPOORT-BADEN
Met het komend seizoen in het vooruitzicht moet wel eens de nadruk gelegd worden op het volledig ontbreken van openbare WC's in onze badstad. Het komt dan ook vaak voor dat er scènes te zien zijn die blijkbaar door Manneke Pis geinspireerd werden. We hopen dan ook dat het stadsbestuur deze vergetelheid zal willen herstellen tegen de komende zomermaanden.

GEMEENTERAAD
De gemeenteraad vergaderde vorige week. Slechts zes raadsleden van de elf waren aanwezig. De stadsbegroting werd goedgekeurd en de voorgestelde belastingen definitief gestemd. Een besluit werd goedgekeurd waarbij aan de Minister van Landsverdediging een schrijven zal gericht worden om gedurende de zomermaanden de schietoefeningen stop te zetten. Door de h. Gaelens werd gevraagd om terug de gezondheidscommissie op te richten. In geheime zitting werd de heer Gouwy uit Oekene aangesteld als bediende in de vismijn.

DUIVENSPORT
Duivenmaatschappij «Eerlijk moet Vooruit», gevestigd bij V. Borret, Langestraat.

Prijsvlucht uit Arras van 2-4-50 : 170 duiven, los te 10,50 uur. Eerste duif te 12.01,23 u., laatste te 12.11.31 u.

1) Hennebert Jozef; 2) Dupon A.,; 3) Weiss A.; 4. Deman N.; 5. Coopman Dubuy; 6) Dupon A.; 7) Weiss A.; 8) Dickele K.; 9) Huyghebaert A.; 10) Maesen A.

Zondag a.s. 9 April prijsvlucht uit Arras.

KABELS & MIXTE
van de LIVERPOOLSE FABRIEK
GARNOCK, BIBBY & Co Ltd
(OLD SWAN ROPE WORKS)
Te koop bij de Coöperatieve
S.C.A.P. V.V.R.
43, Victorialaan
OOSTENDE
(19)

Sprokkelingen

DE BEZOLDIGING VAN DE ONDERWIJZERS DER OEFENSCHOLEN
Het Staatsblad publiceerde een Regentsbesluit, houdende de regeling der bezoldiging van de onderwijzers der oefenscholen die het diploma van Regent bezitten.

OMRUILING EN REGULARISATIE VAN EFFECTEN
Het Ministerie van Financiën maakt de houders van Belgische en Kongolese effecten er op opmerkzaam, dat volgens en Regentsbesluit van 17 Januari 1949, er thans overgegaan wordt tot omruiling en regularisatie van de Belgische en Kongolese effecten aan toonder, luidens de besluitwet van 6 Oktober 1944.

DE LUCHTPOST
Vanaf 1 April zal geen enkel bijrecht meer hoeven betaald, voor alle brieven en postkaarten, die door de luchtpost naar alle Europese landen zonder onderscheid wordt bevorderd.

DE BESTRIJDING VAN DE COLORADOKEVER
Een Rijnlandse firma heeft een ontsmettingsmiddel voor de landbouw uitgevonden, onder de vorm van oplosbare tabletten. Eén dezer tabletten kan een areaal van 100 vierkante meter ontsmetten.

DE LENING VOOR WEDEROPBOUW
Bij de 122ste trekking der Wederopbouwlening, viel een lot van vijf millioen ten deel aan de obligatie nr 0386 van de reeks 0271. Een lot van 2 millioen frank aan de obligatie nr 0634 der reeks 2760 en één lot van één millioen frank aan obligatie 0037 der reeks 3387 werden eveneens uitgetrokken.

ONZE ARTISTEN IN HET BUITENLAND
Verleden week gaf de talentvolle Belgische pianist Alex de Vries een concert in Zwitserland, dat door radio Sottens wederuitgezonden werd.

GEEN PASPOORT MEER TUSSEN BELGIE EN NEDERLAND
Het Nederlands Ministerie van Buitenlandse Zaken heeft officieel de afschaffing medegedeeld van de reispaspoorten voor het reizigersverkeer tussen Nederland en de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie.

REIZEN ZONDER VISUM
In de raad van de EOES werd de afschaffing van het visum voorgesteld, voor reizigersverkeer tussen de verschillende EOES-landen. De EOES heeft de betreffende landen verzocht vóór 1 Augustus hun genomen beslissingen hieraangaande mede te delen.

RADIO-ACTIEVE HORMONEN
Geleerden van de Mac Gill-Universiteit, zijn er na drie jaar opzoekingen in geslaagd, radio-actieve hormonen voort te brengen.

DE AFSCHAFFING DER RANTSOENERING IN NEDERLAND
Na de afschaffing van de rantsoenering voor steenkolen, vanaf 1 Mei, zal in Nederland alleen de koffie nog gerantsoeneerd blijven.

DE PASSIESPELEN TE OBERRAMMERGAU
Te Oberammergau hebben elke Zondag herhalingen plaats, in voorbereiding van de beroemde passiespelen die dit jaar weer zullen plaats vinden.

EEN POLITIEMACHT VOOR DE UNO
De heer Trygve Lie, secretaris-generaal van de UNO heeft aan de veiligheidsraad de oprichting voorgesteld van een kleine internationale politiemacht, in afwachting dat het UNO-handvest tot stand komt.

DE KAPITEIN VAN DE «MISSOURI» PLEIT SCHULDIG
De kapitein van het slagschip «Missouri» dat vóór enkele tijd strandde, heeft voor het militaire hof schuldig gepleit en bekend nalatig te zijn geweest in de uitoefening van zijn ambt.

LANDING AAN DE NOORDPOOL
Naar de Amerikaanse luchtmacht meldt, is een militair transportvliegtuig er in gelukt, twee maal aan de Noordpool te landen.

DE LABOURREGERING IN DE MINDERING
Naar de Amerikaanse luchtmacht meldt, is een militair transportvliegtuig er in gelukt, tweemaal aan de Noordpool te landen.

HET MARSHALLPLAN
Het Amerikaans Huis van Afgevaardigden heeft de vermindering der credieten voor de Marshall-hulp, ten bedrage van 12,5 milliard Belgische frank, goedgekeurd.

VOLKSTELLING IN DE U.S.A.
Voor het ogenblik wordt in de Verenigde Staten een volkstelling gehouden. Niet minder dan 140.000 tellers werken er aan mede, en de uitslagen zullen slechts op het einde van het jaar bekend gemaakt worden.

FRANKRIJK EN DE OUDERDOM
Uit een verslag van het UNO-secretariaat blijkt, dat het percentage van de ouderlingen het hoogst is in Frankrijk. Dan volgen Ierland, Groot-Brittannië en België.

HET ONDERWIJS OP JAVA
Vanaf Zaterdag 25 Maart wordt het Nederlands als leervak op de middelbare scholen met Indonesisch als voertaal, afgeschaft. Men verwacht dat op Java en Madeira ook in de kweekscholen na Pasen het Nederlands als voertaal zal worden afgeschaft.

HET INDEX-CIJFER
Luidens een mededeling van het Ministerie van Economische Zaken, is het index-cijfer der kleinhandelsprijzen voor de maand Maart gedaald met 2,4 punten, zijnde 0,6 procent. Het index-cijfer bedraagt thans 370,6 tegenover 337 vorige maand.

WAARHEEN DEZE WEEK ?

OOSTENDE

CINEMA'S
PALACE : «LA FEMME QUI A CONQUIS L'OUEST» met Yvonne de Carlo. (Technicolor) K.T.
FORUM : «LA GRANDE MENACE» met Louis Hayward en Dennis O'Keefe. K.T.
CAMEO : «DE OCEAAN IN VUUR» met Gary Cooper en Jane Wyatt.
NOVA : FABIOLA» met Michèle Morgan en Henri Vidal .
RIALTO : «LA DERNIERE CHARGE» met George Raft en Marie Windsor.
CORSO : «DAN PATCH, LE VICTORIEUX» met Dennis O'Keefe en Gail Russell. K.T.
RIO : «LA BRUNE DE MES REVES» met Dorothy Lamour en Bob Hope.
ROXY : «ABBOTT EN COSTELLO IN AFRIKA» K.T.

CONCERT
9 en 10 April, Wapenplaats, Stadsharnomie om 11,30 uur onder leiding van dhr Ch. Deturck.

TONEEL
Zondag 9 April te 21 uur in Koninklijke Schouw. «Alberte» met G. Morley

VOETBAL
Zie blz. 11 1e kolom.

HEIST

CINEMA'S
PALACE : Van Vrijdag tot Zondag : «SMITH, DE ZWIJGER» met Allan Ladd en Brenda Marshall.
Van Maandag tot Donderdag : «HET VLOEIEND GOUD» met John Garfield en Frances Farmer.

NIEUWPOORT

CINEMA'S
NOVA : van Vrijdag tot Woensdag : «JEANNE D'ARC», kleurenfilm met Ingrid Bergmann.
CENTURY : van Vrijdag tot Zondag : «BALALAIKA» met Nelson Eddy en Ilona Massey.
Maandag en Dinsdag : «EEN YANK OP HET HOF VAN KONING ARTHUR» met Bing Crosby, Rhonda Fleming en William Bendix.

BLANKENBERGE

CINEMA'S
Van 7 tot 10 April :
CASINO : «JOHNNY BELINDA»
COLISEE : «HET ONTWAKEN DER RODE HEKS» K.T.
PALLADIUM : «ENTRONS DANS LA DANSE» met Ginger Rogers en Fred Astaire (Technicolor) K.T.
Van 1 tot 13 April :
CASINO : «CET AGE DANGEREUX»
PALLADIUM : «MENACE SUR L'AMERIQUE» met Georges Sanders en Anna Sten. K.T.
COLISEE : «COEUR AUX ENCHERES» K.T.

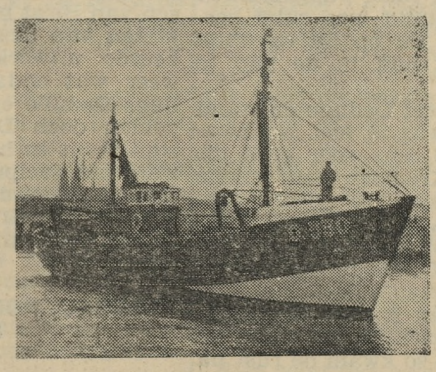
Biljarten te Nieuwpoort

Biljartclub «Vrienden en Vermaak», gevestigd bij Demeyere Ch.

Uitslagen : Halve finalen. Koningschap.

Verhelst C. 55 punten	55	17	3,23	11
Vandaele V. in kader 280 punten	207	17	12,93	48
V.-denabeele 140 punten	140	18	7,22	27
Monteny J. 95 punten	58	17	3,41	14
FINALEN voor 3e en 4e				
Vandaele V. in kader 280	280	22	12,72	39
Monteny J. 95 punten	90	21	4,28	15
Voor 1e en 2e				
Verhelst C. 55 punten	55	16	3,43	9
V.-denabeele 140 punten	108	16	6,75	25

UITSLAG :
1. Verhelst Camiel (Koning 1949-50)
2. Vandenabeele Richard
3. Vandaele Victor
4. Monteny Julien

Aug. LOY
SCHEEPSBOUWER
CONSTRUCTEUR DE NAVIRES
NIEUWBOUW — HERSTELLINGEN
CONSTRUCTION — REPARATIONS
(30)

WERKPLAATS en BUREEL : Nieuwe Werfkaai, 3, OOSTENDE
ATELIERS et BUREAUX : Nouveau Quai des Chantiers, 3, OOSTENDE
P.C.R. : 4150.46 C.C.P. : 4150.46
H.R. : Oostende 1187 R.d.C. Ostende 1187
Bank : Sté Gén. Oost. 4874.70 Banque : Sté Gén. d'Ost. 4874.70
Van Brussel, Oost. 189.02 Banque de Bruxelles, Ost. 18902
Telefoon : 72.904 — 74.000 Telephone : 72.904 — 74.000

Flinke prestatie van VGO in het Landjuweel

Zondagavond ll. werden te Antwerpen de uitslag bekend gemaakt van het XVIIe Landjuweel.

Als winner van het Landjuweel wordt de Antwerpse Kring «De Verbroedering» afgeroepen voor zijn opvoering van «Lady Windermere's Waaier» van Oscar Wilde.

KVGO legde beslag op de 5de plaats, wat ons ten zeerste kan bevredigen.

Talrijke spelers van de groep kregen een eervolle vermelding voor hun individuële prestaties. Jacqueline Torney (als Maria Stuart), Lucienne Verpoucke (als Elisabeth) en Staf Seurynck (als Mortimer) in Schiller's «Maria Stuart» traden aldus op het voorplan.

Hier volgt de einduitslag :
1. «De Verbroedering», Antwerpen.
2. «Thalia», Houthalen.
3. «Gulden Palm», Leuven.
4. «De Reusken's», Borgerhout.
5. «Van Neste Genootschap». Oostende
6. «Pogen», Lebbeke. Rh.

PREYS heft de uitdaging van ODON aanvaard en ook de BBB heeft toelating gegeven tot deze titelkamp waarin de nationale titel zal op het spel staan. De kamp zal vermoedelijk te Luik doorgaan doch van datum is er nog geen spraak. Rh

SPORTNIEUWS

C.O.R.T. zijn de beginletters van Club Olympic Roubaix Tourcoing. Deze Franse eerste klas ploeg ontstond dus uit de versmelting van de twee clubs van Roubaix en Tourcoing en niet Roubaix en Armentieres zoals we verkeerdelijk in ons vorig nummer vermeldden. Rh

Een jong en geestdriftig DEERLIJK sleurde een punt uit de branding

Net zoals Zondag voordien te Lauwe hebben we ook Zondag ll. op Armenonville reeds een veel beter VGO aan het werk gezien. Door de onverwachte afwezigheid van Roland Pieters diende de selectie beroep te doen op de enige speler welke rond het plein te vinden was - worden er bij VGO geen reserven aangeduid ! ? - en zo moest Berten op de laatste minuut nog de schoenen aantrekken en.. dan nog om de zware post van aanvalsleider op zich te nemen !

Deze noodoplossing, gepaard met een tweetal experimenten met jongeren, zijn er wellicht hoofdoorzaak van geweest dat het verband tussen de roodgele lijnen meestal zoek was waarvan Deerlijk profiteerde om in de laatste minuten gevaarlijk te komen opzetten en ten slotte een punt uit de branding te halen.

Er is geen reden om over deze uitslag te jammeren. Trouwens werd het geval door geen enkele toeschouwer gedramatiseerd. VGO is nu eenmaal in een periode van experimenteren getreden. Iedere Zondag zal aldus zijn lessen meebrengen die door de selectie nuttig zullen aangewend worden om voor volgende competitie paraat te staan. Wat echter onverstaanbaar is, is dat Berten centervoor werd gezet, waar hij half kon spelen en Aspeslagh inside met Melis centervoor.

OVERWICHT MAAR GEEN EINDSHOT

Deze partij zette, spijts het lamentabele weder, beloftevol in. Na enkele wederzijdse aanvallen waarbij onmiddellijk het technisch overwicht van roodgeel aan het licht kwam, plaatste Melis een zuivere, keiharde schuiver die onder de duikelende Vercouter, in de rechterbenedenhoek verdween. Er was toen 7 minuten gespeeld en het zag er voor de jongens uit Deerlijk niet rooskleurig uit. De bezoekers moesten zich tot sporadische en onsamenhangende aanvallen beperken waarbij de onzekerheid van de lokale defensie de toeschouwers meermaals kippenvel bezorgde. Demarest kon echter opklaren. Op aanval langs Gysels schoof deze haarfijn voor doel doch Tempelaere schoot hard op de doelwachter die gelukkig was aldus de toestand te kunnen opklaren. Aan de tiende min. kreeg Melis een vrijschop te nemen voor de backlijn. Hij plaatste mooi voor Gysels doch deze verknoeide een prachtkans. Een minuut later liet Demarest zich toejuichen wanneer hij een shot van de bezoekende midvoor duikelend wist te redden. Deerlijk had weinig in de pap te brokken maar de talrijke ratées van de lokale verdediging waren een troef in hun handen en zo was men bij de roodgelen ook nooit erg zeker.

Na de koffie kwam VGO onmiddellijk gevaarlijk opzetten doch Tempelaere mistte een nooit geziene reuzekans. Wat later kreeg Melis alweer een vrijschop te nemen voor het strafschopgebied doch Jos stuurde hard maar nipt over.

Het was echter slechts uitgesteld want wanneer een verdediger van Deerlijk de bal miste was Jos hem te vlug af en stuurde naast de uitgelopen Vercouter in de ledige kooi. Met een 2-0 voorsprong bleken de schaapjes op het droge maar Deerlijk bleek nog niet al zijn pijlen te hebben verschoten. Moedig zetten de technisch zwakkere bezoekers een tegenoffensief in langs Duponcheel, die naast Demarest binnenschoof. Wat later wist Demarest op het nippertje te redden maar door slechte opstelling kon hij even later niet verhinderen dat René Loosveldt de stand op 2-2 bracht. Nog geruimen tijd bleef Deerlijk aandringen maar in laatste instantie verzette VGO de bakens en Vercouter moest nog al zijn kunnen boven halen om de bordjes tot het einde in evenwicht te houden.

WEINIG BEVREDIGING

De bezoekers kregen hier, spijts hun moed alle lof verdiend, meer dan wat ze recht op hadden. Men dient evenwel rekening te houden met het feit dat ook zij enkele experimenten waagden want het was opvallend hoe jong de bezoekende ploeg er uit zag. Deze jongeren misten nog heelwat techniek doch, indien de roodgele jongeren dezelfde moed en strijdlust hadden aan de dag gelegd zou de scoor zeker heel anders zijn geweest. De bezoekers waren ook meester in het kopspel, beschikten over een flink verdedigingscompartiment en een beloftevolle doelwachter.

Vercouter kreeg veel meer gevaarlijk werk op te knappen dan zijn vis à vis Demarest. Daaruit blijkt het overwicht van VGO en het feit dat de roodgelen de overwinning verdienden. Deerlijk verliet echter tevreden het terrein en wellicht was de vreugde groter om het goede presteren van deze jonge formatie dan om het onverdiende gelijkspel.

Bij VGO hoeft niet gezegd dat de opstelling van Berten op de midvoorplaats zeker een geweldige handicap was. Charles heeft zich naar behoren geweerd, ja, beter dan we feitelijk van hem verwachtten, maar waar hij als half voor de probatie van een jongere zijn plaats afstond, verwonderde het niemand dat hij als midvoor evenmin daverende dingen te aanschouwen gaf. Zonder ons te willen in selectiezaken moeien hadden we toch graag gezien dat na de rust Aspeslagh even binnenrechts werd omdat deze speler ten minste toch reeds enkele malen in de aanvalslinie werd opgesteld.

Naast Berten wensen we de probatie te commentarieren van de beide jongeren Dobbelaere en Vilain die - de enkele avondwedstrijden daargelaten - hier hun eerste strepen in de eerste ploeg moesten verdienen. Ook zij hebben voor deze eerste wedstrijd geen daverende dingen op hun aktief geplaatst doch het ware zeker voorbarig die jongens daarom te veroordelen. Men mocht trouwens van geen van beiden «daverende» dingen verwachten !

Die jongens zijn gewoon te spelen tegen ploegen die twee klassen zwakker zijn en daarom was deze maidenmatch ook zo zwaar voor hen.

We willen eerst doen opmerken hoe beiden blijkbaar door plankenkoorts waren bezeten. Vilain durfde niet het minste risico nemen, en liep meestal verloren .We twijfelen er geen ogenblik aan of deze jongen van veel, veel beter. Voor eigen publiek had hij echter lood in de benen en bracht er weinig van terecht. We willen hem niet op deze ene match beoordelen maar toch zouden we hem iets willen in de oren knopen nml. dat hij meer geestdrift dient aan de dag te leggen wil hij het tempo meester kunnen Vilain was te passief, te traag, te weinig strijdlustig, en dat mag niet voor zo een jonge kerel. We kunnen zijn aarzelingen begrijpen, zijn fouten, zijn slechte opstelling doch daar waar hij iets kon opklaren, waar hij een duel kon winnen werd hij toch de verliezer eenvoudig door traagheid, door gemis ook aan zelfvertrouwen. Hetzelfde geldt voor Dobbelaere die fris eindigde en klaar scheen een tweede wedstrijd te beginnen. Van Dobbelaere hebben we echter meer mooie dingen gezien dan van Vilain. Hij zette soms goed zijn vleugel aan het werk, was soms zeer nuttig bij het opbouwen van een aanval maar ook hij durfde blijkbaar geen risico nemen, zodat we na afloop van de wedstrijd nog niet konden bepalen wat hij in zijn mars heeft. Beide zijn te herzien omdat we er van overtuigd zijn, dat ze in staat zijn te tonen wat we van hen gewoon zijn in de reserveploeg.

VERDEDIGING AAN HET ZWALPEN

De voorhoede was, door de opstelling van Berten en het experiment Dobbelaere, zichtbaar uit haar gewoon verband gerukt. Melis, zeer aktief voor de rust doch zichtbaar vermoeid na de rust, speelde goed samen met Gysels die eens te meer de gevaarlijkste was op ontsnapping doch geen eindshot meer blijkt te hebben. Tempelaere was doorgaans zwak en kan amper een «bevredigend» bekomen.

In de halflijn was Aspeslagh de beste alhoewel ook niet zuiver bij het voorzetten. Dujardin was ditmaal uitstekend, maar Geeraert had na zijn kwetsuur een doel op zijn geweten. Swinberge speelde ook beneden zijn gewoon peil.

Swinberge gaf in de eerste helft het goede voorbeeld door zijn verre ontzetten maar na de rust was hij zwak. Demarest hervatte zich na zijn zwakke partij te Lauwe en plaatste enkele mooie tussenkomsten op zijn aktief. Hij dient echter zijn opstelling te verbeteren want aan beide doelpunten was er wel een klein foutje van zijnentwege vast te stellen.

In zijn geheel een wedstrijd, die volledig in het teken van het «seizoeneinde» stond en waarin we van de ouderen al niet veel meer te zien kregen dan van de jongeren.

De ploegen :

V.G.O. : Demarest, Geeraert, Swinbere, Vilain, Dujardin, Aspeslagh, Gysels, Dobbelaere, Berten, Melis en Tempelaere.

Deerlijk : Vercouter, Gaevens, Furnier, Verschae, Vande Vyvere, Courtens, Duponcheel, Loosveldt René Himpe, Loosveldt Rob. en Verstraete.

Doelpunten : 7e min. Melis, 51e min. Melis, 61e min. Duponcheel ,68e min. Loosveldt René. Rh

Punten bleven in de hoofdstad dank zij twee lucky goals

A.S.O. verdiende de eer te redden

Daring, betere techniekers en sneller bij de afwerking, legde Zondag ll. verdiend beslag op de volle inzet van deze partij waarin ASO zijn prestige en zijn resultaat van de heenronde te verdedigen had. Van Brusselse zijde zal men zich spoedig tevreden hebben verklaard vermits de twee punten aan huis bleven en dit was het voornaamste. Van Oostendse zijde had men echter wel wat meer verwacht, dan een moedige weerstand, een moedig tegen de stroom op roeien. Het spel der roodgroenen was eerder van klein formaat zodat de indruk welke men hoopte te Brussel na te laten eerder miniem zal zijn geweest.

Als enige verontschuldiging kunnen de kustjongens inroepen dat de door Daring aangetekende doelpunten eerder «lucky goals» waren en dat aan de andere zijde De Cuman zeker verdiende de eer te redden voor zijn ploeg.

We kunnen deze verontschuldigingen aanvaarden doch ten slotte blijft het toch waar dat ASO als team beneden de verwachtingen bleef en alleen De Cuman, Hollemeesch en Gernaeye leverden opmerkenswaardige individuële prestaties.

ZWAK VOOR DOEL

Deze titel geldt niet enkel voor ASO maar eveneens voor de lokalen. Het gebrek aan besluitvaardigheid kwam reeds bij de eerste wederzijdse aanvallen aan het licht. Ook lieten de Oostendse backs en halfs hun tegenstrevers teveel vrij spel waarin de oorzaak te vinden is van het Daring-overwicht voor de rust. Zowel Sabbe als Jer. Deschacht slaagden er niet in hun vleugelspelers in toom te houden en waar Hollemeesch en Fré Deschacht al evenmin aan dekking dachten was het bij ogenblikken een overrompeling. Niettemin was het spel bij de aanvang van tamelijk goede kwaliteit. Beide ploegen spanden zich in om het beste boven te halen maar naar mate scheidsrechter Cauwenbergs zijn flaters opstapelde, verslapte meer en meer het spel om ten slotte zeer waterig te worden. Bij Daring toonde Buyle zich in een buitengewone dag, zette goed zijn vleugel Galland aan het werk maar Gernaye werd nimmer in gebreke gevonden, tenzij eenmaal op missen van de Oostendse verdediging, wanneer Renders Gernaye en Jer. Deschacht de tijd niet liet de toestand te overzien. Aan de rust verdiende Daring wel meer dan een doel voorsprong.

Na de koffie waren de Brusselaars al spoedig zo gelukkig een tweede doelpunt van twijfelachtig kaliber op hun aktief te brengen, maar werden vervolgens ingedrukt door de bezoekers die er evenwel niets van terecht wisten te brengen.

De Oostendse vleugelsspelers werden in doekjes gedaan door het duo Saenen-Schuurmans en bij de overige drie was slechts De Cuman een gevaarlijk heerschap, dat hemel en aarde bewoog om de weg der netten te vinden. Deze kreeg een enige gelegenheid om de eer van zijn ploeg te redden doch, alleen doorgebroken, werd hij door Van Houdt op werkelijk onfaire wijze rond de lenden gegrepen en aan de trui getrokken zodat de kans niet kon worden uitgebaat.

Oostende verdiende dit tegenpunt en wie weet, zou dit niet het sein zijn geweest voor een nog heviger offensief.

Dit neemt echter niet weg, dat de roodgroenen in deze periode van overwicht zeer treurig opereerden zodat Speeckaert werkelijk geen enkele gevaarlijk standje moest opklaren.

Ook Daring miste besluitvaardigheid doch daar ten minste waren de aanvallen net opgebouwd en was er cohesie tussen de lijnen.

GEEN ENKEL DOELPUNT

Het pleit vooral niet voor de produktiviteit van de Oostendse voorwaartsen dat, spijts een nadrukkelijk overwicht van bijna een ganse tweede helft, niet eenmaal de weg der netten werd gevonden. We nemen aan dat De Cuman zeer onsportief werd aangevallen zodat de Middelkerkenaar zelf aanstalten maakte om het terrein te verlaten, maar niettemin mag de voorhoede van onproduktieviteit worden beschuldigd. Tegen St. Niklaas 4 doelpunten, tegen Daring... nul. Met de besluitvaardigheid van de voorhoede dient dus nog niet hoog opgelopen. Met een opportunist als De Cuman in de voorhoede, mag men zich wel nog aan dergelijke hoge scores verwachten doch.. het zal niet iedere Zondag kermis zijn. De voorhoede blijft even mank als bij aanvang van de competitie en we voorzien dan ook dat nog voor deze competitie zal ten einde zijn, men zal terugkeren tot de formule welke we reeds herhaalde malen hebben verdedigd.

Inmiddels was De Cuman ver weg de beste van de Oostendse ploeg. Met zijn gekende strijdlust maakte hij het de lokale verdedigers bijzonder lastig. Hij werd echter zeer streng bewaakt en kreeg aldus geen kans om zijn gevaarlijk shot te plaatsen.

De drie doelpunten welke hij tegen St. Niklaas aantekende zijn van deze bewaking wel de oorzaak.

Des te zwakker komen ons de prestaties voor van de overige vier aanvallers.

Eeckeman verviel weer in zijn vroegere fout en kwam teveel terug, aldus gans de aanval ontzenuwend en tot niet brengend. Monteny speelde een amper bevredigende partij. Sanders is aan het komen, terwijl Vandierendounck, ietwat strijdlustiger te werk ging doch niet «sneed» als we van hem gewoon zijn.

In de halflijn was Zonnekeyn zeer flink. Hij was de enige die werkelijk zijn speler stopperde en dekte, zodat Steurs dan ook weinig aangename herinneringen van deze partij zal onthouden. Hollemeesch was buitengewoon bedrijvig, legde veel werk af doch zijn voorzetten konden beter verzorgd zijn. Fré Deschacht blijft momenteel hangen tussen water en wind, een statuquo dat best spoedig een einde zou nemen.

Het backpaar verzorgde goed de zuivering van hun kamp doch het dekken van de tegenstrever was gebrekkig. Vooral Buyl-Galland slaagden er dikwijls in Sabbe te overspelen zodat er, vooral vóór de rust, vaak gevaar dreigde. Gernaye hield wat er te houden was maar met wat meer beslistheid en speldoorzicht zou hij wellicht een van de twee doelpunten, die alles behalve klassiek waren, hebben kunnen verhinderen.

Tot daar wat er over de jongste wedstrijd van ASO te zeggen valt. Nu lig-

EEN V-DAY VOOR S.K.V.O.

Overwinning tegen Heist en nederlaag van Blankenberge beduiden het einde van de competitie

De wedstrijd tegen FC Heist kunnen we best «de wedstrijd van een helft» noemen want, viel er voor de rust mooi voetbal te aanschouwen, na de koffie zakte het spelpeil zo gevoelig dat het eindsignaal overal met een zucht van verlichting werd ontvangen.

Daarmede lag meteen voor SKVO weer een van die wedstrijden achter de rug die als «gevaarlijk» of «onzeker» werden aangekondigd doch die na enkele minuten reeds bij voorbaat gewonnen bleken. En inderdaad ,eens te meer toonde SKVO zich een klas sterker dan zijn tegenstrever.

Was de vreugde groot om deze nieuwe afgetekende zege.... nog groter was ze toen vernomen werd dat SV Blankenberge, de onvermoeibare achtervolger, te Middelkerke in het zand had moeten bijten !

Na deze dag mogen we schrijven dat de titel bij SKVO reeds in zekere en veilige handen is, dat het thans vaststaat dat de groenwitten volgende competitie in IIe Prov. zullen uitkomen en zich zij aan zij zullen meten met de roodgelen.

TWEE VOLTREFFERS VAN DEDULLE

De partij scheen weinig om het lijf te zullen hebben want een hevige wind waaide dwars over het terrein en maakte het de spelers blijkbaar erg lastig. SKVO startte met meer wind nadeel dan voordeel en moest al onmiddellijk zijn technische bagage uitpakken om het spel onder kontrole te krijgen. Het duurde een kwartier vooraleer Dedulle een orgelpunt wist te zetten achter een mooi opgebouwde aanval en deze stand was ruim verdiend daar Heist tot op dit ogenblik nog maar weinig had in de pap te brokken.

Tien min. later dreef Dedulle de stand nog op doch dit was te veel. Nu kwamen de bezoekers eens voor goed uit hun schelp en Kreutser had enkele benarde ogenblikken te doorbijten. Het gebeurde dan ook dat een bezoeker een prachtshot losste dat geen genade kende. SKVO voelde het gevaar en verplaatste het spel. Met een even mooi shot wist dan Robert Van Steeger, van aan de backlijn, de stand op 3-1 te brengen. En zo kwam de rust na 45 minuten mooi spel waarbij de bezoekers zich echter tot een eerder defensieve rol hadden moeten bepalen.

Na de koffie begon alras het knoeiwerk want de groenwitten bleken te zeker van hun overwinning en spanden zich dan ook slechts sporadisch in om wat spel te leveren. Heist maakte van deze gelegenheid dankbaar gebruik om gevaarlijke standjes voor het doel van Kreutser te scheppen maar deze en Poppe waakten. Ook Serru was in een flink dagje en met zijn drieen weerstonden ze langen tijd aan de Heistse druk. Toen kregen de bezoekers een penalty daar Ryckewaert op onverantwoordelijke wijze de bal met de hand had gekontroleerd, waar dit best kon achterwege gelaten worden.

De strafschop werd echter op Kreutser geschoten die zonder moeite ontzette. Dat was het definitieve keerpunt van de wedstrijd. Indien deze penalty had gezeten stonden de kansen van Heist niet slecht doch het verkijken van deze kans had een omgekeerde uitwerking. SKVO kwam nu weer wat opdagen. Wanneer beurtelings Dedulle en Rotsaert op doel kogelden doch Dedulle bij het laatste shot reeds in het doel was verdwenen werd het doelpunt terecht wegens offside afgekeurd. Tien minuten later werd de wedstrijd afgefloten, een verdiende overwinning aan de lokalen latend.

SERRU, POPPE, JANSSENS DE BESTEN

Niemand twijfelt er aan dat dank zij Poppe, Serru en Kreutser de tweede helft de lokalen niet fataal is geworden want in die periode lieten te veel groenwitten de teugels zakken. Heist heeft van deze periodieke meerderheid geen baat kunnen halen bij gebrek aan besluitvaardigheid.

Indien er een paar flinke doelschutters in die voorhoede hadden gestoken zou Kreutser het nog heelwat lastiger hebben gehad maar de onbeholpenheid van de meeste Heistse aanvallers was te groot om werkelijk alarm te blazen. Kreutser moest enkele gevaarlijke ballen stoppen maar voor de rest kwam hij er zelden bij te pas. Heist gaf blijk van veel moed doch technich waren ze niet opgewassen zodat de verhouding - net als in de heenronde - met juiste en logische 3-1 cijfers werd uitgedrukt.

Kreutser had dus weinig gevaarlijk werk op te knappen. Ryckewaert was veel te impulsief en onbezonnen bij zijn tussenkomsten. Vandaar, talrijke flaters die dank zij Serru en Poppe tijdig konden hersteld worden. Beide speelden een sterke partij met vooral Serru in verdediging en aanval zeer bewegelijk en secuur. Janssens als half speelde eveneens een flinke partij, kon zich naar hartelust bewegen en verzorgde beter zijn voorzetten. Zijn voeding was dan ook zeer goed verzorgd. Louis Van Steeger en broer Robert speelden een normale partij zonder hoogten en laagten. Ch. Deschacht gaf blijk van verbetering maar is nog de Charles niet van bij de aanvang van de competitie. We hebben echter de indruk dat de linkervleugel deze competitie nog sterk zal eindigen. Rotsaert viel nog wat zwak maar zal er niettemin komen. Dedulle en Osterwindt, de eerste nog gehandicapeerd door gekwetste pols en voet en de laatste meer ziek dan gezond, haalden er uit wat er uit te halen was. Camiel zorgde voor twee doelpunten en wat kunnen we nog meer verlangen ? Osterwindt hield zich goed doch miste zijn jongste strijdlust om echt gevaarlijk te zijn.

Ook hier dus lag er op de prestatie van de ploeg blijkbaar reeds een laagje «eindseizoenmentaliteit». En dat zal voor de volgende wedstrijden wellicht niet meer verbeteren.

De ploeg : Kreutser, Poppe, Ryckewaert, Janssens, Serru, Louis Van Steeger, Osterwindt, Rotsaert, Dedulle, Rob. Van Steeger, Ch. Deschacht..

Doelpunten : Dedulle (2) en Rob. Van Steeger, Rh

gen weer enkele rustdagen voor de boeg die zeker aan bepaalde spelers deugd zullen doen.

De ploeg : Gernaye, Sabbe, Jer. Deschacht, Hollemeesch, Zonnekeyn, Fré Deschacht, Vandierendounck, Sanders, De Cuman, Monteny en Eeckeman.

De doelpunten : 19e min. Renders, 51e min. Steurs.

Zwakke leiding van dhr Cauwenbergs. Rh

PROVINCIALE JUNIORS

A.S.O.—C.S. BRUGGE 6—1

De A.S.O.-juniors hebben, in dit duel voor de 2e plaats, op onbetwistbare wijze het pleit gewonnen. Brugge werd tegen wind geplaatst en slaagde er niettemin in spoedig de stand te openen daar Sabbe zijn vleugel volledig ongedekt had gelaten. De lokalen verplaatsen daarop het spel en in een minimum van tijd weet Georges Deschacht de ploegen gelijk te stellen.

Dit is het sein voor talrijke aanvallen die meermaals met succes worden bekroond. Toch heeft ASO ook geluk wanneer Debroe een flater begaat doch de linksbinnen van Brugge verkijkt de kans door in het zijnet te schieten. Wanneer de rust gefloten wordt heeft ASO inmiddels reeds een een confortabele 5-1 voorsprong bereikt.

Na de koffie is Brugge meestal aan bod doch de afwerking is gebrekkig en de lokale verdediging doet de rest. Op aanval van Oostende wordt Gust. Kyndt geraakt en Remy Kyndt schiet prachtig de penalty binnen.

Nog blijft Brugge aandringegn maar tegen deze ASO-ploeg is niets te doen en de scoor blijft 6-1.

Gans de ASO-ploeg mag gefeliciteerd om het prachtig en produktieve spel. Vooral Van Hyfte en G. Deschacht speelden een schitterende partij. De Broe speelde een soliede backrol. Reunbrouck was zeer goed. Van Haecke was vermoeid van de wedstrijd van de vorige dag en kan dit onmogelijk voortdoen zonder zelf grote schade te ondervinden. Al de overigen mogen zich een eervolle vermelding toeeigenen met een speciale notitie voor Remy Kyndt die misschien de verstandigste speler was op het veld en dan ook flink opbouwend werk verrichtte.

De ploeg : Rotsaert, Sabbe, De Broe, De Gryse, Reunbrouck, Van Hyfte, Defoor, Van Haecke, G. Deschacht, Kyndt R. en Gust.

De doelpunten : G. Deschacht (5) en Kyndt Remy (1). Rh

Schitterend openingsprogramma van Ostend Stadion

met alle wielerkampioenen en... spectaculaire derny's

Er heerst de jongste dagen een toenemende bedrijvigheid en belangstelling rondom de Oostendse wielerbaan. Geen wonder want de inrichters pakken op 2e Paasdag uit met een programma dat gans Antwerpen en Brussel zou op stelten brengen en dat bijgevolg ook gans West-Vlaanderen naar de Oostendse wielerbaan zal lokken.

We hebben slechts de namen op de gragramma's na te gaan om inderdaad tot het besluit te komen dat dit wellicht de schitterendste meeting wordt welke ooit te Oostende werd voorgeschoteld.

En bij dit alles gaan onze gedachten dan naar de lekkere Paaszon die over het stadion zal schitteren en de duizenden die de kampioenen zullen toejuichen.

Beslist wordt 2e Paasdag een nieuw vertrekpunt voor onze wielerbaan waarvan de organisators steeds gehandicapeerd werden door slecht weder.

Het past dan ook hulde te brengen aan de onvermoeibare uitbater dhr Boudolf en hr Pascal die eens te meer zijn gewaardeerde medewerking heeft verleend om dit jaar het beste van het beste te Oostende samen te brengen. Het sportieve Oostende heeft aan deze twee sportmannen veel te danken.

EEN DAVEREND OMNIUM-NUMMER

Het omnium zal ons om zeggens reeds het kruim brengen van wat Europa ons voor een dergelijke proef zou kunnen schenken. Rik Van Steenbergen, werelkampioen, zal voor het eerst met zijn regenboog trui rondom de Oostendse pelouse draaien en we weten bij voorbaat dat Rik er steeds heeft aan gehouden te Oostende goed figuur te slaan. Ferdi Kubler benadert Rik zeer dicht en is vooral bij het Oostends publiek zeer sympathiek. Tweede in het wereldkampioenschap voor Coppi, zal Ferdi zich gans geven in dit omnium-nummer omdat er verduiveld alles zou opzetten om onze Rik er onder te houden. Ferdinando Teruzzi is te Oostende wel een onbekende doch zijn tegenstrevers weten wel wat ze in Teruzzi te vrezen hebben. Overwinnaar van de zes-dagen van Berlijn en New-York, tweede in het kampioenchap van Italië is Teruzzi een all-round renner van buitengewone klas. En ten slotte komt onze nationale Ollivier de ploeg volledigen. Valere staat voor een zeer zware taak maar zal van de rivaliteit van het voornoemde driemanschap wel voldoende nut weten te trekken om zich eervol te plaatsen in het eindklassement.

We vermoeden dat het zal gaan tussen Kubler en Rik doch dat het in elk geval een omnium zal worden waarover nog lang zal worden nagepraat.

Volgende proeven zijn voorzien : snelheid (3 ronden), achtervolging (4 km.), puntenkoers (4 klassementen) en 5 km. achter Dernys. Spannender kan het niet !

DE DERNYS ZULLEN OOSTENDE VEROVEREN

En daar krijgen we ook voor de eerste maal de Dernys op de Oostendse cementen baan. Derny, die naam was enkele jaren geleden nog onbekend doch langzaam kreeg het een bekende klank om ten slotte deze winter definitief door te breken en in enkele maanden tijds al onze grote steden te veroveren. Thans komt ook Oostende aan de beurt en niemand twijfelt er aan of ook hier zullen de lichte brommers enthousiast onthaald worden. Niet minder dan 16 renners werden voor deze proef gecontracteerd en het valt ons onbetwistbaar moeilijk uit dit lot de overwinnaar te pikken.

Na een eerste selectie houden we over : Stan Ockers, Rigoni, Fachleitner, Goethals, Schotte, Sercu, Dré Declercq en Dré Maelbrancke, maar het zou ons niet verwonderen moest het pleit tenslotte beslecht worden tussen Ockers en Goethals. Karke heeft hier een enige gelegenheid om enkele kontrakten op zak te steken en aldus weer zijn plaats te veroveren op de binnenlandse wielerbanen en we menen dat hij deze gelegenheid niet zal laten voorbijgaan. Of er echter aan het meesterschap van Ockers «De Derny-koning», zal te tornen vallen is een vraag die we liefst open laten.

Die derny-wedstrijden zullen echter aanleiding geven tot een open en spannend spektakel dat alleen reeds een verplaatsing overwaard is.

KLEINE KOPPELWEDSTRIJD

Na een armbandachtervolging tussen Jan Pauwels en Rik Tytgat, twee regionale cracks, wordt de meeting besloten met een ploegkoers à l'Américaine die elf ploegen in lijn zal stellen. We zijn voorstander van korte ploegkoersen omdat deze ook meer spektakel bieden. Lange afstanden schrikken de renners af en de wedstrijd verloopt dan ook in deze gevallen meestal zeer eentonig. In deze korte ploegkoers kunnen de deelnemers zich flink de benen rekken en mogen we ons dan ook aan bitsige strijd verwachten.

Hier gaat de voorkeur naar Rigoni-Teruzzi en Kindt-Van Steenbergen doch wie het halen zal.. zullen we pas Maandagavond weten.

EEN PROGRAMMA OM DE MASSA TE LOKKEN

Ongetwijfeld zal de wielerbaan, met een dergelijk programma, de massa lokken want de gelegenheid dergelijk spektakel te zien zal onze Oostendse sportmannen niet dikwijls geboden worden. Op een wielerbaan die volledig hersteld is en in prima conditie ligt en met ingangsprijzen die normaal zijn gebleven en dus in ieders bereik moet Maandag de opening van delerbaan een weergaloos succes worden.

Herinneren we tot slot er nog aan dat nog volgende meeting in het verschiet liggen : 1 Mei snelheid (met wereldkampioen Reg. Harris) en moto's met Bartali. 21 Mei. Gala der wegrenners. 11 Juni : dernys en omnium (Van Steenbergen). 25 Juni : Coppi-Van Steenbergen. 9 Juli : verzameling van de cracks voor aanvang van de Ronde van Frankrijk. 21 Juli : snelheid met Van Vliet-Reg. Harris. 14 Oogst : herkansing Ronde van Frankrijk.

TECHNISCH PROGRMMA

Hier volgt tot slot nogmaals het technisch programma van de meeting voor Maandag e.k. 2e Paasdag :

I. — DE GROTE PAASPRIJZEN OMNIUM

Van Steenbergen	F. Kubler
F. Terruzzi	V. Ollivier

II. — GROTE PAASPRIJS ACHTER «DERNY» IN REEKSEN

S. Rigoni	E. Fachleitner
A. Sercu	A Schotte
P. Depredomme	M. Kint
S. Ockers	M. Hendrickx
L. Jomaux	O. Goethals
E. Vanderveken	R. Impanis
G. Claes	W. Peeters
A. Declerck	A. Maelbrancke

III. — ARMBAND-ACHTERVOLGING ONAFHANKELIJKEN

J. Pauwels—Rik Tygtat

IV. — GROTE PLOEGKOERS

Van Steenbergen—Kint
Rigoni—Terruzzi
Kubler—Fachleitner
Goethals—Hendrickx
Schotte—Declerck
Impanis—Depredomme
Ockers—Tytgat
Maelbrancke—Vanderveken
G. Claes—Peeters
Ollevier—Sercu
Jomaux—Pauwels Rh.

Oostendse aannemers voetbalden

Zaterdag hervatten de Oostendse aannemers hun sportieve bedrijvigheid met een uitstapje naar Gent alwaar op het terrein van Ganda, de strijd werd aangebonden met de Melis-vrienden. De wedstrijd en de uitstap zijn tot een aangename namiddag uitgegroeid en we kunnen schrijven dat de Oostendse aannemers reeds de wind in de zeilen hebben en uitzien naar andere slachtoffers.

De Melis-vrienden stelden een veel jongere formatie in lijn en toch wisten de bezoekers het pleit in hun voordeel te beslechten. Aan de rust leidden ze reeds met 2-1. De doelpunten werden aangetekend door Dhaemers (2), Degryse (1) en Duysburg (1) op prachtvoorzet van Louis Debusschere.

Eerlijkheidshalve moeten we bekennen dat de Melis-vrienden persoonlijk sterker waren doch dit werd juist de oorzaak van hun nederlaag want ze speelden te persoonlijk terwijl de Oostendenaars meer hielden aan ploegspel hetgeen dan ook zijn vruchten afwierp.

Volgende ploeg deed de verplaatsing : Debruycker, Geldhof, F. Servaes, Aug. Deschacht, Mon Quintens, Mon Haeghers, Louis Debusschere ,Gilbert Dhaemers, Frans Degryse, Aug. Duysburg en Georges Deputter.

Aannemers, dit is de eerste doch mag de laatste overwinning niet zijn.

We wachten met belangstelling op uw volgende prestaties ! Rh

Lucien CHATLEN wordt golfkampioen 1950

De heropening van de miniatuurgolf ging dit jaar op originele wijze door.

Immers, het waren de hh journalisten die het eerst de stick hanteerden op het prachtige en vernieuwde parcours in het stadspark. Dit had natuurlijk zijn voor- en nadelen en verrassingen bleven dan ook niet uit.

De kampioen Heddebauw moest er aan geloven en werd netjes geklopt door Lucien Chatlen die aldus schitterend weerwraak wist te nemen op zijn nipte nederlaag van vorig jaar. Hij werd gevolgd door G. Geuskens die rond het laatste «gatje» de kans verspeelde om met gelijke punten als de kampioen te eindigen en aldus met een puntje bezweek. Heddebauw en Deplancke volgden dan op drie punten met verder het «peleton».

Op te merken de fraaie prestatie van Fons Bulens die twee lastige parcours in een stoot wist te eindigen doch daarnaast ook meer dan een zware inzinking moest doorbijten. Hetzelfde geldt voor J. Hermans die na afloop slechts een woord op de lippen had : «Revanche, revanche, revanche !»

De gevestigde eindcijfers zullen wellicht niemand tevreden hebben gesteld maar - zoals we hoger deden opmerken - het was hier een eerste kennismaking met een parcours dat grondig gewijzigd is. Daarom dringt zich ook een revanche-wedstrijd op en - hoeft het gezegd ? - dan zal het stuiven !

Het kampioenschap van de pers werkte blijkbaar aanstekelijk op de talrijke toeschouwers want onmiddellijk daagden enkele golfliefhebbers op om hun eerste rondje te beproeven. Het parcours werd eens te meer uiterst verzorgd en mag zeker een der prachtigste van de kust worden genoemd. Talrijk zijn ook de originele vernieuwingen. Samen met de bootjes zal de miniatuurgolf dit seizoen van het stadspark een oord van spel en ontspanning maken dat de talrijke verlofgangers veel genoegen zal doen beleven.

Hier volgt dan nog de technische uitslag van dit kampioenschap.

	Punten
1. LucienChatlen	56
2. G. Geuskens	57
3. R. Deplancke R. Heddebauw	62
5. Fél. Markey	65
6. Alf. Bulens Edw. Lauwers	68
8. Antony	71
9. J. Hermans	72

Rh

G.S. Middelkerke - S.V. Blankenberge 2-1

Het kustderby tussen Middelkerke en Blankenberge is uitgegroeid tot een sportief voetbalfestijntje dat netjes opgedist werd, maar dat toch reeds liet aanvoelen dat het voetbalseizoen op zijn einde loopt. Niet dat er futloos geacteerd werd, verre van daar, maar van werkelijk geestdriftig spel kon er ook weinig spraak zijn. Er werden loffelijke pogingen aangewend om mooi samenspel te vertonen en de aanvallen die er uit volgden waren ook niet onaardig, maar die competitiegeest bezielde de wedstrijd niet meer. De titelstrijd is uitgestreden in de IIe Gewestelijke afdeling en de wedstrijden die nog te spelen vallen zullen nu veeleer op vriendenpartijtjes gaan gelijken.

Toch hebben we echt kunnen genieten van het partijtje voetbal dat de twee kustploegen ons hebben voorgeschoteld. SV Blankenberge is een graag geziene ploeg te Middelkerke, dat konden we van de lokale supporters vernemen.

Middelkerke mocht met wind in de zeilen de eerste speelhelft aanvangen. En het zal wel overbodig zijn die winddruk te beschrijven die Zondagnamiddag langs de kust herrie zaaide. De wedstrijd was reeds een kwartier te laat aangevangen wegens de stortvloed die neerplaste. Toch liet het Blankenberge-team zich niet erg gelegen aan dit windnadeel, de zwervende Engelsman Jimmy Smith zorgde er voor dat zijn ploeg niet ingedrukt werd en alhoewel er slechts op ontsnapping kon aangevallen worden zouden het toch de bezoekers zijn die aan de 26e min. langs Jozef Dewulf de stand zouden openen.

Lang wisten de Blankenbergenaars dit voordeel echter niet te bewaren want een mooi boogschot van Schaecken stelde de bordjes terug in evenwicht.

Met die 1-1 stand werd gedraaid en tegen alle verwachtingen in hield Blankenberge geen doeltjeskermis, maar was het de rappe rechtsbuiten Deschrijver van Middelkerke, die een snelle rush met een prachtig doelpunt besloot. Daarmede was ook de eindstand bereikt. SV Blankenberge deed loffelijke pogingen om de gelijkmaker te netten, drukte de lokale ploeg op haar speelhelft terug, maar gelukte er niet in keeper Bourgoignie in gebreke te vinden.

Scheidsrechter Delissijder stelde volgende ploegen in lijn.

Gold Star Middelkerke : Bourgoignie, Simoens, Bontte, Van Zieleghem, D'Everlanghe, en Vandendriessche, De Schrijver, Dierendonck, M. Dewulf, L. Dewulf en Schaeken.

S.V. Blankenberge : Byl, Waeghe S., Naeyaert, Pieters, Clement, Strubbe, Wittevrongel, Waeghe J., Dewulf A., Smith en Dewulf J.

Uitslagen en rangschikkingen

EERSTE AFDELING A

Union Namen—Kortrijk Sport	2—3
Bergen—Vigor Hamme	0—0
St Niklaas—CS Brugge	3—3
Union—US Centre	0—2
Daring—AS Oostende	2—0
Ronse—Union Doornik	1—2
Gosselies—Ukkel Sport	2—1
Eendracht Aalst—White Star	0—1

RANGSCHIKKING

1 Daring	25	16	2	7	52	18	39
2 Union	25	15	6	4	49	25	34
3 White Star	25	13	5	7	56	33	33
4 St Niklaas	25	12	6	7	50	40	31
5 AS Oostende	25	11	8	6	38	31	28
6 Kortrijk Sp.	25	11	9	5	38	29	27
7 Bergen	25	10	10	6	30	27	25
8 CS Brugge	25	8	9	8	44	46	24
9 Eendr. Aalst	25	9	10	6	30	27	24
10 FC Ronse	25	8	10	7	44	44	23
11 Ukkel Sport	25	8	10	7	34	42	23
12 US Doornik	25	10	12	3	36	41	23
13 US Centre	25	8	12	5	35	51	21
14 V. Hamme	25	7	13	5	26	49	19
15 Gosselies	25	8	14	3	31	46	19
16 Un. Namen	25	2	20	3	26	70	7

TWEEDE PROVINCIAAL

Moeskroen—Lauwe	0—1
CS Ieper—Zwevegem Sp.	1—0
VG Oostende—Deerlijk Sp.	2—2
Knokke—WS Ieper	4—0
Wevelgem—Molen Sport	0—1
Blankenberge—Houthulst	0—2
Ingelmunster—Avelgem	1—1
Torhout—Wervik	0—2

RANGSCHIKKING

1 Wervik	25	19	3	3	60	20	41
2 Knokke	25	17	3	5	61	26	39
3 Lauwe	25	15	6	4	44	29	34
4 VG Oostende	25	15	6	4	62	29	34
5 Deerlijk	25	11	6	8	36	31	30
6 CS Ieper	25	11	9	5	51	45	27
7 Moeskroen	25	11	9	5	51	53	27
8 Zwevegem	25	8	11	6	39	38	22
9 Ingelmunster	25	8	11	6	36	43	22
10 Torhout	25	8	11	6	50	52	22
11 Wevelgem	25	9	14	2	39	54	20
12 Avelgem	25	7	13	5	36	36	19
13 WS Ieper	25	5	13	7	30	37	17
14 Molen Sport	25	6	14	5	23	47	17
15 Houthulst	25	4	14	7	25	64	15
16 Blank'ge	25	4	17	4	29	64	12

TWEEDE GEWESTELIJKE

EG Gistel—Koksijde	gesch.
Beernem—SK Steenbrugge	1—4
SKVO—Heist	3—1
Jabbeke—Lissewege	3—1
De Panne—St Kruis	3—3
Den Haan—Veurne	0—3
Middelkerke—Blankenberge	2—1
Nieuwpoort—Oudenburg	2—4

RANGSCHIKKING

1 S.K.V.O.	25	23	1	1	91	27	47
2 SV Bl'ge	25	19	5	1	78	37	39
3 Steenbrugge	25	13	5	7	62	40	33
4 Heist	25	12	5	8	66	39	32
5 Middelkerke	25	13	7	5	49	31	31
6 St Kruis	24	13	8	3	70	47	29
7 Nieuwpoort	25	12	10	3	59	48	27
8 De Panne	25	7	12	6	44	57	22
9 Lissewege	25	9	12	4	45	60	22
10 Veurne	25	9	13	3	48	64	21
11 Oudenburg	24	7	11	6	42	46	20
12 Den Haan	25	5	12	8	36	53	18
13 Beernem	25	7	14	4	39	72	18
14 Koksijde	24	6	15	3	37	67	15
15 Gistel	24	3	14	8	33	50	14
16 Jabbeke	25	3	16	3	35	84	12

NATIONALE RESERVEN

Kortrijk Sp.—Un. Namen	8—0
US Centre—Un. St Gillis	1—4
CS Brugge—St Niklaas	1—0
US Doornik—FC Ronse	7—2
AS Ostende—Daring	2—1
Ukkel Sp.—Gosselies	3—1
White Star—E. Aalst	5—1

AEC Bergen bye.

RANGSCHIKKING

1 Union	23	19	3	1	101	19	39
2 St Niklaas	23	18	5	0	63	27	36
3 White Star	24	17	6	1	50	23	35
4 Ukkel	24	13	5	6	48	52	32
5 Daring	23	14	6	3	71	31	31
6 US Doornik	23	12	8	3	77	36	27
7 CS Brugge	23	12	10	1	39	31	25
8 Kortrijk Sp.	24	11	11	2	66	62	24
9 FC Ronse	23	9	9	5	48	61	23
10 AS Oostende	23	9	12	2	44	53	20
11 Bergen	23	8	13	2	25	37	18
12 E. Aalst	23	6	14	3	32	62	15
13 Namen	23	4	17	2	32	91	10
14 Centre	23	2	17	4	29	87	8
15 Gosselies	23	2	20	1	22	75	5

PROVINCIALE JUNIORS

St. Moeskroen—Kortrijk Sp.	3—5
AS Oostende—CS Brugge	6—1
FC Brugge—SV Waregem	0—1
SK Roeselare—CS Menen	3—0
St. Kortrijk—FC Roeselare	2—2
Harelbeke—CS Ieper	3—0

RANGSCHIKKING

1 Kortrijk Sp.	23	19	2	2	98	30	40
2 AS Oostende	22	15	5	2	96	38	32
3 CS Brugge	22	13	5	4	56	33	30
4 SK Roeselare	23	12	6	5	62	44	29
5 FC Brugge	23	12	7	4	50	34	28
6 St. Kortrijk	22	8	5	9	57	37	25
7 CS Menen	23	9	10	4	55	53	22
8 Moeskroen	22	7	9	6	56	58	20
9 Harelbeke	23	7	10	6	50	65	20
10 FC Roeselare	23	7	11	5	56	58	19
11 FC Izegem	23	8	15	0	52	61	16
12 Waregem	23	3	18	3	25	109	9
13 CS Ieper	23	2	19	2	18	111	6

GEW. JUNIORS A.

VG Oostende—CS Brugge	6—0
Daring—FC Knokke	1—4
Lichtervelde—Gits	7—2

RANGSCHIKKING

1 FC Knokke	17	15	1	1	61	19	31
2 SV Blank'ge	15	12	1	2	53	17	26
3 VG Oostende	17	10	3	4	67	22	24
4 FC Torhout	16	8	4	4	52	37	20
5 FC Brugge	14	7	5	2	41	24	16
6 CS Brugge	17	7	8	2	44	35	16
7 DC Blank'ge	15	3	9	3	21	42	9
8 FC Heist	15	4	10	1	30	53	9
9 Lichtervelde	18	3	13	2	30	75	8
10 VP Gits	16	0	15	1	12	87	1

PROVINCIALE SCHOLIEREN

St Moeskroen—Kortrijk Sp	2—0
AS Oostende—CS Brugge	1—3
FC Brugge—SV Waregem	4—0
St Kortrijk—FC Roeselare	3—4
Harebeke—CS Ieper	3—3

RANGSCHIKKING

1 FC Brugge	22	17	2	3	69	8	37
2 Moeskroen	20	15	3	2	54	23	32
3 CS Brugge	20	12	3	5	53	20	29
4 SK Roeselare	21	11	7	3	43	28	25
5 Kortrijk Sp	21	9	6	6	44	37	24
6 CS Ieper	21	7	7	7	36	42	21
7 Harelbeke	21	8	8	5	42	37	21
8 A.S.O.	20	6	7	7	32	29	19
9 FC Izegem	21	6	10	5	31	40	17
10 St. Kortrijk	20	5	13	2	27	66	12
11 Waregem	22	3	16	3	22	62	9
12 FC Roeselare	21	0	18	3	12	74	3

GEW. SCHOLIEREN D.

FC Heist—FC Knokke	0—1
VG Oostende—Lissewege	2—0
St Joris Sp—CS Brugge	4—1
St Kruis—SV Blankenberge	2—0

RANGSCHIKKING

1 SV Bl'ge	19	14	3	2	72	24	30
2 Heist	19	14	3	2	52	21	30
3 V.G.O.	19	10	6	3	43	25	23
4 Knokke	19	11	7	1	37	31	23
5 FC Brugge	18	9	5	4	45	23	22
6 St Joris	20	9	8	3	45	36	21
7 D Bl'ge	19	9	8	2	29	24	20
8 Steenbrugge	19	8	8	2	26	34	18
9 CS Brugge	19	5	13	1	26	41	11
10 SK St Kruis	19	3	15	1	19	55	7
11 FC Lissewege	19	1	17	1	8	78	3

KADETTEN B.

SV Blankenberge—Torhout	2—0

RANGSCHIKKING

1 FC Brugge	16	15	1	0	82	10	30
2 FC Knokke	15	12	2	1	101	10	25
3 FC Heist	15	11	4	0	44	27	22
4 CS Brugge	16	8	7	1	38	24	17
5 SV Blank'ge	16	5	9	2	23	32	12
6 DC Blank'ge	16	5	10	1	19	68	11
7 FC Torhout	15	5	10	0	20	46	10
8 VG Oostende	16	4	12	0	22	69	8
9 AS Oostende	15	3	11	1	19	80	7

KADETTEN A.

AS Oostende—Daring	2—0

RANGSCHIKKING

1 FC Brugge	14	14	0	0	102	1	28
2 DC Blank'ge	14	9	3	2	33	16	20
3 AS Oostende	13	8	3	2	25	13	18
4 CS Brugge	14	5	5	4	35	31	14
5 SV Blank'ge	14	5	8	1	28	35	11
6 VG Oostende	14	4	9	1	19	57	9
7 SKV Oostende	13	1	9	3	15	55	5
8 Den Haan	14	1	10	3	12	61	5

NATIONALE RESERVEN

A.S.O.—DARING 2—1

Beide elftallen namen een helft voor zich. Eerst was het Daring dat ten aanval blies zodat de lokale verdediging de voeten vol kreeg.

Roose, zowel als De Corte begingen daarbij nog de fout hun vleugelspeler niet van dicht genoeg te houden zodat er voor Pincket steeds gevaar dreigde. Daring bewees echter algauw over weinig schutterskwaliteiten te beschikken zodat Pincket de meeste doelschoppen zonder veel moeite kon stoppen. Aan de 12e min. moet hij zich nochtans gewonnen geven op een prachtig vlugschot van de midvoor. De roodgroenen bepalen zich tot sporadische aanvallen die evenwel niets opleveren al mag worden aangestipt dat én Horbach én Wets een reuzekans misten.

Na de rust worden de rollen omgekeerd en is het ASO dat zich spoedig voor het Daring-doel nestelt. Op een snelle uitval van Daring is Pincket echter toch geklopt doch de referee heeft niets gezien. Gans de ASO verdediging stuwt ten aanval. Op shot van Horbach kan de doelwachter niet meer aan het leder doch een back kan nog nipt in corner verwerken. Een vrijschop wordt door Fernand Deschacht rakelings over geschoten. Door toedoen van de aanwezige supporters, die de spelers fel aanmoedigen, drijft ASO zijn aanvallen door en Daring komt niet meer over de middenlijn. Aan de 82e min. stuurt Starkey dan met penalty de gelijkmaker binnen en twee minuten later kogelt Vander Cruyssen tegen de paal en binnen. Nog schiet Fern. Deschacht hard over doch het einde wordt gefloten met 2-1 stand.

De ASO-verdediging mag gefeliciteerd om haar goede wedstrijd terwijl in de voorhoede niet steeds het werk «af» was. Dank zij een geweldige drukking voor het einde wisten de roodgroenen de bezoekers toch op de knieën te krijgen en een verdiende overwinning in de wacht te slepen.

Bij de overwinnaars mogen we vermelden : back- en halflijn met vooraan Horbach en Vander Cruyssen. Wets was iets minder dan tegen St Niklaas terwijl Lenaers oefening nodig heeft. Pincket hield wat er te houden viel.

De ploeg : Pincket, Roose, De Corte, De Craemer, Starkey, Deschacht Fern., Vander Cruyssen, Dejonghe, Horbach, Wets en Lenaers.

De leiding van dhr Van Loocke was maar zus en zo. Rh

Prov. Scholieren

A.S.O.—C.S. BRUGGE 1—3

Treurige wedstrijd van de roodgroene scholieren die strijdlust en doortastendheid missen om zich aan een tegenstrever op te dringen. Brugge was stukken beter, liet zich door niets van de wijs brengen en was dan ook doorlopend baas; vooral na de rust toen de bezoekers windvoordeel hadden en ASO op zijn doel plakten.

De roodgroenen dienen onverwijld het roer om te gooien en met meer zelfvertrouwen door te spelen. Voetbal is geen spel voor kleine, tegere jongens doch voor knapen die tegen een duwtje kunnen. Een volgende maal dus kordater aanpakken !

In de voorhoede speelde alleen Mombert een goede partij doch stond ook hopeloos alleen. De overige aanvallers (!?) lieten zich letterlijk onder de voeten lopen en waren nergens te zien. In de halflijn mag Lalleman vernoemd. Descheemacker en Tournoy waren niet bij machte de voorhoede te voeden. In de verdediging speelde Dubois eens te meer zonder bezinning en overleg en werd dan ook het slachtoffer van zijn onbesuisd optreden. Vermeersch kan goed worden doch moet begrijpen dat hij nog geen voetbalfenomeen is. Timmerman is nog steeds niet volledig in de haak en kon, mits onmiddellijk na zijn mooie duikeling recht te springen, het doel voorkomen hebben. Bij het uitlopen moet hij ook meer beslistheid aan de dag leggen.

De ploeg : Timmerman A., Vermeersch, Dubois, Descheemacker, Lalleman, Tournoy, Joppe, Dehaemers, Mombert, Verhaeghe en Hollebeke. Rh

Scholieren D

V.G.O.—LISSEWEGE 2—0

VGO verliest de opgooi en Lissewege start met windvoordeel. Toch dringt VGO zijn tegenstrever op hun doel terug, maar door gemis aan besluitvaardigheid worden verschillende kansen verkeken.

VGO blijft aandringen, de aanvallen volgen elkander op, met de 10e min. zal Dobbelaere op persoonlijke poging er in gelukken de stand te openen. Aan de 15 min. mist Devriendt voor open doel een reuzen kans, en zendt het leder boven de dwarslat.

De reactie van Lissewege blijft niet uit, maar de aanvallen missen de nodige stootkracht om onze verdediging in gevaar te brengen. VGO blijft verder in de meerderheid, maar de stand ondergaat geen wijzigingen meer voor de rust. 1-0.

Na de hervatting valt VGO gedurig aan en Lissewege moet zich flink in verdediging versterken.

Met de 10e min. kan Devriendt op verrassende wijze een tweede doel netten 2-0.

De druk van VGO blijft aanhouden en Lissewege heeft niets meer in te brengen, hoekschoppen volgen elkander op, maar leveren niets op. Verder houdt Lissewege haar netten vrij, dank zij het flink werk van hun doelverdediger, en het einde komt zonder dat de scoor verhoogd wordt. Verdiende overwinning van V.G.O. met 2-0.

De ploeg : Soete, Ingelbrecht, Indegank, Dumolin, Degroote, Fouquet, Patrouille, Naessens, Dobbelaere, Demoor, Devriendt. Rh

Teruzzi, de gevreesde tegenstander van Rik en Kubler in het internationaal omnium heeft zijn strepen op de piste verdiend. Ten bewijze daar van weze gezegd dat hij alleen tijdens de jongste Zesdagen van Parijs het ronde sommetje van 1.500 duizend frank aan premies in de wacht wist te slepen !. Rh

SPORTLIEFHEBBERS

Op Zaterdag 8 April, om 17 uur, spelen de juniors van het KVGO een wedstrijd (terrein Armenonville) tegen het Engelse team Tottenham G.A.S.

's Anderdaags, Pasen, richt het KVGO de traditie getrouw, zijn jaarlijks prachtig internationaal tornooi in.

Het programma ziet er uit als volgt :

Pasen 9 April, om 14 uur. Beker M. Quaghebeur.
Univerité de Paris - Gentse Universiteit

Om 16 uur.
The Working FC - K.V.G.O.

Maandag 10 April.

Om 16 uur : Finaal

Om 14 uur : Troostwedstrijd

Dit tornooi moet in geen enkel punt onderdoen voor de prachtige tornooien van vóór de oorlog ingericht door het KVGO en daarom is het bestuur overtuigd, dat de sportliefhebbers in grote getalle deze wedstrijden zullen bijwonen.

De Waal Jomeaux, Belgisch kampioen achtervolging, zal voor de meeting niet aanwezig zijn en mag derhalve van de deelnemerslijst geschrapt. Hij verblijft immers nog steeds in Zuid-Frankrijk om te herstellen van een slepende ziekte. Rh

SCHAKEN

KAMPIOENSCHAP VAN OOSTENDE

De zeventiende ronde van dit kampioenschap ging door op Zaterdag 1 April. Iedereen weet hoe deze maand om zijn grillen op metereologisch gebied is berucht : geen enkel schaakliefhebber kon vermoeden dat hij ook zijn parten in het Oostends tornooi zou spelen.

Te half zes begon de partij Pepers-Calus senior; onze crack, die de witte stukken aanvoerde, leidde de opening in de banen van de door hem geliefkoosde Spaanse partij, maar vader Calus gebruikte de hem zo vertrouwde Cordel-verdediging. Deze verdediging bestaat in 3. Lf8-c5 en Dr Euwe zegt er van in zijn «Theorie der Schaakopeningen» «komt in de praktijd weinig voor, de meeste spelers staan er wantrouwend tegenover. Het is niet bewezen dat zwart in het nadeel moet komen, maar de kans daarop is vrij groot.» De Calussen hebben echter veel ervaringen met deze verdediging opgedaan en hebben ze à fond ingestudeerd. Heeft de jonge Calus zelfs geen ophef gemaakt, toen hij deze verdediging te Roeselaere in een simultaanvoorstelling van Dr Euwe toepaste en van de oud-wereldkampioen remise afdwong ? Heeft deze weinig voorkomende verdediging nu onze crack in de war gebracht ? Wat er ook van zij, na een twintigtal zetten verloor hij een stuk en nog vóór acht uur gaf hij de partij op.

Hiermee was hij weer door zijn tegenstrever Gerits voorbijgestreefd en zo dicht bij het eind van de strijd scheen alle hoop op de titel verzwonden. Maar de heer De Wispelaere zorgde voor de tweede verrassing van de avond, want rond elf uur wist hij de heer Gerrits het punt te ontnemen, met het gevolg dat op kop de rangschikking ten slotte geen wijziging onderging.

Nog enkele uitslagen uit deze groep :

C. Vantuyne—F. Teetaert	0—1
Dr Gesquière—P. Dewispelaere	0—1
Calus junior—Dr Gesquière	0—1
V. Gerits—F. Teetaert	1—0
Calus junior—Calus senior	0,5-0,5

ZILVEREN JUBILEUM

De Oostendse Schaakkring werd in 1925 opgericht en wordt dus 25 jaar. Deze heugelijke gebeurtenis zal zes maanden lang door allerlei schaaktornooien gevierd worden. Op 24 September wordt besloten met een massakamp «België-Holland» op honderd borden en op de Paasdagen wordt nu ingezet met vierkampen.

Alle schakers van waar ook zijn hierop uitgenodigd; ze worden onderverdeeld in gevorderde, middelmatige en beginnelingen en kunnen in een reeks van hun sterkte mededingen mits een inschrijvingsgeld van 10 fr. Er wordt gespeeld Zondag, 9 April van 16 tot 19 uur de eerste partij; de twee volgende op Paasmaandag 10 April, van 10 tot 13 en van 16 tot 19 uur.

Wielernieuwtjes

◆◆◆

— Marcel Vantomme, de moedige jonge renner, de veropenbaring van het jongste naseizoen, heeft thans de stap naar de liefhebbers gewaagd.

— Roger Willems, de beloftevolle poulain van dhr Broucke, heeft dit jaar blijkbaar niet veel geluk. Driemaal achtereenvolgens werd hij door pech geteisterd, en aldus van een mooie ereplaats weerhouduen. Moed houden, Roger, een slechte dag is geen slecht jaar.

— Roland Deroo, de vliegende beenhouwer, welke vorig jaar reeds zijn strepen verdiende bij de liefhebbers, zette thans het seizoen beloftevol in door een fraaie 6e plaats te veroveren in Oostende-Knokke en terug. Met wat meer kilometers in de benen is de zaak o.k. Roland.

— Drie koersen, twee overwinningen en een tweede plaats, dat is een resultaat waarvan vele renners dromen doch dat op prachtige wijze verwezenlijkt werd door de Oper-crack Victor Huyghe. Victor, laat de Opex maar vlaggen !

— Odiel Decraemer, de crack uit Mariakerke, heeft het fietsen vaarwel gezegd en een paar voetbalschoenen aangetrokken. Spijtig voor zo'n element welke dergelijke rennerskwaliteiten heeft.

— Onnodig te zeggen dat de Oostendse Wielerbaan op 2e Paadag heropent met een werkelijk formidabel programma. Wielerliefhebbers, dit wordt uw dag ! De massa moet er aanwezig zijn.

— De traditie is gebroken. Oostende zag Zondag de Ronde van Vlaanderen niet voorbijtrekken. Eens op zij gelaten, zal het in de toekomst misschien wel zo blijven tenzij onze lokale wielerclub het nodige zou kunnen doen ?

Supportersclub K.V.G.O.

«DE VUURTOREN»

Het Bestuur van de supportersclub K.V.G.O. «De Vuurtoren», heeft hierbij de eer en het genoegen, alle Maatschappijen, die de plechtige inhuldiging van haar nieuw vaandel hebben vertegenwoordigd op Zondag, 2 April 1950, haar welgemeende dank aan te bieden.

Volgende gangmakers werden voor de dernys aangeworven : Ronse, Kaers, Dervaes, Denolf, Deruyter, Gorgon Herman. Allen oude gloriën die de knepen van de stiel kennen en mede voor spektakel zullen zorgen ! Rh

Waar bleef de verstandhouding ?

De Oostendse clubs ASO en VGO pakken op Pasen uit met een reeks voetbalwedstrijden die de Oostendse sportmannen voor een zware keus stellen.

We kennen een gezegde : «van het goede te veel» en dit is werkelijk zeer toepasselijk op wat we momenteel te Oostende beleven.

Men vraagt zich dan ook af hoe het zover gekomen is en... of in het vervolg de clubs in kwestie zullen doorgaan met elkaar concurrentie aan te doen.

We kennen het standpunt van KVGO niet maar vermoeden dat het bestuur er van overtuigd was, dat zij in volle vrijheid over de twee Paasdagen kon beschikken. Van roodgroene zijde beweert men dat een stilzwijgende overeenkomst was gesloten volgens dewelke beide clubs beurtelings over Paaszondag en Paasmaandag zouden mogen beschikken. Daar KVGO in 1949 op Paaszondag inrichtte was KASO er van overtuigd dit jaar over die datum te kunnen beschikken.

Tot daar wat de «hoge oomes» vertellen maar Jan Publiek zit met dit alles toch aardig in het haar te krabben.

Het is onze wens en ook deze van alle sportmannen dat dergelijke misverstanden zich niet meer zouden herhalen. Onze clubbesturen zullen trouwens zelf wel ondervinden dat dergelijke wedstrijden slechts successen kunnen worden in zover dat ze belegd worden in wederzijdse verstandhouding.

Vroeger was Pasen voor VGO. 15 Oogst voor ASO.

Waarom deze traditie niet in ere houden. Rh

EN DE REACTIE blijft steds uit...!

We hebben onze lezers steeds van dichtbij op de hoogte gehouden van de overgangen welke door onze Corporatieve ploegen werden geboekt.

We vernemen thans dat, na Van Haecke, thans ook Georges Deschacht, door Crop's werd aangeworven.... !

Moeten we hier wel nog eens te meer op het gevaar van dergelijke overgangen wijzen ? Is het voor iedereen niet duidelijk dat de Corporatieve Club die zonder gewetensbezwaren dergelijke jongens de Zaterdag opstelt, de toekomst van die bepaalde spelers letterlijk kraakt ! En zullen zij ten gepaste tijde daarvoor de verantwoordelijkheid durven opnemen ?

Het is trouwens een bespotting van de arbeidersklasse, dergelijke elementen, in tijden van grote werkloosheid, toch te zien gecaseerd worden.. enkel en alleen omdat ze kunnen voetballen !

We hebben niets tegen het corporatief voetbal zolang het binnen de perken van haar gezonde doelstellingen blijft, doch dergelijke beloftevolle spelers letterlijk naar de bliksem helpen, is zonder meer een schandaal waartegeen vroeg of laat - wellicht te laat - zal worden ingegrepen.

Gezien de clubs in kwestie voort met de toekomst van deze jongens sollen, zien we het als een plicht de jeugdige elementen er op te wijzen, dat ze zelfmoord plegen door hun spelerskwaliteiten aldus te laten uitbuiten.

De eerste resultaten van dergelijke vergrijpen konden we Zondag vaststellen tijdens de wedstrijd der juniors ASO-C.S. Brugge. Van Haecke, die vorige Zaterdag met zijn Corporatieve Club had gespeeld, was zichtbaar vermoeid en het kan trouwens niet anders of deze spelers, de Zondag op halve kracht spelen.

Het Corporatief Verbond bewijst de Oostendse voetbalsport meer slechte dan goede diensten. Hoelang nog ? Rh

ZOEKLICHT

over onze voetbalvelden

OOSTENDSE JUNIORS BIJ DE UITVERKORENEN

Op voorstel van de Technische Keuzecommissie zal er beroep gedaan worden op de Provinciale ploeg der Juniors van Luxemburg om uit te komen tegen een gelijkaardige ploeg der provincie West-Vlaanderen als voorwedstrijd voor de interlandenwedstrijd België-Ierland op 10 Mei e.k.

Zullen er Oostendse juniors onder de uitverkoornen behoren om aan deze wedstrijd deel te nemen ?

Rh

AANSLUITINGEN

K.V.G.O. : Debrock Roger (17-2-25); Dendet Rudolf (23-1-37); Rubbregt Etienne (10-1-40); Verkouille Robert (29-7-37); Florens Joseph (1-3-39); Belpaeme Willy (4-1-36).

A.S.O. : Heinderson Willy (10-8-37); Kesteloot Charles (25-8-34); Tanghe Maurits (29-8-37).

S.K.V.O. : Vanderbeke Adrien.

Rh

VOORWEDSTRIJD VAN KADETTEN VALT WEG

Gezien de ASO-kadetten op Paasdag officiële wedstrijden moeten betwisten moet het ASO-bestuur afzien van het geven van een kadetten-voorwedtrijd.

Er werd niets gedaan om deze wedstrijd te vervangen. Rh

LEGON ONDER DOKTERSHANDEN

Gezien er maar geen verbetering intreedt in de toestand van Laurent Legon, werd beslist Laurent naar Rijsel te sturen bij Dr Delannoit die met goed succes De Cuman, Lenaers en Torke Lembrechts behandelde. Hopen we voor Legon, die Donderdag 6 April afreist, dat ook hij spoedig moge herstellen. Rh

KAARTENVERKOOP BIJ A.S.O.

We herinneren er aan dat, net zoals voor de officiële wedstrijden, de kaartenverkoop voor de wedstrijd A.S.O.-C.O.R.T. als naar gewoonte doorgaat, tijdens gans de week in het lokaal, A. Pieterslaan en de Zaterdagvoormiddag in de Bank aan Petit Paris. Abonnementen zijn niet geldig. Rh

EN DE JONGE VOETBALLER ?

In ons vorig nummer maakten we de suggestie dat ASO wel wat meer belangstelling zou dienen te tonen voor de Trofee van de Jonge Voetballer.

We lieten ook uitschijnen waaruit de wedstrijden rondom deze Trofee gingen. Thans vernemen we dat de roodgroenen werkelijk belangstelling beginnen te tonen voor deze wedstrijd en het niet uitgesloten is dat enkele spelers zullen worden getraind en aangeduid om aan deze proef mee te doen. Rh

ONTVANGST VOETBALPLOEGEN

Zondagmorgen worden te 11 uur door de gemeentelijke overheid, de Engelse voetbalpoegen op het stadhuis ontvangen.

FLINKE PRESTATIE VAN VAN HALME

De jongste Frankrijk-België wedstrijd Corporatief welke Zaterdag ll. te Parijs werd betwist droeg heelwat belangstelling weg van de Oostendse sportmannen die nieuwsgierig de bladen van Zondag inkeken om te zien hoe onze lokale klepper Marcel Van Halme gepresteerd had. Met voldoening zullen ze hebben vastgesteld dat Van Halme zich in dit gezelschap goed heeft uit de slag getrokken. Het 0-1 resultaat mag wellicht als gevleid beschouwd worden daar de Fransen dubbel zoveel aanvielen als de Belgen.

Vandaar ook dat Marcel meest verdedigend moest opereren. Indien de Belgische voorhoede dan af en toe toch aan het werk kon worden gesteld, lag Marcel steeds aan de basis van deze poradische aanvallen.

Proficiat, Marcel. Hopen we dat uw naam ook in de Belgische ploeg voor de wedstrijd tegen Nederland moge prijken. Rh.

VERSTERKING BIJ A.S.O. ?

Naar we vorige week mededeelden zou de ploeg van ASO voor de ontmoeting tegen C.O.R.T. versterkt tussen de lijnen treden. Tot op heden weet men echter nog niet waaruit deze versterking zou kunnen bestaan. Is het waar dat Dany Van Pottelberghe, de stopper van Club Brugge en kandidaat internationaal, zou worden aangesproken om de spilplaats te bezetten ? Het blijkt dat wel in die richting onderhandelingen werden ingezet doch... te laat wellicht, daar deze Maandag tegen Wiener optreedt. Rh

A.S.O.—10th COMMAND

Het staat vast dat Maandagvoormiddag 2e Paasdag om 10 uur op het ASO-terrein een vriendenwedstrijd doorgaat tussen ASO (IIIe Bijzondere) en het Engelse militaire team van Londen Xth Command.

De opstelling van het roodgroene team is ons niet bekend. Het blijkt evenwel, dat we een versterkt IIIe Bijzondere tussen de lijnen zullen krijgen om aan de Engelse gasten het hoofd te bieden. Rh

FAIR-PLAY TEGENOVER DE JONGEREN

ASO en VGO staan thans in volle experimentperiode. Het is de tijd dat de jongeren hun kans krijgen. Iedereen weet dat deze vuurdoop voor de jongeren werkelijk hard is want de tijd is voorbij dat men zich in één wedstrijd een plaats weet te veroveren tussen de grote bazen.

We moeten daarom alle handelwijzen onderlijnen welke er toe bijdragen om deze jongeren het nodige vertrouwen te schenken. Zo zagen we tijdens de partij tegen St Niklaas Vandierendounck bemoedigend op de schouder van Sanders tikken toen deze een schone kans om op doel te schieten om de hals bracht. Dergelijke gestes zijn van aard om die jongeren vooruit te helpen.

De oudere titularissen hoeven slechts even te bedenken hoe zij het hard hebben gehad om hun strepen te verdienen. Ze zullen moeten beginnen met te bekennen dat ze eerst en vooral behoefte hebben gehad aan steun vooral morele steun. Dat ze nu ook zo handelen zoals ze destijds graag behandeld werden. Rh

EEN TWEEDE ERE-VOORZITTER

Dhr Bauwens Raymond heeft het ere-voorzitterschap van SKVO aanvaard.

De groenwitten tellen momenteel twee ere-voorzitters : dhr Christiaens Albert en thans dhr R. Bauwens. We zijn overtuigd dat dhr Bauwens het zijne zal bijdragen tot de verdere opgang van de ploeg, die haar ontstaan vond in het visserijbedrijf. Rh

S.K.V.O.—DE PANNE

Om zo spoedig mogelijk met de werken aan het terrein te kunnen beginnen werd destijds door SKVO gevraagd de wedstrijd SKVO-De Panne (welke normaal de laatste wedstrijd van het seizoen zou moeten zijn) te spelen op 16 April, dag van de interlandenkamp Belgie-Holland. De vraag van groenwit werd goedgunstig toegestaan zodat deze wedstrijd op 16 April zal doorgaan. Rh

NIEUW VAANDEL VOOR «DE VUURTOREN» !

Tijdens de rust van de wedstrijd VGO-Deerlijk Sp. werd overgegaan tot de overhandiging van een nieuw vaandel aan de bloeiende supporterskring «De Vuurtoren» welke de VGO-supporters van de Opex groepeert. Dhr Louis Debusschere, voorzitter van de Entente, sprak enkele woorden van lof voor de supportersclub en overhandigde aan de vaandrig het nieuw vaandel.

Dit vaandel stelt de Oostendse lichtbaken voor met op het achterplan de havengeul met staketsel en een vissersvaartuig. Dhr voorzitter Albert David overhandigde daarop bloemen aan mevr. Quaghebeur, waarna nog even geposeerd werd voor de fotograaf.

Moge het vaandel van «De Vuurtoren» dikwijls wapperen ten teke van zege.

Moge «De Vuurtoren» er ook het zijne toe bijdragen om toekomend jaar KVGO terug naar Bevordering te brengen. Rh

Blankenbergse voetbalflitsen

DARING VERSPEELDE ZIJN LAATSTE KANS

Wij schreven enkele weken geleden dat Daring Blankenberge zich nog kon redden door alle thuiswedstrijden in zijn voordeel te beslechten. Ter gelegenheid van de komst van Houthulst, dat slechts met een punt voorsprong Daring voorafging hoopten de Daringaanhangers dan ook dat hun verzuchtingen gingen worden bewaarheid. Zondag werd het voor de Daringaanhangers echter een zware ontgoocheling, want waar allen overtuigd waren van een Daringoverwinning, werd het een nieuwe nederlaag. Het staat vast dat het uiterst ongunstig weder en de glibberige toestand van het terrein, samen met de tegenslag die de wit-zwarten tijdens de eerste speelhelft, bij het besluiten naar doel, kenden, de moraal van de kustjongens een erge deuk kreeg. Maar toch kregen wij gedurende de partij op geen enkel ogenblik de overtuiging dat Daring voor zijn behoud speelde. Het heilig vuur zat er bij de wit-zwarten niet in en wanneer zij in de tweede speelhelft een doelpunt hadden goed te maken, kon dit zelfs hun strijdlust en besluitvaardigheid niet opwekken. Nu de wit-zwarten drie punten achterstand goed te maken hebben, geloven wij moeilijk dat zij er nog zullen in slagen, zodat het bijna zo goed als zeker is dat wij toekomend jaar opnieuw een derby krijgen.

●■●

BASKET-BALL

Op Maandag 10 April richt BBC Blankenberge voor de tweede maal zijn Paastornooi in met de wisselbeker Cuvelier als inzet. Aan dit tornooi, dat doorgaat met de medewerking van het stadsbestuur op de Grote Markt, zullen de ploegen van Jong Waasland, Sint Niklaas, OBBC, Dynamo Brugge en BBC Blankenberge deelnemen. De schiftingswedstrijden gaan door Maandag te 10 en te 11 uur. In de namiddag te 15 uur wordt een troostwedstrijd tussen de verliezers gespeeld terwijl te 16 uur de finaal zal worden betwist.

Odon en Knockaert

op 15 April in het Sportpaleis

Op 15 April gaat in het Sportpaleis een boksmeeting door met volgende beroepskampen : Odon — J. Cyclone (8 x 3); Knockaert — Alamo (8 x 3) en Coucke—Schenidewindt (6 x 3). Daarnaast liefhebberskampen Oostende—Brussel met van Oostendse zijde : Bernard, Tanghe, Verbeke, Doom over 3 x 3 minuten.

Een programma dat iedereen zal bevredigen en dan ook een mooi succes tegemoet gaat. Rh.

◆ ◆ ◆

— Op 16 April reist Mombert naar Kopenhagen om er een kamp te betwisten met de beste Deense klasman Warburg. We wensen Mombert het beste.

— Op 22 April reizen verschillende Oostendse boksers naar Doornik. Bij de liefhebbers hebben we : Tanghe, Vandendriessche, Poppe. Bij de profs : Aspeslagh en All Gerard die zullen uitkomen tegen Moinne en Jean Berry

— Op 8 April zal Gistel terug zijn idool Bernard aan het werk zien. We vernemen dat Bernard er niet aan denkt dit jaar reeds naar de profs over te gaan. In 1951 zal hij denkelijk de grote stap wagen. Rh

Paasklokken, voetbalklokken,

We geven hier nog een kort overzicht van de voetbalwedstrijden welke tijdens het Paasweek-end zullen betwist worden. Over de ingeschreven ploegen hebben we reeds voldoende gehandeld in onze vorige nummers.

ZATERDAG 8 APRIL.

Om 15 uur :

FC IJsberen—Slough Lauwenson (SKVO)

Politie SK—Guys London (ASO)

Om 17 uur.

V.G.O. (res.)—Tottenham G.A.S.

ZONDAG 9 APRIL.

Om 14 uur. Aanvang Tornooi V.G.O.. Beker : notaris M. Quaghebeur.

Universiteit Parijs—Universit. Gent

Woking F.C.—K.V.G.O.

Om 15 uur. Aanvang wedstrijd op A.S.O

K.A.S.O.—C.O.R.T.

MAANDAG 10 APRIL

Om 10 uur.

A.S.O. (IIIe Bijz.)—Xth Command London.

Om 14 uur. Aanvang Tornooi V.G.O.

Troosting en Finale. Rh

CORPORATIEF VERBOND

Trampersoneel—Stadsbeambten 0—7
Reinigingsdienst—Béliard 1—2
El. du Littoral—Crop's SV 1—1

1 FC IJsberen	15	11	1	3	50	11	25
2 SV Zeewezen	15	10	3	2	33	20	22
3 Crop's SV	16	9	3	4	26	13	22
4 El. du Litt.	16	8	5	3	42	19	19
5 SK Stad.	15	7	4	4	34	13	18
6 FC Tram	16	5	10	1	22	60	11
7 Béliard	16	3	9	4	9	23	10
8 Politie SK	15	1	9	5	14	29	7
9 Litto Nieuwp.	16	2	12	2	11	53	6

Ploegen voor Pasen

V.G.O. (1e ploeg tegen Woking F.C.) : Demarest, Geeraert, Swinberghe, Aspeslagh, Dujardin, Berten, Tempelaere, Dobbelaere, Pieters, Melis, Gysels.

V.G.O. (2e ploeg reserven en juniors gemengd) : Brackx, Moerman, Fiddes, Easton, Zwaenepoel, Vilain, Van Robays, Neirinck, Boussy, Demoor, E. Vandenberghe.

UNIVERSITE DE PARIS : Bertagnol, Carton, Virat en Demaret; Mamosa, Prudon, Jouy en Talbot; Barbier, Auvinet, Baron, Sury, Despesailles en Day.

Oefenmeester : Villemain.

Bertagnol, Demaret, Talbot, Barbier en Baron hebben gespeeld in de vertegenwoordigende ploeg van Parijs. Mamosa heeft gespeeld in het nationaal elftal van Indo-China tegen de beroepspelers van Frankrijk.

Verleden seizoen is het elftal van de Parijse Universiteit geklopt gegeweest door 't beroepselftal van Toulouse voor de beker van Frankrijk met 1-0. Zij hebben dit jaar Cambridge en de Universiteit van Londen geklopt.

Miniatuurgolf

Daar Zondag ll. de proef welke doorging op Oswherlu, door weersomstandigheden een zeer onregelmatig verloop kende, zal de pers Zaterdagnamiddag a.s. om 15 uur opnieuw de stick ter hand nemen. Zaterdagnamiddag dus kunnen de heren journalisten die er op belust zijn kampioen Chatlen het vuur aan de schenen te leggen op het prachtige parcours van Oswherlu hun hart... en hun broeksriem ophalen. Rh.

◆ ◆ ◆

OPEX IN FEEST

Onvergetelijke dag voor de supporterskring «De Vuurtoren»

Zondag ll. was de sportieve wijk Opex in feest ter gelegenheid van de inhuldiging van een nieuw vaandel van de bekende KVGO Supportersclub «De Vuurtoren». Om 11 uur kwamen de maatschappijen met hun vaandel bijeen in het lokaal «De Nieuwe Vuurtoren» bij Mestdagh, Congolaan, 103. Daar bemerkten we sportmannen van allerlei pluimage o.m. alle supporterskringen van KVGO, afgevaardigden van supporterskringen van K.A.S.O. en S.K.V.O. van FC IJsberen, van ISNO, Turnafdeling VGO, Turnvereniging Noordzee, Boldermaatschappij Opex. Spaardersverenigingen en de wakkere muziek van Mariakerke met aan het hoofd gemeenteraadslid Arthur Vanhoutte. Onder de personaliteiten bemerkten we dhr Vroome, schepen en afgevaardigde van het Oostendse stadsbestuur, dhr Quaghebeur, voorzitter van KVGO en Ere-voorzitter van de supporterskring «De Vuurtoren» en dhr L. Debusschere, voorzitter van de Entente. Door dhr Vroome werd het woord gevoerd. In zijn toespraak wees spreker op de bloei van deze vereniging die op deze ietwat afgelegen wijk de liefde voor de Oostendse club in stand hield en steeds tot grotere bloei kwam, ten bewijze zijn ledental dat thans reeds de 200 heeft overschreden. Hij wenste de kring alle succes toe en sprak de hoop uit dat alle leden zich voort zouden beijveren om eendrachtig de sport en hun geliefde club te dienen. Daarop sprak ook nog dhr L. Debusschere, terwijl voorzitter Albert David een dankwoord uitsprak tot de aanwezigen. Dhr Vroome ging dan over tot de overhandiging van het nieuwe vaandel waarna een erewijn werd geschonken. Aan Mw Vroome werd een mooi bloemenmandje overhandigd.

Met muziek op kop trok dan een optocht doorheen de straten van de Opex om na 12 uur aan het lokaal terug tot ontbinding te komen.

Een heugelijke dag voor de Opex, een onvergetelijke dag voor de supporterskring «De Vuurtoren» die, met het nieuw vaandel op kop, de toekomst tegemoet treedt, vast besloten KVGO volgend jaar terug naar Promotie te helpen. Rh.

Roeien

Oostendse meesterschap te Gent

Zondag ll. hadden te Gent enkele vriendenwedstrijden plaats tussen de Clubs van beide Vlaanders en Henegouwen. Onze Club won er liefst maar drie proeven van de vier, en in de laatste wedstrijd werd de ploeg ter plaatse samengesteld op aanvraag der inrichters.

De wintertraining die onze beginnelingen doorgevoerd hebben, zal van nu af zijn vruchten leveren, en het zou ons geenszins verwonderen indien deze jongens in de eerst komende wedstrijden het hoge woord zouden voeren.

TECHNISCHE UITSLAGEN

4 Yole beginnelingen : 1) Oostende (Strubbe - Fischer - Steenacker - Verkein); 2) SN Gent.

Door deze koers te winnen verworven onze jongens het recht binnen een drietal weken de finaal te betwisten te Brussel tegen de twee andere zone-winners.

2 beginnenlingen : 1) SN Oostende (Steenacker - Fischer); 2. Club Gent. (Vanhoutte); 2) Club Gent.

Skiff beginneling : 1) SN Oostende

4 Juniors : 1) SN Gent; 2) SN Oostende.

Regelmatigheidscriterium

VOORBEHOUDEN AAN ALLE NIEUWELINGEN B.W.B. INGERICHT DOOR «V.C. DE ZEEMEEUW» DE VOLGENDE WEDSTRIJDEN KOMEN IN AANMERKING

9 April, Stene, Conterdam.
20 April, wijk Hazegras, Oostende.
6 Mei, wijk Blauwkasteel, Oostende.
8 Mei, Bredene, Sas-Sijkens.
11 Mei, Boscegem, Mariakerke.
13 Mei, Hospitaal, Oostende.
29 Mei, Stene-Dorp
1 Juni, Stene-Dorp.
8 Juni, wijk Vette Gras, Stene.
10 Juni, Bredene-Dorp.
26 Juni, Stene, Conterdam.
2 Juli Stene, Conterdam.
30 Juli, Zandvoorde.
2 September, Torhoutsteenweg.
4 September, Bredene-Dorp
7 September, Bredene, Sas-Slijkens
17 September, Westerkwartier, Oostende
September, Snaaskerke
September, Visserskwartier, Oostende

De eerste 15 renners komen in aanmerking voor het algemeenklassement. Het klassement geschiedt per optelling van punten.

2e RONDE VAN WEST-VLAANDEREN VOOR LIEFHEBBERS B.W.B.
70.000 PRIJZEN

1e rit : 9 April, Brugge-Drongen
2e rit : 10 April, Drongen-Woumen
3e rit : 12 April, Woumen-Wenduine
4e rit : 13 April, Blankenberge (tijdrit 35 km.)
5e rit : 15 April, Blankenberge-Zulte
6e rit : 16 April, Zulte-Oostkamp

In afwachting ere-prijs C. Van Hauwaert.

Internationale gala voor beroepsrenners in afwachting op het sportplein Grothuize Oostkamp.

Benevens aankomst van nieuwelingenkoers BWB.

Bij F.C. HEIST

De verplaatsing naar de leiders werd zoals verwacht een nipte nederlaag. Voegen we er seffens aan toe dat een gelijk spel een juister weergave van de wedstrijd ware geweest, daarover waren de supporters van beide kampen het eens daar elke ploeg een helft voor zich nam. Onder een plassende regen werd de match aangevangen zodat van mooi spel niet veel in huis kwam. Nochtans zou SK het eerst weten te doelen wanneer onze keeper een seconde te laat plongeerde. Heist mist daarop een prachtkans wanneer Coudeville die centervoor speelt de bal naast trapte wanneer het doel omzeggens reeds gemaakt was. Rond de 20ste min. wist Voorwaarts voor een tweede maal te doelen op misverstand onzer verdediging.

Rond het half uur weet Dogimont met een prachtschot de stand te milderen. Daarop zet Heist er alles op, maar het is integendeel Oostende die een derde doel wist aan te tekenen. Daarop de rust. Na de rust zijn onze groenwitten direct in de aanval, bij zover dat ze zelfs een strafschop toegekend worden.

Jammer genoeg schiet back François recht op de keeper. Geenszins ontmoedigd doen de onzen voort maar bij gebrek aan schotvaardigheid blijven doelen uit. 't Laatste kwartier brengt weer de leiders in de aanval zonder dat deze ook kunnen doelen. Met SK in de aanval en onder stroomregen wordt het einde van deze faire wedstrijd gefloten. De leiding was perfect.

De scholieren hebben eveneens een nipte nederlaag van 0-1 geleden tegen hun collega's uit Knokke. Gelukkig voor hen verloor ook Sport van Blankenberge zodat de kansen op het kampioenschap gelijk blijven. Zondag ter gelegenheid van Pasen hebben we een vriendenwedstrijd tegen SK Torhout terwijl het Maandag de mannen van Crop's uit Oostende zijn die de repliek aan onze kleuren zullen geven. Er zijn voor deze wedstrijden 2 bekers en 22 brelokken voorzien

Notariële Aankondigingen

Notaris
J. GHYOOT
St. Peterburgstraat, 47, Oostende
(tel. 715.88)
xxx
TOEWIJZING

Op DONDERDAG 20 APRIL 1950, te 15 uur ter herberg «Prins Boudewijn» St. Sebastiaanstraat 22, te Oostende, van :

Woonhuis

geschikt als opbrengsteigendom, te BREDENE, KAPELLESTRAAT, 33,
groot 115 m2. begrijpende : kelderingen, gelijkvloer en 2 verdiepingen.

Voorzien van electriciteit, gas, regenen putwater.

Zichtbaar : iedere Dinsdag en Zaterdag van 14 tot 16 uur.

Dadelijk genot der huurpenningen.

INGESTELD : 200.000 Fr.

Nadere inlichtingen ten kantore.

(249)

Société Anonyme

Foncière & Commerciale d'Ostende

3, rue du Polder à Ostende
Régitre de commerce d'Ostende numéro 281
xxx

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire, qui se tiendra le lundi 24 avril à 15 heures au siège social, 3, rue du Polder à Ostende.

ORDRE DU JOUR :

1. Rapports du conseil d'administration et des commissaires.
2. Approbation du bilan et compte profits et pertes au 31 décembre 1949.
3. Décharge à donner aux administrateurs et commissaires.
4. Nominations statutaires.

Pour assister à l'Assemblée les actionnaires sont priés de se conformer aux statuts et deposer leurs titres au siége social ou à la Bangue du Crédit Ostendais à Ostende. (242)

Zoeklichtjes

— OVER TE NEMEN : WELGEKENDE CAFE Oostende (Opex)
Zich wenden : bureel blad. (224)

— TE HUREN : APPARTEMENT
Oostende (Opex)
Zich wenden : bureel blad. (225)

◆ TE KOOP : VISSERSVAARTUIG gebouwd in 1943. met motor van 80 P.K. van 1945, in uitstekende staat. Voorwaarden bureel blad.
(Nr 431)

TAXETABELLEN
Verkrijgbaar ter drukkerij van
Het Nieuw Visscherijblad
VINDICTIVELAAN, 22,
— OOSTENDE —
PRIJS 5 FR. PER STUK

Handelsberichten

OSTEND INSURANCE OFFICE S.A.
Poststraat 12 Oostende
xxx
Bilan op 31-12-48

DEBET

Vorige overdracht.	10.495,94
Alg. onkosten en versch.	95.625,30
Saldo	9.890,57
	116.011,81

KREDIET

Vorige overdracht	10.495,94
Resultaat	105.299,79
Bank interesten	216,08
	116.011,81

N.V. KIEBOOM-WHITE,
vroeger Huis A. vanden KIEBOOM,
te Oostende
xxx
Balans op 31 December 1949

ACTIEF

Beschikbaar	17.103,35
Geblokkeerd	39.763,00
Verwezenlijkbaar	118.503,30
Vastliggend	120.550,00
	295.919,65

PASSIEF

Tegenover ons zelf	295,919,65

Winst- en verliesrekening

DEBET

Bruto uitslag	3.063,00
Verlies	2.879,85
	5.942,85

KREDIET

Uitbatingskosten	5.942,85

Verantw. Opst. S. BOLLINNE
Vindictivelaan, 22, Oostende
P.C.R. 4189.87 H.R.O. 14275

Kantoor van de notaris
JOSEPH SWENNEN
te Nieuwpoort
xxx

Op DINSDAG 11 APRIL 1950 om 3 uur 's namiddags te Westende, ter herberg «Café des Sports» bij mevr. wed. Jan Tack.

BEPAALDE TOEWIJZING
van
GEMEENTE WESTENDE
(wijk De Baden)
DUINENLAAN
EEN PERCEEL

BOUWGROND

hebbende ene grootte van **5.444 m2. 65 dm2.** bekend ten kadaster sectie **A** deel van nr 27p.

Verdeeld in elf loten, elk afzonderlijk ingesteld en hebbende te samen **84.300 fr.** opgebracht.

Recht van samenvoeging.

Eigendomstitel, plan en veilvoorwaarden, berusten ten kantore van voornoemden notaris.

(241)

Kantoor van de notaris
JOSEPH SWENNEN
te Nieuwpoort
xxx

Op WOENSDAG 12 APRIL 1950 om 3 uur 's namiddags te Nieuwpoort ter herberg «De Botermand» bij dhr Albert Vanhove, Kerkstraat.

BEPAALDE TOEWIJZING
van :
STAD NIEUWPOORT
THEO GOEDHUISSTRAAT, 129
EEN

Woonhuis

MET VERDERE AFHANGEN

groot volgens titel 180 m2. bekend bij kadaster sectie A deel van nrs 48/L18 en 69f.

Eigendom van Adolf Neudt-Parmentier te Nieuwpoort.

Vrij na de toeslag.

Slechts INGESTELD : 56.000 Fr.

Te bezichtigen alle dagen van 9 tot 11 uur en van 2 tot 4 uur.

Alle inlichtingen te bekomen ten kantore van voornoemde notaris.

(240)

Kantoor van de notaris
JOSEPH SWENNEN
te Nieuwpoort
xxx

Op MAANDAG 17 APRIL 1950, om 3 uur stipt 's namiddags te Oostduinkerke, ter herberg «'t Visserswelzijn» bij dhr Marcel Mahieu.

BEPAALDE TOEWIJZING
bij
OPENBARE LICITATIEVERKOPING
van :
GEMEENTE OOSTDUINKERKE
VAN MALDEGEMSTRAAT
EEN

Eigendom

bestaande uit woonhuis met afhangen, alsmede de hoeveelheid volgens kadaster sectie A nrs 83/L en 83/o van 31 a 78 ca erve.

Verdeeld in 4 loten, met recht van samenvoeging.

1) woonhuis met afhangen en erve groot 1.472 m2.
2) perceel bouwgrond groot 562 m2.
3) perceel bouwgrond groot 624 m2.
4) perceel bouwgrond groot 736 m2.

Bij samenvoeging slechts INGESTELD : 105.100 Fr.

(247)

Notaris
J. GHYOOT
St. Peterburgstraat, 47, Oostende
(tel. 715.88)
xxx
TOEWIJZING

Op WOENSDAG 19 APRIL, te 15 uur ter herberg «Prins Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22, Oostende, van :

BREDENE a/Zee
EEN ZEER MODERN EN GERIEFELIJK INGERICHTE

Villa

zijnde «VILLA SHANGRILLA» met erf en aanhorigheden, garage en hof, gelegen
KROONLAAN 1

Groot 510 m2., begrijpende : gelijkvloers : inganghall, bureel, salon en zitkamer, eetplaats, keuken, W.C.; verdieping : 4 slaapkamers, geinstalleerde badkamer met W.C.

Zichtbaar : iedere Dinsdag en Donderdag van 10 tot 12 uur.

Verhuurd tot 30 April 1951 - Dadelijk ingenottreding der maandelijks betaalbare pachtgelden.

INGESTELD : 300.000 Fr.

Nadere inlichtingen ten kantore.

(250)

Studie van meester
JAN B. DE GHELDERE,
notaris te Heist-aan-zee
xxx
OPENBARE VERKOPING
INSTEL MET PREMIE

Op WOENSDAG 12 APRIL 1950, om 15 uur stipt, in het «Café des Brasseurs», Hermans Liebaertstraat, van :

BADSTAD HEIST-AAN-ZEE
EEN UITERST WELGELEGEN

Burgershuis

HERMANS LIEBAERTSTRAAT, 18

groot 240 m2.

Onmiddellijk vrij met de geldtelling.

(222)

In de Oostendse gemeenteraad

Vrijdagnamiddag 31 Maart kwam de gemeenteraad in openbare zitting bijeen onder voorzitterschap van dhr burgemeester Serruys. Waren verontschuldigd : mej. Tratsaert, hh Deboos, Verlinde en De Kinder.

Vóór de aanvang van de zitting, verklaart dhr Porta dat het arr. Oostende, inbegrepen de stad Oostende, dient gefeliciteerd om haar houding inzake de Koningskwestie en hoopt dat dit zal ten goede komen aan de toekomst van Oostende als Koninklijke Residentie. Sommige sprekers verklaren deze verklaring niet te kunnen aanvaarden zodat een kort tumult ontstaat dat echter spoedig tot bedaren komt.

De dagorde bevat verder niets dan administratieve punten die in recordtempo worden afgehandeld.

De functie van administratief directeur van het Thermaal Instituut wordt vervangen door de functie van diensthoofd van het Thermaal Instituut. Ook de functie van bevelhebber van de brandweer wordt vervangen door luitenant-bevelhebber.

WIJZIGINGEN POLITIEREGLEMENT

Art. 28 van het alg. politiereglement betreffende verkeer en vervoer wordt als volgt gewijzigd : «het rondrijden met reclamerijtuigen en het dragen van reclame-toestellen op de openbare, weg, mag slechts geschieden mits voorafgaande toelating van het College van Burgemeester en Schepenen en voorafgaande betaling van de desbetreffende taxe».

Verder dient de kermisreiziger, die zijn inrichting op privaat domein wil opstellen, minstens 15 dagen vóór hij de uitbating er van begint, daarvan schriftelijk aangifte te doen, in de vorm vastgesteld in het desbetreffend belastingsreglement.

HET UITBREKEN VAN HET TRAMBAANVAK OOSTENDE-NIEUWPOORT

In aansluiting met het uitbreken van het gedeelte van de tramlijn van het baanvak Oostende-Nieuwpoort wordt door dhr Vanhoutte gevraagd dat van deze gelegenheid zou worden gebruik gemaakt om de tramlijn van de electrische tramdienst dat loopt van de Aartshertogstraat tot aan de Dorpstraat in het midden van de baan te leggen om het verkeer en de veiligheid te vergemakkelijken en verhogen. Er wordt hem op gewezen dat dit reeds enkele jaren geleden werd gevraagd, doch dat de Maatschappij weigerde om redenen van financiële aard. Dhr burgemeester verklaart dat het best ware de tramlijn te vervangen door autobussen en vindt algemene instemming. Zouden we dan toch eindelijk naar een ommekeer gaan in de opvatting van onze Oostendse raadsleden omtrent de toekomst van onze tramlijnen ?

Een ontwerp van rioleringswerken op het Westerkwartier, meer bepaald : Elisabethlaan, Gen. Jungblutlaan, H. Borgersstraat, Eendrachtstr. Gelijkheidstr., Stuiverstr., Nieuwlandstr., Gerststr., Tarwestr., Torhoutse stwg en alsmede vóór en achter de St. Jan Baptistkerk, rondpunt van de autosnelweg. De kosten ten laste van de stad Oostende zullen 9 millioen fr. bedragen.

EEN OVEREENKOMST MET DE N.V. ELECTRICITE DU LITTORAL

In de laatste zitting verleende de Raad goedkeuring aan het voorstel van avenant te brengen aan het kontrakt van 1945 tussen stad en de N.V. Electricité du Littoral aangaande het leveren van electrische energie.

Het avenant voorzag in hoofdzaak een verandering van tarificering, een vermindering brengend aan de prijs van het Kwh, geleverd aan het algemeen net.

De Gemeenteraad keurde dit ontwerp goed en de toepassing zou geldig zijn voor één jaar, namelijk van 1 September 1949 tot 31 Augustus 1950.

De N.V. Electricité du Littoral, ingevolge een onderhoud met het Schepencollege, is bereid de clausule van de meeste bevoorrechte bedeler te behouden op voorwaarde dat zij het recht zou hebben de overeenkomst op te zeggen binnen de drie maand die volgen op het einde van gelijk welk dienstjaar gedurende hetwelk de clausule werkelijk zou toegepast zijn.

Op dit ogenblik zou de tarificatie in voege te brengen van af het volgend dienstjaar bij gemeen overleg vastgesteld worden.

De Raad beslist deze overeenkomst te sluiten en kan zich akkoord verklaren met de voorwaarden. Dhr Boudolf vraagt dat later gebeurlijk een vermindering voor gans de bevolking zou aangevraagd worden.

KADERWIJZIGING BIJ HET PERSONEEL VAN DE C.O.O.

Het kader van het personeel van de C.O.O. werd als volgt gewijzigd : secretaris : 2 klerken (vast kader), secretariaat en ontvangerij : 1 bode-deurwaarder (vast kader), dienst voor steunverlening : 1 hulpkassier.

Daarop wordt een tariefaanpassing voor de kosteloze medische dienst aan huis voorgesteld en aanvaard. De getroffen schikkingen zien er uit als volgt :

a) raadpleging aan huize van de geneesheer 25 fr.
b) raadpleging op Zondagen en wettelijke feestdagen of 's nachts 40 fr.
c) bezoek aan huize van de zieke 30 fr.
d) spoedbezoek met voorrang 40 fr.
e) bezoek aangevraagd en afgelegd op Zondagen en wettelijke feestdagen of 's nachts 60 fr.

Deze honoraria zijn niet van toepassing als het bezoek wordt afgelegd in de loop van de normale ronde van de geneesheer.

f) wanneer in de gevallen vermeld onder c), d) en e), het bezoek gelijktijdig voor meer dan een rechthebbende geschiedt, wordt voor ieder bijkomende onderzochte zieke een vergoeding betaald van 10 fr.
g) onderzoek en verslag van de medische adviseur wiens diensten de commissie gebeurlijk zou kunnen inroepen 100 fr.

Volgens advies uitgebracht door de bevoegde dienst zijn de voorgestelde tarieven door de C.O.O. lager dan deze van toepassing bij de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid.

NIEUWE VERKEERSSIGNALISATIE AAN HET «PETIT PARIS»

Na herstellingswerken aan de watertoren op de Gistelsteenweg ten belope van 750.000 fr. te hebben goedgekeurd, komt de Raad tot de verkeerssignalisatie aan het «Petit Paris».

Het regelen van het verkeer aan «Petit Paris», kruising van de Staatsbanen Nieuwpoortsteenweg en Torhoutsteenweg met de Alfons Pieterslaan, is steeds een zorgekind geweest van de politiedienst.

Gezien het aantal voertuigen steeds groter wordt kan men er zich aan verwachten dat gedurende het aanstaande seizoen de toestand nog zal verscherpen.

Zo was ten zeerste wenselijk het verkeer aan «Petit Paris» automatisch te regelen door een stelsel dat veelvuldig in de vreemde aangewend wordt.

Ook reeds te Brussel, Anderlecht, Kortrijk, Luik, Gent, enz. bewijst de Electromatic» grote diensten.

Voor het aanschaffen van de «Electromatic» heeft het Schepencollege zich gewend tot de gespecialiseerde en gekende firma N.V. Atea, die de levering zal doen tegen de prijs van 253.479 fr.

Het leveren en plaatsen der gewapende kabels, het oprichten der toestellen en de graafwerken zullen worden uitgevoerd door de stedelijke gas- en electriciteitsdiensten.

Deze werken worden geraamd op 50.000 fr.

Gezien het hier gaat om een grote verbetering van een toeristische inrichting is het stadbestuur bij machte een Staatstoelage van 60 t.h. te verkrijgen (Besluit Regent dd. 2.7.49).

De Raad besluit eensgezind dit punt te aanvaarden.

DE «GROTE PRIJS INTERNATIONAL»

De Raad keurt vervolgens een toelage goed van 420.000 fr., bestemd als grote prijs voor de paardenwedrennen 1950, en komt dan tot enkele leningen die allen, ten belope van ongeveer 14 millioen worden goedgekeurd. Deze leningen moeten de stad toelaten nieuw materiaal aan te kopen voor de reinigingsdienst, gas- en watermeters te kopen, verschillende auto's en vrachtwagens aan te schaffen alsmede materiaal voor de exploitatie van «Ostend Thermal», de verkeerssignalisatie aan «Petit Pais», uitbreiding van de wisselstroom, rioleringswerken, enz.

VERJARING VAN UITGELOTE TITELS

Tot op heden werd de uitbetaling niet gevraagd van de hiernavermelde titels van de lening van 1858, welke uitgeloot werden tijdens de er boven vermelde trekkingen :

Trekking op 1 Maart 1913 (uitkeerbaar sedert 1 Juli 1913)

nrs 1847 1942 5343 7517 7705 8589 10670 11062 11066 11809 13572 15622 18878 22498 25837 27508 27538 31180 36809 38420 38882

Trekking op 1 September 1913 (uitkeerbaar sedert 1 Januari 1914)

Nrs 236 1864 2099 2434 3553 6471 8556 10600 11048 11351 13069 15821 16456 17355 19580 19625 21054 21939 22459 22865 23020 25816 26003 26793 27328 27869 28005 29702 30342 30480 30708 30740 30884 32096 33272 34002 36004 36259 36341 36520 37922 39703 39899.

Al de voormelde titels van de lening 1858 welke uitgekomen zijn aan 30 fr. worden verjaard verklaard :

van 1 Juli 1949 af : voor de obligaties uitgekomen bij de trekking op 1 Maart 1913 (uitkeerbaar sedert 1 Juli 1913)

van 1 Januari 1950 af : voor de obligaties uitgekomen bij de trekking op 1 September 1913 (uitkeerbaar sedert 1 Januari 1914)

OP EEN DRAFJE VERDER...

Zonder interventies handelt de Raad verder de dagorde af. Er wordt beslist twee electrische kranen te plaatsen aan het vlotdok van de nijverheidshaven.

Deze kranen zullen kosten : 3.500.000 fr elk. Men zal een Staatstoelage van 100 t.h. aanvragen.

Daar de concessies van de havengronden op naam van de N.V. Houtimport (v.h. Snauwaert) op 30 Sept. een einde nemen en deze firma de vernieuwing van bedoelde concessie heeft aangevraagd voor de duur van 25 jaar, gaat de Raad op dit verzoek in na een nieuwe vergunningsprijs te hebben vastgelegd.

De stad heeft verder beslist tot de overname van de straatbedden van de Groenendaallaan en de Dilbeeklaan.

Men beslist ook over te gaan tot het bouwen van 84 nieuwe grafkelders op het stedelijk kerkhof van de Stuiverstraat. Bedrag : 420.000 fr.

Tot slot krijgen we een korte interpellatie van dhr Van Hooren over de publiciteit voor Oostende bij de SABENA en over de modaliteiten voor het bekomen van een toelage als toneelmaatschappij of voor congressen.

Dhr Vroome beweert dat de publiciteit over Oostende bij de SABENA niet te wensen overlaat. De toneelmaatschappijen die zowat 5 jaar bestaan hebben recht op een toelage, terwijl de niet-politieke congressen op een subsidie mogen aanspraak maken. Het blijkt uit de verdere bespreking dat alleen het Schepencollege bepaalt of een congres een politiek karakter heeft of niet.

Na een uur wordt de zitting opgeheven. Werkelijk, flink gewerkt ! Rh.

UITZONDERLIJK

BIJ DE BIJZONDERE SCHIJF VOOR PASEN

van de

Koloniale Loterij

wordt het supergroot lot verdubbeld

VIJF MILLIOEN IN PLAATS VAN TWEE EN EEN HALF MILLIOEN

MAAR
de prijs van het biljet is niet verdubbeld
hij gaat slechts over van 100 fr. naar 150 fr.

BUITEN HET SUPERGROOT LOT VAN VIJF MILLIOEN

is er nog te winnen :

een ander supergroot lot van

twee en een half millioen

drie grote loten van een millioen

dertig loten van 100.000 fr.
dertig loten van 50.000 fr.
zestig loten van 25.000 fr.
honderd twintig loten van 12.500 fr
zeshonderd loten van 5.000 fr.
zeshonderd loten van 2.500 fr.
negenduizend loten van 500 fr.

Een zelfde biljet kan meerdere van deze loten winnen.

TREKKING OP ZATERDAG 29 APRIL

Bestel bij de Koloniale Loterij
Brussel. P.C.R. 71.60 (243)

Vrouwen-Kroniek

Spijskaart voor de week

ZONDAG : Kerrie-soep — Roastbeef — Witloof — Aardappelen — Chocoladepudding met vanillesaus.

MAANDAG : Zuurkool met saucijsjes — Aardappelpuree — Wafelen met suiker.

DINSDAG : Gekookte eieren — Zure botersaus — Aardappelen — Spinazie —Fruit.

WOENSDAG : Gebakken tarbot — Salade — fritten — Pudding.

DONDERDAG : Preisoep — Varkenscoteletten — Appelpuree of rode kool — Aardappelen — Sinaasappelen.

VRIJDAG : Gebakken rog — Citroen — Aardappelen — Havermoutpap.

ZATERDAG : Biefstuk — Gestoofde porei — Aardappelen — Appel beignets.

VOOR DE HUISVROUW

Het is merkwaardig hoe de visaanvoer toeneemt tijdens de vastenperiode en naderhand opnieuw vermindert. Gewoonlijk neemt het verbruik tijdens dezelfde periode toe zodat de prijzen hoger liggen dan tijdens de «slappe» periodes. Dit jaar evenwel was de aanvoer buitengewoon hoog en van de allerbeste kwaliteit. De prijzen bleven bovendien door allerhande oorzaken buitengewoon laag. Veel huismoeders hebben hierdoor aan zeer voordelige prijzen hun wekelijkse voorraad vis kunnen kopen. Ook deze week zijn de prijzen over het algemeen goed gebleven en zult U opnieuw bij uw gewone vishandelaar vis kunnen kopen van de beste kwaliteit zonder hiervoor te veel uitgaven te moeten doen.

Dagelijks worden duizenden kg. vis aan de kust aangevoerd en verhandeld. Ook voor U, huismoeders, is er tussen die stapel vis, een hartig brokje dat, vandaag aangevoerd, morgen reeds op uw tafel kan prijken.

RECEPTEN VAN DE WEEK

De keus is waarlijk zeer beperkt deze week : schelvis en kabeljauw hebben we reeds gedurende verscheidene weken behandeld, het seizoen van deze vissoorten is nog lang niet voorbij. Ter afwisseling nochtans willen we U deze week een paar recepten geven voor een vissoort welke zeer in uw smaak zal vallen : Rog. Rogvleugels eet U gebraden, gestoofd of ingelegd. Deze vis wordt door uw kleinhandelaar volledig «panklaar» verkocht.

ROG IN BRUINE BOTER

De vlerken van de rog worden zoals gewoonlijk gekookt in gezouten water. Ze worden uit het kookwater gehaald en op een schotel geschikt. De boter in de pan laten bruin worden, er wat citroensap en gehakte peterselie bijvoegen en over de vis gieten. De restjes mag men in een marinade van azijn, olie en peper laten liggen tot 's avonds. Met wat gesneden koude aardappelen vormt dit een voortreffelijk soupertje.

GEBAKKEN ROG

De vlerken van de rog in stukjes snijden, ze gedurende ongeveer 3 uur in een marinade laten liggen, ze dan door de bloem halen en bakken. Opdienen met gefruite peterselie en citroen.

«Homard à l'Armoricaine» is een zuiver Frans gerecht afkomstig uit Bretagne, vroeger Amorique genaamd.

Men neemt een kreeft van ongeveer 1 kg., breek de scharen om het vlees er uit te halen; de karkas wordt overlangs in tweeën gekloofd, en het «corail» eveneens de ingewanden apart houden; vooral het gruiszakje er uit halen.

Bestrijk de kreeftstukken nu met peper en zout en leg ze vervolgens in een kleine braadpan, waarin van te voren een portglas olijfolie met 60 gr. boter aan de kook is gebracht

Laat de stukken kreeft hierin goudgeel worden, waarna de olie wordt afgeschonken. Giet er nu onmiddellijk een portglas goede brandewijn over en steek dit aan. Zodra het is opgebrand, worden er 2 portglazen witte wijn over geschonken, 250 gr. verse gesneden tomaten toegevoegd plus een lepel gehakte sjalotten, een half teentje gekneusde knoflook, 2 eetlepels jus, 3 dl. visnat en een snuifje cayennepeper. Laat dit alles nu 40 minuten lang in de oven stoven. Neem de kreeft dan uit de pan, ontdoe hem van de schalen en leg het vlees op een schotel.

Nu wordt het overgebleven kookvocht met een kwart liter room tot de helft ingekookt, het «corail» en de fijn gemaakte ingewanden met nog 200 gr. boter er bijgevoegd en dit alles door een neteldoekslapje gezeefd, voeg er dan nog een lepel dragonblaadjes bij en bedek het kreeftvlees met deze romige saus.

GRAND GARAGE WESTENDAIS
N.V. Westende-Bad
xxx
Bilan op 31.12.49

DEBET	
Overdracht winst	77.236,95
Uitbatingskosten	23.268,60
	100.505,55
KREDIET	
Overdracht	77.236,95
Bruto winst	20.000,00
Verliessaldo	3268,60
	100.505,55

Slechte tijd... ?
Weinig verdienste... ?

BESNOEI UW ONKOSTEN
BESCHERM UW MOTOR

LAAT EEN

WINSLOW

OLIE- EN MAZOUTFILTER

PLAATSEN DOOR :

CHANTIERS & ARMEMENT
SEGHERS
SLIPWAYKAAI 4 OOSTENDE

Ons wekelijks praatje

WIST U DAT ?

— Melk kan niet overkoken, indien gij de rand van de pan met wat boter insmeert.

— De pan waarin melk gekookt wordt spoelt men eerst met koud water om.

— De schillen van sinaasappelen in kleine smalle stukjes gesneden en in de oven gedroogd, zijn heel smakelijk in pudding en gebak.

— Doe wat azijn in het water waarin ge glaswerk schoonmaakt, en het glas zal veel schoner glanzen.

— Zout in strooiers wordt niet vochtig, wanneer men er enkele korreltjes rijst in doet.

PERSONEEL... OH !...

Goed huishoudelijk personeel schijnt nog altijd tot de zeldzaamheden te behoren. De schuld ligt aan beide kanten. Ook de huisvrouwen zelf hebben niets gedaan, om het dienstmeisje, dat in hun huis werkt en leeft «op te voeden» tot een goed dienstmeisje. Gewoonlijk gaat het zo :

Een jong meisje wordt, zonder dat ze enig besef heeft van de plichten, die ze op zich gaat nemen, op een huishouding losgelaten en moet zo goed en kwaad als het gaat, zelf maar zien, dat ze er mee klaar komt ! Het gevolg : dat niemand helemaal tevreden is : de huisvrouw niet en het meisje niet.

Nu moeten we voor alles zeggen, dat, wie een jong onbedreven meisje neemt, in staat moet zijn het kind in alles voor te gaan en te leiden: want niemand mag de verantwoordelijkheid op zich nemen door het kind al dadelijk verkeerd te leren, haar kansen op een blijvende betrekking in de toekomst te ontnemen. Heeft men het geluk een meisje te krijgen, dat gewillig en vlijtig is en zelf ook graag vooruit wil komen, dan moet men het kind in de gelegenheid stellen de cursussen (die tegenwoordig heel goedkoop zijn, zodat dat voor niemand een bezwaar is !) in koken, serveren, strijken en naaien te laten volgen. Desnoods noeft de huisvrouw de kosten hiervan niet geheel alleen te dragen; maar ze kan dit regelen met het loon.

Het dienstmeisje dat merkt, dat mevrouw belang in haar stelt en haar graag vooruit wil helpen, zal allicht met meer liefde en toewijding bij haar werk zijn, dan wanneer ze merkt, dat de vrouw des huizes alleen aanmerkingen heeft, maar nooit zegt, hoe ze het dan wel zou willen hebben.

Bij een goede samenwerking zal men dan ook bemerken, dat onze meisjes lang niet zulke slechte dienstmeisjes zijn, als men ons een tijdlang voor heeft willen spiegelen !

— Aanbestedingen —

— 14 April : Te 11 uur voor de heer Ferrijn, e.a.w. ir, van Dienst der Baan te Brussel, 5, de Lignestraat : bouwen van een onderbrugging over de Ploegstraat te Zeebrugge voor 't nieuw vak tussen Zeebrugge en Duinbergen van de lijn nr 51A.

— 14 April : te 11 uur op de Dienst der Gebouwen, 9, Gouden Handstraat te Brugge : uitbreiden van de water- en brandweerleidingen voor de werkhuizen van het Zeewezen te Oostende.

— 17 April : te 11 uur op de Dienst der Militaire Gebouwen, 27, Hooistraat, Brugge : leggen der electrische verlichting en drijfkracht in een loods in de Gen. Mahieukazerne te Oostende.

— 17 April : Te 11 uur op de Dienst der Militaire Gebouwen, 19, Meirstr. Antwerpen : plaatsen van houten schotten in de Officierenmess, Gen. Mahieukazerne te Oostende.

— 20 April : Te 11 uur ten stadhuize Oostende : herbouwen van een tweede gedeelte van de Oostkaai van het Houtdok. Bestek 31.000.000 frank.

— 21 April : Te 11 uur op de Dienst der Gebouwen, 9, Gouden Handstraat te Brugge : aanleggen van de verlichting der borden in de Rijksmiddelbare School, Technische School te Blankenberge.

— 21 April : Te 11 uur op de Dienst der Gebouwen, 9, Gouden Handstraat te Brugge : afbreken van bouwwerken, opgericht door de Duitse troepen, in de Rijksmiddelbare Meisjesschool (vroegere gemeenteschool) te Nieuwpoort.

— 21 April : Te 11 uur op de Bijz. Dienst der Kust, 69, Langestr., Oostende : herbouwen van een loods voor motorreddingdienst te Nieuwpoort.

UITSLAGEN

— 22 Maart : herbouwen van een huis, 16-17, Oudenburgstwg, Oostende, eigenaar h. Ch. Lebrun, 33, Th. Vanloostraat, Oostende : Pois Edm., Gistel 456.597,03 fr.

Hoogste aanbod : Noyen P., Oostende 526.875,75 fr.

— 23 Maart : herbouwen van een lot van 12 woningen, Wilgeboomstr., Zeebrugge. eig. Mw Wwe Deblaere. Van Slambrouck, Zeebrugge : 133.542 fr. — Hoogste aanbod : Maenhout C., Zeebrugge : 153.553,83 fr.

— 24 Maart : aanleggen en herstellen van bevloeringen in ceramiektegels op de wandelweg van de Zeedijk te Heist : Aerts Fl., Knokke : 2.397.724,15 fr.

Hoogste aanbod : Claeys J., Assebroek : 3.353.202,85 fr.

— 30 Maart : Schilderwerken aan de school Kroonlaan : Couvreur C., Moeskroenstr., Lauwe : 215.493 fr.

Hoogste aanbod : Van Pamel, Oostende : 271.996 fr.

HET JAARVERSLAG der Gemeenschappelijke Kas voor Zeevisserij

(VERVOLG)

FINANCIEEL RAPPORT

a — GEWOON RISICO

De rekening van de sectie «Gewoon Risico» sluit met een batig saldo van 1.381.582,63 frank.

«Die uitslag is bevredigend», zo zegt het verslag. Doch indien wij de rekening van tegoed en schulden nagaan, bemerken wij op het einde van het dienstjaar 1947 een schuld van meer dan 5 millioen frank.

INKOMSTEN

Gedurende het jaar werden 2.667.783,37 frank geind als premie en een som van 162.982,20 fr. als bijdragen voor de voorgaande jaren.

Door de Regie van het Zeewezen werden daarenboven nog sommen gestort die moesten dienen om de renten te verzekeren van de rechthebbenden der slachtoffers van arbeidsongevallen gedurende de oorlog in Engeland.

UITGAVEN

Het totaal der uitgaven gedurende het jaar 1947 bepaalt zich tot een bedrag van meer dan 1 millioen 400 duizend frank. Onder de voornaamste uitgave-posten stippen wij aan : algemene onkosten : 130 duizend frank; medische kosten : 188 duizend frank; vergoedingen voor tijdelijke arbeidsongeschiktheid : 1 millioen frank; vergoedingen voor invaliditeiten : 50 duizend frank; rente-uitkeringen voor doodsongevallen : 117 duizend frank.

Het beschikbaar kapitaal bij de sectie «Gewoon Risico» bedroeg op 31 December 1947 : 8.214.948,42 frank.

b — OORLOGSRISICO

Deze afdeling geeft op het einde van het dienstjaar 1947 een batig overschot van 2.262.989,30 frank.

De totale schuld voor dit jaar bedraagt 165.1614,20 frank. Na deze vereffening zou het overschot nog meer dan 661 duizend frank bedragen.

INKOMSTEN

Zoals bij de afdeling «gewoon risico», bestaan de inkomsten hoofdzakelijk uit de inning der percentsgewijze bijdragen. En zoals het verslag verklaart dat alle inkomsten en uitgaven gelijkelijk over de twee afdelingen verdeeld worden, mag hieruit besloten worden dat van de 1 t.h. afhouding op de bruto-opbrengst een 0.50 t.h. naar de sectie «oorlogsrisico» gaat.

Het totaal der geinde bijdragen komt bijgevolg nagenoeg overeen met dit van de afdeling «gewoon risico». Ook hier werden door de Regie gelden ter beschikking gesteld voor betalingen der renten aan rechthebbenden van slachtoffers van arbeidsongevallen gedurende de oorlog in Engeland.

Het totaal der ontvangsten bedraagt 3.853.289,81 frank stortingen door de regie inbegrepen.

UITGAVEN

Het totaal bedrag aan uitgaven is voor het besproken dienstjaar : 1.590.300,51 frank. De grootste uitgaveposten zijn :

Vergoedingen voor tijdelijke werkonbekwaamheid : 157 duizend frank; uitbetaalde renten voor rechthebbenden van arbeidsslachtoffers : 732 duizend frank. Voor de Regie van het Zeewezen werd uitgekeerd een som van 596 duizend frank.

Het bezit van de afdeling «oorlogsrisico» op 31 December 1947 bedraagt 2.793.630,87 frank.

EN DE STAAT ?

Wij hebben het nu al zo dikwijls gehoord dat de Staat het Beheer van de Gemeenschappelijke Kas voor de Zeevisserij waargenomen heeft tot de dag waarop het leger op vredesvoet werd teruggebracht 15 Juni 1949.

In het jaarverslag lezen wij daarover het volgende :

In de loop van het dienstjaar, nl. in Maart is de Griffie der Kas begonnen met de herziening van de doodsongevallen, gebeurd vanaf 10 Mei 1940, ingevolge toepassing van de Besluitwet van 23 Oktober 1946, aangevuld door deze van 28 Februari 1947.

Op het einde van het jaar waren reeds 95 gevallen herzien, waarvan 93 voor de afdeling «oorlogsrisico» en 2 voor de sectie «gewoon risico».

Deze herziening bracht voor de sectie «oorlogsrisico» een uitgave met zich van 8.107153,80 fr. en voor de sectie «gewoon risico» van 154.552,47 fr., hetzij in totaal 8 millioen 261 duizend frank.

Dit bedrag werd betaald door tussenkomst van de Staat en wordt derhalve NIET vermeld in onderhavige rekeningen die slechts de bewerkingen weergeven, gedaan door middel van postcheckrekening der G.K.Z. of kasgelden.

In de jaarrekening steken nog enkele interessante punten waarop wij graag een volgende maal willen terugkeren.

MINUS.

Voor Nieuwbouw en Herstelling van
SCHEPEN (11
N.V. BELIARD-GRIGHTON & Co

De export van vis in kisten

Fraktische vingerwijzingen bij onze Noorderburen

Wil men hebben dat een goede waar steeds hare goede bestanddelen blijft behouden, dan dient vooral de verpakking op het oog gehouden te worden.

Het is interessant en leerrijk tezelfdertijd hoe de exporteurs van Nederland op de laatste wenken die hen dienaangaande verstrekt werden, gewezen worden.

1. Sommige exporteurs gebruiken kisten, waarvan het hout te dun is. Deze kisten lopen gevaar te worden gekraakt; bovendien gaan zij bol staan, hetgeen goed stuwen onmogelijk is.
2. In het algemeen blijken de spijkers, welke in de kist zijn verwerkt, te kort te zijn, waardoor de gespijkerde delen nogal eens los raken. Het gebruik van iets langere spijkers zal dit bezwaar kunnen ondervangen.
3. Het verdient aanbeveling, de kisten niet, zoals nu wordt gedaan, van twee ijzeren banden te voorzien, doch hiervoor drie banden te gebruiken.
4. Het is noodzakelijk steeds kisten te gebruiken welke zijn voorzien van handgrepen. Wanneer deze ontbreken, moeten de personen, die de kisten hebben te behandelen, deze bij het stuwen kantelen. Onnodig te zeggen dat dit voor de hierin verpakte vis slechte gevolgen heeft.

(15) VERKOOP
Schrijf- en Rekenmachines
Onderhoud en herstelling ter plaatse
A. VANDERNOOT
Maria Theresiastraat, 16,
OOSTENDE — Tel. 72.113

De bedrijvigheid van onze vloot in 1948

Een kleine statistiek, opgemaakt door het VBZ geeft een nieuw licht op de bedrijvigheid van onze visservloot.

(Gegevens in de vier eerste kolommen : Beheer van het Zeewezen Oostende).

1. Kustzee	26.294	15	18.723.713
2. Noordzee-Zuid	1.648	70	394.410	47.47	5.881.003
3. Noordzee-Midden	234	300	115.360	50.98	2.910.414
4. Witte Bank	372	250	70.200	41.46	2.695.414
5. Noordzee-Noord	293	450	9.300	28.98	5.976.322
6. Moray-Firth	—	480	131.850	45.33	.....
7. Noordzee-Fladen	303	435	.....	.....	15.477.322
8. Engels Kanaal	180	200	131.805	117.43	1.794.902
9. Bristol Kanaal	—	450	36.000	49.86	.....
10. Zuid en West Ierland	202	500	.....	.....	2.885.047
11. West-Schotland	—	600	101.000	28.56	8.095.645
12 IJsland	100	1.000	110.000	73.59	64.439.782
TOTAAL :	29.636		1.099.925	58.58	
			(1)	(2)	

(1) : in werkelijkheid moet de afgegde afstand verdubbeld worden daar de reizen steeds de heen en weervaart bedragen en hier enkel rekening gehouden werd met de heenvaart.

(2) : deze getallen moeten met de helft verminderd worden daar ze berekend werden op de enkele vaart naar de visgronden.

Vismeelinrichtingen op Yslandse schepen

Gisli Jonsson, lid der IJslandse Volksvergadering, verklaarde dat de tien vissersboten, die de IJslandse regering laat bouwen, voorzien zullen zijn van grote inrichtingen voor het bereiden van vismeel. In 24 uur zullen deze installaties 25 tot 30 ton vis kunnen verwerken, wat overeenstemt met een productiecapaciteit van 6 tot 7 ton vismeel per etmaal.

Men voorziet wel zekere moeilijkheden o.a. de kleine beschikbare ruimte, de slingerende bewegingen van de schepen en vooral ook het drogen van het meel; ook het verschillend vetgehalte der verwerkte vissoorten zal moeilijkheden berokkenen. Het drogen zal met warme lucht gebeuren.

Nieuw-Foundlandse visserij

Volgens de Directeur van de Nieuw-Foundland Fisheries Biological Station, kan de kabeljauw-visserij fel uitgebreid worden met meer aandacht te schenken aan het vissen op de Grote Banken. Voor New-Foundland is de kabeljauwvisserij meer kostbaar dan gelijk welke andere visserij. Succesrijke onderzoekswerken werden uitgevoerd door de Biological Station, meer kabeljauw-scholen werden gevonden. Langs de Oostelijke kanten werden grote aantallen pladijs ontdekt. In 1949 werden verschillende millioenen kgr. pladijs gevist door New-Foundlandse treilers en waarschijnlijk kan er jaarlijks 25 millioen kgr. gevist worden.

Zwitserse visinvoer

De Zwitserse invoer van verse en bevroren zeevis is van 2.146 Ton in 1948 gestegen tot 2.544 Ton in 1949. Aan de invoer voor 1948 namen deel : Denemarken voor 52,1 t.h.; Noorwegen met 19,51 t.h.; België met 10,19 t.h.; IJsland met 6,38 t.h.; Holland met 5,22 th.; Duitsland met 3,38 t.h.; tot slot komen de diverse landen met 0,71 t.h. Het verschil tussen 1948 en 1949 bestond grotendeels uit diepbevroren filets. In 1938 werd er 2255 ton zeevis in Zwitserland ingevoerd.

Zweedse "gemotoriseerde,, zalm

Zweden, zoals Zwitserland, is niet rijk aan steenkolen. Hetgeen het verplicht deze kostbare brandstof door waterkracht te vervangen. Maar dat past niet erg goed bij de uitbreiding en de reproductie van vis, fel gehinderd door het bouwen van electrische centrales, ofschoon overal waar het mogelijk is, speciale installaties gebouwd werden welke de vis toelaten de rivieren terug op te zwemmen. Een nieuw procédé welke toekomende Lente zal aangewend worden, wordt hieronder beschreven. In de loop van de Lente van verleden jaar, werd te Forsmo een electrische centrale gebouwd, haar dijken snijden volledig het bovenste gedeelte van de weg van de zalm af.

De installaties gebouwd om een stil water te bekomen, schaden insgelijks aan de broedplaatsen van de zalm en met ongeduld wordt er gewacht op de mogelijkheid deze schade uit te schakelen door het aanwenden van technische middelen. Met dit doel, bevat het voornaamste kanaal van de electrische centrales, gebruikt door de zalm om de rivier op te zwemmen, gedurende zekere perioden maar weinig water. De zalm komt in dit kanaal langs een speciale betonnen buis. Zodra daar genoeg vis verzameld is, wordt een groot recipiënt geopend waar de vissen kunnen in zwemmen. Een grote kraan komt dan in actie, heft de recipiënt op en giet een gedeelte van de vis uit in een tweede kanaal, vanwaar zij hun reis kunnen voortzetten. De andere vissen worden in de vergaarbak van een tankvrachtwagen geplaatst. De gekwetsten worden er uit gehaald en gedood. Een automatische luchtpomp verzekert aan de vissen zuurstof genoeg voor een reis van 100 Km. De kleine zalm die in de richting van de zee zwemt, heeft maar 10 cm. lengte, en komt bijna altijd ter bestemming zonder gekwetst geweest te zijn.

Drijvende haringoliefabrieken

De A.S. Stord, die zich in een tijdspanne van 30 jaar van een kleine haringoliefabriek tot een grootse onderneming heeft uitgebreid en naast fabrieken voor de bereiding van haringolie en haringmeel ook een uitgebreide werf bezit, heeft baanbrekend werk verricht, met het ombouwen van de «Clupea» tot drijvende haringoliefabriek.

Noorwegen en IJsland zijn de eerste landen van Europa die aan de verwezenlijking van dit plan gewerkt hebben. De eerste proefnemingen waren nochtans niet erg bemoedigend. Reeds in 1934 werd in Hagesund het stoomschip «Norskehavet» als oliefabriek ingericht. Al dadelijk bleek echter dat het bedrijf niet renderend was : de machines werden uit het schip gehaald en aan land in een fabriek gebruikt. Maar niettegenstaande deze mislukking gaf J. Bartz-Johannessen, de man die het bedrijf tot zijn huidige bloei gebracht heeft, het plan om een drijvende fabriek te bouwen, die steeds zo dicht mogelijk bij de centra der haringvangst kon gebracht worden, niet op. Hij bestudeerde de methodes die men aan de Westkust van Amerika toepaste en in 1939 kocht hij de walvisvaarder «Ronald» die met een laadvermogen van 10.300 dw. en een tankinhoud van 5.000 ton voor dit doel geschikt scheen. Bij het uitbreken van de oorlog werd het schip echter voor andere doeleinden gebruikt : het moest in opdracht van de Noorse regering graan en meel naar Canada halen. Reeds tijdens de eerste reis liep het schip vóór de Noorse kust aan de grond.

Door het ombouwen van de «Clupea» wordt de droom van de fabrikant S. Bartz-Johannessen werkelijkheid

Het 6.000 T. grote motorscihp is 354 voet lang, 54 voet breed en heeft 2 machines elk van 2.600 P.K.

Dit fabriekschip kan 15.000 hl. haring in het ruim, en 5.000 hl. op het dak laden. Er zijn tanks voor 3000 Ton haringolie, water en bunkerolie voorhanden. Verder kan men 1.000 Ton haringmeel bergen De productiecapaciteit bedraagt 4 à 5.000 hl. haring in 24 uur. De bemanning bestaat uit 45 leden Aan boord is echter plaats voor 70 man.

Gezien de grote investeringen van Noorse zijde is men benieuwd wat dit experiment met de drijvende fabriek zal opleveren.

Noorwegen

10 NOORSE KRONEN

Voor iedere geringde haring die aan het Wetenschappelijk Instituut voor de visserij afgegeven wordt met opgave van plaats en tijd van de vangst, betaalt Noorwegen 10 Noorse kronen.

20.000 haringen werden door de wetenschappelijke IJsland-Noorse Arbeidsgemeenschap «geringd».

Daarvan zijn to tnog toe 70 exemplaren weer gevangen en afgeleverd geworden.

WALVISVANGST VOORBARIG GEEINDIGD

Op 15 Maart was het walvisvangstseizoen drie weken vóór de vastgestelde tijd geëindigd omdat de in de internationale overeenkomst vastgestelde hoeveelheid van 16.000 blauwe vinvissen voor het seizoen reeds bereikt was.

Dit hoge cijfer werd vroeger bereikt, niet alleen omdat er meer schepen aan de vangst deelnamen, maar ook dank zij de verbeterde vangmethodes. De tien Noorse walvisvaarders meldden tot 25 Februari een totale vangst van 750.905 vaten walvisolie of 116.000 vaten meer dan in dezelfde tijdspanne van het voorgaande seizoen.

Visserijnieuws uit Rusland

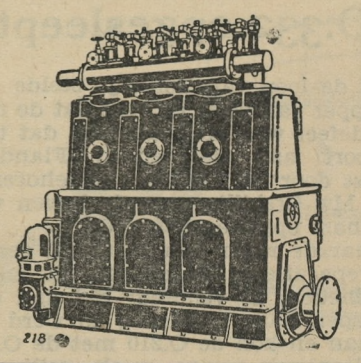
Bij het uitoefenen van de zalmvangst op de Oostzee, welke vangst om deze tijd nog al Oostelijk plaats vindt, werden meerdere malen Deense en Zweedse viskotters door de Russen opgebracht. De laatste maal 4 tegelijk, waarvan er nu 2, na een week opgehouden te zijn geweest, terugkeerden.

TREILER VERGAAN

Van een konvooi van 5 grote moderne Russische trawlers, op weg naar de Barendszee, is de leider op de rotsen van Bronholm (Deens eiland in de Oostzee) gelopen en verloren gegaan. De bemanning werd enige dagen verpleegd door de eilandbewoners en later door één der andere trawlers afgehaald.

Visserij-foor in Duitsland

Na een onderbreking van twaalf jaar zal een visserijfoor in Duitsland gehouden worden van 20 tot 31 Mei. Al de visserij-organisaties van West-Duitsland en bijzonderlijk de havens Cuxhaven, Kiel, Hamburg en Bremerhaven, zullen er aan deelnemen. Alle inspanningen zullen gedaan worden om de heropleving van deze nijverheid te bewijzen. Nieuwe producten, procédé's en nieuwe uitvindingen zullen er te zien zijn.


CARELS
Diesel Motoren
R. Bauwens & Co
AGENTSCHAP
REDERIJKAAI, 35
OOSTENDE (8)

Visserijnieuws uit Frankrijk

VOOR DE OPZOEKING NAAR VERMISTEN

Vliegtuigen van de Franse marine vlootbasis zijn uit Toulon vertrokken om de laatste opsporingen te doen naar de vermisten van het kleine vaartuig «Sainte Anne» dat uit de haven van Algiers is vertrokken met zes tien manschappen aan boord.

Men verkeert in de mening dat het radio-toestel op het uiterste ogenblik niet met succes door een bemanningslid werd bediend, en alzo dringende hulp niet kon gevraagd worden.

NOG STEEDS STAKING TE DUINKERKE

Aan boord van het m.s. «Artésien», weigerde de bemanning de luiken van het schip te openen. De dokwerkers konden bijgevolg het schip niet lossen aangezien zij zelf onderling akkoord bleven geen werk aan boord te verrichten.

GUNSTIGE VISPRIJZEN TE KALES

Verleden week was er enigzins verbetering in de toestand gekomen. Er werden op de markt volgende prijzen genoteerd : Tongen 609 fr.; zalm 600 fr.; tarbot 293 fr.; wijting 79 fr.

MET HULP VAN HET LEGER

Op bevel van het Syndikaat der havenarbeiders zijn de dockers van de haven van Dieppe opnieuw in staking gegaan. Soldaten losten het koopvaardijschip «Gualdeloupe» dat met een lading vruchten uit Afrika aangekomen was. Voor de visserij werd beroep gedaan op de matrozen van de plaatselijke vlootbasis.

WAAR WAS ER STAKING ?

Berichten meldden dat een staking in de volgende havens is uitgebroken : Duinkerke, Kales, Dieppe, Boulogne, Rouaan, Le Havre, Lorient, Groix, Saint-Nazaire, Sète, Nice, Marseille, Port-de-Bouc.

WELDRA NYLON-NETTEN

Een firma te Duinkerke is er toe gekomen nylon-kabels te vervaardigen voor de harpoenen op de tonijnvisserij. Deze kabels worden met succes door Noorse vissers gebruikt. Onlangs nog berichtte een visser, dat met deze lijnen betere resultaten werden bekomen.

BELANGRIJKE GEBEURTENISSEN

De beslissing der rederijen van Boulogne, de helft der vloot stil te leggen tot aan het aanstaande haringseizoen, teneinde de sociale en economische moeilijkheden te zien oplossen in gunstige zin, heeft grote opschudding gebracht.

GEDEELTELIJKE LOCK-OUT TE BOULOGNE

Het Syndicaat der Reders van de haven van Boulogne heeft beslist de helft van zijn vloot stil te leggen van de dag na Pasen af tot het begin van de haringcampagne op de Schotse kusten.

De reden die aanleiding gaf tot deze maatregel : Het heeft slechts weinig zin nog vis op de markt te werpen waarbij men bij voorbaat weet er geen renderende prijs voor te krijgen. Men meent op deze wijze het faillissement van vele rederijen te voorkomen.

EEN SANATORIUM VOOR ZEELIEDEN ?

De Algemene Voorzorgskas schijnt vele moeilijkheden te hebben om zieke zeelieden in een sanatorium te doen opnemen. Met het oog hierop, wordt de mogelijkheid onderzocht een eigen geneeskundig oord op te richten in de omstreken van Rambouillet. De onderhandelingen dienaangaande worden voortgezet. Behartigen deze zaak de hh. Golin en Robinet, bestuurders van het Nationale Comité voor Invalieden en Dr Le Bourgo, hoofdgeneesheer der zeelieden.

BRUNET & Co
OOSTENDE
Tel. 71.319 — Telegr. «Compas»
Zeevisgroothandel
SPECIALITEITEN
VERSE, GEZOUTEN en
BEVROREN HARING (2)

Marktberichten

OOSTENDE

VRIJDAG 31 MAART 1950 :
Geen verkoop.

ZATERDAG 1 APRIL 1950 :
2700 bennen met mooie verscheidenheid. Zeer goede kwaliteit. Geringe belangstelling Middelmatige afzetprijzen.

O.32 Kanaal	6.987	45.780
O.112 Kanaal	17.164	132.585
O.85 IJsland	41.817	268.067
O.153 Kanaal	15.462	139.160
O.292 Kanaal	10.534	64.837
Z.532 West	2.453	25.890
O.214 Kanaal	11.434	114.600
O.105 Kanaal	7.065	50.369
O.218 Witte Bank	9.132	124.020
O.60 West	2.218	20.525
O119 Kanaal	8.367	63.060
B.605 West	537	8.090

Christine **ROOSE**
P.V.B.A.
VISMIJN 131-132
OOSTENDE
TEL. 720.13
713.13 (privé) (18)
H.R. 215 —
ALLE SOORTEN ZEEVIS
INVOER — UITVOER

MAANDAG 3 APRIL 1950 :
Zeer aanzienlijke aanvoer : 9000 bennen waaronder 4600 met IJslandse soorten. Grote belangstelling. Zeer levendige markt. Redelijke prijzen. Kabeljauw zeer duur en kleine soorten spotgoedkoop opgekocht door de vismeelfabriek. Bevredigende besommingen.

O.279 Kanaal	15.555	117.500
O.229 Kanaal	12.221	100.150
O.227 Kanaal	11.980	86.730
O.191 Kanaal	15115	107.830
O.66 Kanaal	18.339	121.985
O.312 Kanaal	7.784	80.260
O.132 Kanaal	12.652	121.288
O.265 West	7.115	43.035
O.108 Kanaal	18.420	130.110
O.289 Kanaal	16.459	137.365
O.295 Kanaal	12.637	109.195
O.267 West	6.093	37.710
O.268 Kanaal	20.105	169.811
O.196 West	6.074	45.670
B.603 West	3.502	29.730
O.297 IJsland	133.725	993.435
O.80 IJsland	96.547	617.360
O.224 Noordzee	15.271	140.950
O.102 Witte Bank	8.354	147.760
O.269 Witte Bank	8.850	181.140
O.277 West	6.767	51.435
O.320 Kanaal	13.963	118.070
O.215 Kanaal	16.430	153.535
O.340 Witte Bank	3.787	57.320
O.226 Noordzee	18.225	251.530
N.801 West	3452	19.400
Z.186 West	3.174	28.330
Z.489 Witte Bank	5.491	77.890
O.65 Witte Bank	6.396	88.300
O.127 Witte Bank	7.845	98.310
O.278 Kanaal	10.793	102.410
O.250 Kanaal	15.284	134.770
O.128 Witte Bank	8.337	116.860
O.243 Witte Bank	8.368	105.950
O.318 IJsland	56.347	502.050
O.86 Noordzee	20.812	163.187
Z.428 Witte Bank	8.019	109.870
O.232 Witte Bank	6.490	78.610
O.82 Kanaal	10.634	84.780
N.807 West	1.109	7.020
O.288 Witte Bank	8.340	103.610
O.198 Witte Bank	6.502	87.475
O.118 Kanaal	16.873	158.460

DINSDAG 4 APRIL 1950 :
Zeer aanzienlijke aanvoer : 5300 bennen waaronder 1100 met IJslandse soorten. Zeer grote belangstelling. Ronde en platvis merkelijk gestegen, doch de andere soorten gevoelig gedaald. Bevredigende markt.

WOENSDAG 5 APRIL 1950 :
Aanvoer : 3200 bennen waarvan 700 met IJslandse varieteiten. Mooie verscheidenheid. Tekort aan rondvis en platvis. Fijne soorten, rondvis en platvis stijgen in prijs. Andere soorten ondergaan een daling. Minder lonende markt dan vorige dagen.

O.140 Witte Bank	7.664	83.264
O.310 Kanaal	9.343	65.200
O.281 Kanaal	10.556	89.890
O.192 Kanaal	4.717	26.391
O.176 Kanaal	9.402	76.620
O.131 Witte Bank	7.047	107.307
O.165 Witte Bank	5.517	89.780
O.246 Kanaal	10.159	108.190
O.200 Kanaal	6.309	58.685
O.235 Witte Bank	9.148	117.635
O.342 Kanaal	16.159	87.890
O.330 West	9.444	36.710
O.336 IJsland	36.541	310.490
O.237 Kanaal	13.875	177.890
O.124 Noordzee	7.814	112.995
O.257 West	1.420	12.940
O.33 West	5.128	33.300
O.152 West	2.834	25.710
O.276 Kanaal	6.743	30.889

O.332 opgesleept

In de loop van Zondag stelde de schipper van de O.332 vast dat de motor defect was. Het vaartuig, dat toebehoort aan de rederij Flandria, moest door de O.210, toebehorende aan Mw Crekillie naar de haven van Brixham opgesleept worden.

Daar de reder van de O.332, gezien de reparatie in België zou dienen te geschieden, de voorkeur gaf aan een opslepen naar Oostende, zo werd dit gedaan en kon de O.210 met de O.332 op sleeptouw, vorige week veilig de Oostendse haven bereiken.

IJSLANDSE VISSOORTEN Prijzen per kgr op 1, 3, 4 en 5 April.

	1-4	3-4	4-4	5-4
Kabeljauw	8,40-10,20	5,20- 9.40	5.00- 7,80	6,00- 7,80
Gul	9.00	5.20- 8,00	4.80	5.40- 6,40
Koolvis	5,80- 6,20	5.60- 6,60	5.60	6,00
Leng	5.40- 5.60	4.20 -5.60	5.40	5.40
Schelvis grote	7.40- 8.00	9.20-12,20	13,60-13,80	17,60
middenslag	3.80- 5.20	4.40- 8,60	6,40- 7,80	6,80-13.20
kleine	5.20- 5.80	3.00- 6,80	5.80- 7,00	9.20- 9.40
Zeewolf	6.00	5.00- 6,40	5.40	5.60- 5,80
Klipvis	5,20- 7,00	5,00- 9,40	.....	.....
Wijting	2.40- 4,60	3,40- 5.60	.....	4,60
Vloot	1.60-10.60	3.80- 9.50	.....	.....
Heilbot	25.20-35.20	18,70-32,00	27,00	.....
Hondstong	3.60- 5.60	6.00- 7,00	7.40	.....
Schotse schol	14.00	.....	.....	.....
Platen	.....	9.20	9,20	9,00

DONDERDAG 6 APRIL 1950 :
230 bennen vis. Weinig verscheidenheid. Geringe belangstelling. Fijne vis nog gestegen. Andere soorten boeken lage afzetprijzen.

AANVOER EN OPBRENGST PER DAG

	Kgr.	*Fr.*
Zaterdag 1-4	133.170	1.066.983
Maandag 3-4	446.798	3.519.114
Dinsdag 4-4	263.438	2.700.172
Woensdag 5-4	161.780	1.651.776
Donderdag 6-4	11.804	81.890
TOTAAL :	1.016.970	9.019.935

Verwachtingen

ZATERDAG 8 APRIL 1950 :
Van het Kanaal : O.247 (200 bennen vis en 100 bennen kreeften).
Van de Witte Bank : N.745; O.115 (400 bennen vis); O.166;

DINSDAG 11 APRIL 1950 :
Van IJsland : O.299 (2700 bennen vis, zijnde 1600 bennen kabeljauw, 200 bennen gullen, 300 bennen schelvis, 300 bennen koolvis, 100 bennen ponen en lengen, 200 bennen gutvis); O.88 (1000 bennen vis);
Van de Noordzee : O.242; O.170;
Van het Kanaal : O.187; O.236; O.266; O.326; O.329;
Van de West : N.806; O.77;
Van de Witte Bank : O.109;

WOENSDAG 12 APRIL 1950 :
Van de Noordzee : O.305;
Van het Kanaal : O.25; N.819; O.174 (2000 kg. tongen, 50 benne mixed);
Van de West : O.339;
Van de Witte Bank : O.156; O.193; Z.542; O.220;
Worden verder in de loop van de week verwacht :
Van 240 tot 350 PK :
O.311; O.228; O.212; O.285; O.324;
Van 180 tot 240 PK :
O.254; O.175; O.257; O.290; O.283; O.155; O.137; O.204;
Van 120 tot 180 PK :
O.201; O.244; O.192; O.122; O.223; O.154.

GARNAALAANVOER

Dat.	Aanv.	Min. - Max.	Opbr. Vaartuig.		per kgr.	kg. p. vrtg
OOSTENDE						
30-3	1.838	18-27	40.351	35	22	
31-3	3.356	12-23	55.326	62	16	
1-4	2.737	11-18	38.790	55	14	
3-4	50	31	1.550	2	31	
4-4	2.686	20-27	63.067	48	23	
5-4	2.276	24-31	61.291	45	27	
NIEUWPOORT						
27-3	212	22,00-26,00	5.069,00	6	23.90	35
30-3	146	30.00-32,00	4.456,00	1	30.05	146
31-3	1.415	11,00-19.00	18.770,00	19	13,26	74
1-4	732	11,00-18.50	10.558,50	12	14.42	61
ZEEBRUGGE						
30-3	4.856	12-36	136.268	33	28,06	147
31-3	2.083	7	42.810	26	20.55	80
1-4	8.140	7,5-21	124.582	45	15.30	180
3-4	142	28-30	4.198	2	29,56	71
4-4	3.410	19-34	85.852	41	25,17	83
5-4	4.255	21-34	121.339	35	28,51	121
TOTAAL MAART :	113.175	7-39	2.527.244	917	22,33	123
BLANKENBERGE						
TOTAAL MAART :	166		3.598	6	21,67	27

Voor uitstekend **IJS, VIS** en **GARNAAL** wende men zich tot
FIRMA H. DEBRA
ZEEBRUGGE : 841.61 en 841.62 (31)
EXPORT — IMPORT
ZOUT VOOR DE VISSERS

ZEEBRUGGE — VISAANVOER

1-4	2.524	1	32.720	
3-4	27.700	20	356.600	
4-4	35.055	14	438.140	
5-4	15.200	4	207.460	
6-4	1.190	1	13.320	

BLANKENBERGE VISAANVOER

Dat.	*Kgr.*	*Reiz.*	*Fr.*
3-4	314	1	3.852
5-4	208	1	3.210

WEEK van 31-3 tot 6-4 1950

VISMIJN OOSTENDE

	Vrijdag	*Zaterdag*	*Maandag*	*Dinsdag*	*Woensdag*	*Donderdag*
Tongen, grote	.....	20.60-29.00	1840-29.40	16,40-28.40	15.80-31,40	17,00-40.50
3/4	.....	31,50-34.40	31,40-35.20	27,80-32,00	31,40-37,20	41.00
bloktongen	.....	28,00-30.40	30.40-34.60	25.60-30.40	31,40-36,60	.....
v/kl.	.....	26,20-27,20	27,40-33,60	25.40-28,00	26,20-29,00	.....
kl.	.....	20,40-23,80	22,40-25.20	16,20-21,80	16,20-18,00	.....
Tarbot grote	.....	32,00-37,00	31,40-40.40	30.00-45,20	38,00-57,00	62,50
midd.	.....	19,00-24.90	25,00-30,00	21,00-28,00	22,00-35,00	.....
kl.	.....	13,00-15,00	13,80-19,80	13,40-19,00	17,00-19,00	.....
Griet	.....	.....	.....	.....	.....	.....
midd.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
kl.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Schol	.....	.....	7,3	8,50-15.00	.....	.....
gr. iek	.....	.....	15,60	11,00-12,00	.....	.....
kl. iek	.....	.....	.....	15,00-16,20	.....	.....
iek 3e slag	.....	10,80	17,80	9,80-15,80	15,00	.....
platjes	.....	3,00	5,00- 6,20	1,05- 4,00	1,70- 1,90	4,40
Schelvis grote	.....	.....	7,60	.....	.....	.....
midd.	.....	.....	5.00- 5,60	.....	.....	.....
kl.	.....	.....	7,00	5.40- 7,60	6,40	.....
Heek, grote	.....	15,00	20,00-25.00	17,00-21,30	17,40-20,80	18,00
midd.	.....	8,40-10,00	9,80-16,00	11,50-14.40	10.40-15,70	9,00-14,00
kl.	.....	5.40	5,00- 5,80	5.40- 5,80	6,80	.....
Rog	.....	1,30- 8,80	1,10- 9,00	1,40- 9,40	1,50- 7,60	2,00- 5,20
Lode poon	.....	8.50	4.60- 8,50	.....	.....	11,30
Grauwe poon	.....	0.95- 1,00	1,00- 2,15	0.80- 1,60	1,70 -2,40	.....
Kabeljauw	.....	14,60-18,60	13,20-22,40	15,60-23,40	19,40-25,40	.....
Gullen	.....	5.60-10,00	5,80-14,60	5.40-15,60	8,20-15,40	10,00-17,70
Hozemondhamme	.....	19,00-22,80	21,40-24,50	19,00-25,20	18,00 23,40	20,60
Wijting	.....	3,60- 6,60	2,20- 6,80	2,20- 7,60	4,00- 9,80	.....
Schar	.....	.....	.....	1.90	.....	.....
Steenschol	.....	2,80-11,00	3,60-13,20	3.20-12.90	12.50-13,50	.....
Zeehaai	.....	3,30- 5,50	4,30- 9,00	4.30- 8,20	5.00- 9,00	3.40- 5.80
Hondshaai	.....	3,30- 5.50	3.00- 6,70	5.70- 7,00	5.00- 7,00	4,40- 6,00
Arend (Pieterman)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Makreel	.....	.....	15.60	7,40-14.40	.....	.....
Horsmakreel	.....	.....	1,50- 1,70	.....	.....	.....
Rode knorhaan	.....	1,40- 8,00	1,90-10.00	2.20-10.90	2.80- 7,60	.....
Keilrog	.....	11.20-13.10	7.40-12.00	8.50-13,60	4,60-10,00	.....
Zeekreeft	.....	11.00-12.50	.....	8.20-11,80	7.60- 9.40	.....
Schaat	.....	.....	11.00-11.60	.....	.....	.....
Zeebaars	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Lom	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Kongeraal	.....	5,20- 5.50	5.40- 6,00	5.40- 6,00	4.50- 6,50	6.50
Leng	.....	4.80- 6,80	5.40- 6,00	5.40- 6,00	4.20- 6,30	3.80
Schartong	.....	.....	17.20-20.50	17,40-27,00	14,00-18,00	.....
Volle haring	.....	.....	.....	.....	.....	.....
IJle haring	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Haringshaai	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Steenholk	.....	1,10- 1,35	1,10- 1,70	1,75- 2.25	1,70- 3,00	.....
Heilbot	.....	.....	25.00-45.00	22,00-51,30	47,00	.....
Koolvis	.....	.....	5.80	5.00- 6,60	.....	.....
Steur	.....	.....	.....	59,20	.....	.....
Zeewolf	.....	.....	.....	6,00- 7,20	7.00	.....
Pollak	.....	6,60- 9.60	7,20-12.00	6.80- 9.80	9.40-12,20	9.20
Zonnevis	.....	15.00-18.40	10.50-16,50	11,00	14.20-17,00	16,00
Koningsvis	.....	3.80-10.80	6,00-12,00	.....	.....	.....

Vismijn ZEEBRUGGE

Van 31-3 tot 6-4

	Vrijdag	*Zaterdag*	*Maandag*	*Dinsdag*	*Woensdag*	*Donderdag*
Grote tong	.....	22-23	24-25	17-22	20-21	.....
Bloktong	.....	27-28	31-33	22-28	28-29	.....
Fruittong	.....	32-33	35-36	29-32	30-31	.....
Schone kleine	.....	30-31	34-35	27-31	30-31	.....
Kleine	.....	26-27	30-31	22-27	23-24	.....
Tarbot grote	.....	.....	37-42	37	45-50	.....
middenslag	.....	25	27-28	27-28	22-24	.....
Varia	.....	15	20-22	18	16-17	.....
Griet	.....	20	23-24	16	.....	.....
Pieterman	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Pladijs grote	.....	5	5-6	6	.....	.....
middenslag	.....	5-6	7-8	7-8	.....	14
kleine	.....	8	14-15	13-16	19	19
Deelvis	.....	5	7	7-10	10	12
Kabeljauw	.....	.....	.....	25	26	.....
Gullen	.....	.....	.....	14	15	.....
Keilrog	.....	.....	11-12	14	.....	.....
Rog	.....	6	7-8	8-9	.....	10
Tilten	.....	4	4-5	6	.....	7
Scherpstaarten	.....	5	5-6	7-8	.....	8
Halve man	.....	3	3-4	6	.....	8
Wijting grote	.....	.....	6-7	3-4	3	.....
kleine	.....	.....	.....	3-4	3	.....
Bot	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Schar	.....	4	3	4	2	.....
Zeehaai	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Zeehond	.....	.....	5-6	6	.....	.....
Robaard	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Knorhaan	.....	.....	5-6	5	.....	.....
Steur	.....	.....	.....	.....	.....	.....

Vismijn NIEUWPOORT

Van 27-3 tot 1-4 '50

Donderdag	*Vrijdag*	*Zaterdag*
23-24	24	25
25-30	27	40
36-40	40	36
30-35	30	40
33-34	35	35
30	28	40
20	20	20-21
22	22	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
40	41	40
35-38	33-35	.....
30	.....	30-35
25	.....	.....
.....	18-20	22
.....	20	25
20	20-22	23
22	17	.....
36	.....	.....
.....	.....	.....
10-11	10	10
10-11	10	11
12-13	13	13
13	13	13
4-1	2-3	5
12	5	13
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	20
.....	.....	.....
10-11	15	.....
20	15-17	.....
15	16	15-16
12	.....	.....
10-11	11-12	10
7	7	6
6-7	7-8	6
6	6	4
5	5	5
5	4	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
10	10	11
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	3
.....	.....	.....
10	7-8	10
12	8	10
.....	6-7	6
.....	.....	.....
5-6	6	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	12	12
.....	.....	.....
.....	.....	.....
54	.....	.....

VISSERIJNIEUWS uit NEDERLAND

Van hier en daar uit Holland

HET BINNENSLEPEN VAN DE BR.9

Over het binenslepen van de BR.9, elke werd binnengesleept door een eddingboot nadat de motor van de ndatie af geraakt was tijdens de svangst op zee, is nog enige pennetrijd gevoerd in de P. Zeeuwse Crt. e loodsschipper, die assistentie heeft erleend bij het radiografisch oproepen van de reddingboot had nog al at critiek op de gedragingen van de chipper van de BR.9. Zijn verwijt as, dat er niet voldoende ankerreep staaldraad aan boord was, terwijl en aanbod om de BR.9 op te slepen erd afgewezen. De loodsschipper vermeldde er bij, dat hij gebruik van de eddingboot voor dergelijk werk igenlijk niet juist achtte, waarbij hij rees op het ongeluk van de reddingoot van Stellendam, waarbij 2 vissers et leven verloren, die ook uitging, te amen met de reddingboten van Breskens en Veere, terwijl er volgens hem oor het Zweedse s.s. «Aslog» toen een gevaar bestond.

De schipper van de BR.9 gaf een ks antwoord terug. Hij toonde aan at alles aan boord in orde was, toen en de haven verliet, en dat hij zelfs staat was met 90 vadem tros en aaldraad te ankeren. Op het verzoek an hem wat het opslepen door de odsboot zou kosten had de schipper geen enkel antwoord ontvangen, zodat hij daarom het anker maar gelicht had en zeil bijgezet om op zo 'n manier te trachten in Breskens te komen. Later verscheen de reddingboot van Breskens toch, gewaarschuwd door de loodsboot.

De waarheid blijft in het midden.

DE STOOMVAART MIJ. ZEELAND

Naar gemeld wordt moet al het personeel van deze maatschappij, welke jarenlang van Vlissingen uit een lijndienst op Engeland heeft gevaren zich gaan vestigen in Hoek van Holland. Hiermede schijnt dus een terugkomst te Vlissingen van deze bekende maatschappij, wier schepen dagelijks tweemaal langs de visgronden van de Zeeuwse garnalenvissers voeren, wel voor goed van de baan te zijn.

DE VUURTOREN VAN TEXEL STAAT GEVAARLIJK

Het Noord-Oostelijk gedeelte van het eiland Texel brokkelt steeds meer af. Bij N-Oostenwind komt het water laag te staan en wordt het strand door de stroom ernstig ondermijnd. Bij hoog water storten dan grote stukken duin in zee. Een groot duingebied is reeds verzwolgen en gevreesd wordt, dat de nieuwe vuurtoren, welke eertijds ver in 't duin stond, op de duur zal moeten worden afgebroken.

Brief uit Yerseke

Nr 197

Yerseke, 1 April 1950.

DE OESTERVERZENDING

aat, al schrijven we reeds 1 April, g vrij geregeld door en nog dageks gaan mooie partijtjes de Belgihe grens over. Engeland neemt ook g, al is het niet veel, regelmatig af zelfs kwam een nieuwe klant, Demarken, ter markt. Het voor Maart eschatte millioen zal naar men aanemt, wel overschreden zijn. Dit zou en Maart-record-verzending (althans oor de laatste jaren) beduiden. En og steeds blijken voldoende oesters anwezig zij het dan misschien niet de eest gewenste soorten om de afneers te voldoen. Dit verwondert niet einigen omdat reeds zo vroeg een ester-tekort werd gevreesd. We aakten een dergelijk verloop al eens erder mee en verwondert het ons iet zo zeer. Wel verwondert het ons erder dat de mensen die het toch zeer zouden dienen te weten, zich nog eeds laten verleiden om tekortlarm te slaan. Of moet dit meer dien om de (ondergrondse) concurrenie te verminderen ? Niet onmogelijk !

EN DE INVOER VAN FRANSE ZAAIOESTERS ?

Nog steeds zijn we dienaangaande nder nieuws en blijft vooralsnog afachten het parool. Over verkoop van ier gekweekte zaaioesters vernamen e eveneens zowat niets. Doch deze andel evenals die in bakkengoed, ordt zeer waarschijnlijk geremd door onzekerheid waarin men verkeert ntrent de invoer uit Fankrijk. We hten het dan ook in meer dan een zicht gewenst spoedig zekerheid te rlangen in deze kwestie.

DE MOSSELVERZENDING NAAR FRANKRIJK IS AFGELOPEN

De toewijzing voor Maart was te gng om er lang werk mee te hebben. n voor April zal wel geen toewijzing eer volgen, meent men. Is dit seizoen 1949-50) als afgelopen te beschouen, zeer benieuwd zijn we naar de ijfers. En wel om te weten hoevele n het verlopen seizoen minder werden erzonden naar Frankrijk dan in het orige (1948-49). Want dat er beslist inder weg gingen, menen we voorands te moeten aannemen. Hoe het enwel uitvalle, het seizoen is voorbij gaat de aandacht weer al meer aar het volgende seizoen 1950-51. In erband hiermee staat wellicht ook et bericht dat we in ons plaatselijk lad tegenkwamen. We lezen daar dat het handelsverdrag te sluiten (nog et gesloten dus !) tussen Frankrijk Nederland en waarvan de invoerergunningen eindigen per 1 Januari 51 mede is opgenomen 50.000 ton osselen. We schreven zoëven «nog et gesloten», wat inhoudt dat verderingen voorzeker mogelijk blijn. Zouden die, namelijk die veranringen, achterwege blijven, dan is .000 ton onzes inziens al heel weinig. e gronden dit hierop dat de handel aar Frankrijk (althans naar Parijs) geveer begin Oktober pleegt aan te ngen. Wat wil zeggen dat dan nog wat 3 maanden ons scheiden van 1 nuari. Dit zou dus neerkomen op giddeld iets minder dan 17.000 ton per aand Als we dan verder bedenken t de verzending naar Noord-Frankk reeds begin Juli herpakt, dus oneveer 3 maanden vroeger, dan is het cht te begrijpen dat we 50.000 ton en erg moedgevend cijfer achten. aar zoals gezegd, veranderingen ijven niet alleen mogelijk zo lang et verdrag nog niet is getekend, ook adien kan nog een verhoging plaats rijpen.

DE VERZENDING NAAR BELGIE

Die is nog niet ten einde doch ze ekent niet meer zo heel veel en is gende week geheel stop. Als we dan straks ook de totaal-cijfers naar België verzonden, onder de ogen krijgen, kunnen we, mits ons dezelfde cijfers van het vorige jaar ter beschikking krijgen, aan het vergelijken gaan. Met als uitslag ? Voor ons menen we dit niet een vraag te moeten achten. Ook daarheen (zo menen we vast te mogen veronderstellen) zal een teruggang moeten worden vastgesteld. Geen bemoedigend vooruitzicht, gesteld dat we gelijk krijgen. We zouden gaarne in het ongelijk worden gesteld, daar niet van, maar...

WAT DE KWEKERIJ-AANGELEGENHEDEN BETREFT

is aan niets merkbaar dat seizoen 1949-50 geen al te goed figuur schijnt te zullen maken. Men is druk in de weer met het «verzaaien». De mosselen die nu groot genoeg zijn om straks in het nieuwe seizoen als consumptiemosselen te kunnen dienen, worden van de zaad-percelen opgevist en overgebracht naar de percelen geschikt voor het zetten van grote mosselen. Er zijn dit jaar op vrijwel alle zaad-percelen ongewoon veel zeesterren die natuurlijk als ongewenste kostgangers dienen te worden uitgeraapt. Is dit toch al geen aangenaam werk, het wordt nu wel dubbel naar, omdat de sterren meestal nogal klein zijn. We deden dat werk vroeger ook wel doch dan waren het vaak vijfhoeken, zo men ze hier noemt, ter grootte van een behoorlijk tafelbord. Men moest dan veel minder keren pakken en grijpen maar toch was na een paar dagen zo werken het vel van de vingertoppen gesleten. Een niet erg lekkere gewaarwording ! 't Verzaaien valt op de meeste plaatsen niet tegen, wat de hoeveelheid betreft en ook de grootte van de te verzetten mosselen zou in doorsnee beter zijn dan vorig jaar. Zelfs verzaaien meerdere kwekers mosselen die reeds groot genoeg waren om te worden geleverd in het nu voorbije seizoen. In plaats van ze af te leveren geven ze er de voorkeur aan ze aan te houden om straks als het nieuwe seizoen begint met mooie grote mosselen aan de markt te kunnen komen. Als de viskwaliteit straks goed mag zijn, dan is er reeds veel om een mooie afzet te mogen verwachten aanwezig. Toch menen we dat de prijs waarvoor de kleinhandel ze aan de consument af kan leveren naar beneden zal moeten. Of dit alleen gevonden zal kunnen worden bij de handel of dat ook de kwekers daartoe een prijs-verlaging zullen moeten gedogen, is niet te onzer beoordeling menen we.

UITBREIDING VAN MOSSELPERCELEN IN DE WADDENZEE

Hieromtrent kwamen we nader te weten dat die percelen zullen toevallen aan en 5-tal vissers die geregeld naar Engeland verzenden. De gronden zouden gelegen zijn in de Doove Balg, Zuidwest van Harlingen, gissen we. In het berichtje dienaangaande lezen we : Natuurlijk zullen voor concessionaris alle personen uit het Noorden worden aangewezen. Immers, mannen van Wieringen zijn toch ook geen pachter van mosselgrond in Zeeland». Dit is het slot van het berichtje en daarover willen we het even hebben. Hoe het nu zit, weten we niet precies, want de Zeeuwse gronden worden niet meer verpacht, doch toegewezen aan mensen die de grond reeds eerder bewerkten. Maar vroeger was het voor ieder Nederlander mogelijk grond in de Zeeuwse wateren te pachten. Maar een Zeeuw kan noch in de voormalige Zuiderzee, noch in de nu nog bestaande Waddenzee grond in exploitatie krijgen.»

Raar maar waar !

Nieuws uit Zeeland

VERPACHTING OESTER- EN MOSSELPERCELEN

Het Bestuur der Visserijen op de Zeeuwse Stromen maakt bekend, dat een aantal percelen voor de oester- en mosselcultuur, alsmede 1 perceel voor de weervisserij, ter beschikking wordt gesteld voor inschrijving van kandidaat-pachters. De pachten varieren van f 1.- tot f 600.- per perceel, welke pachtwaarde is vastgesteld door een taxatie-commissie uit dat bestuur.

De percelen zullen door het Bestuur der Visserijen worden toegewezen aan de naar het oordeel van het bestuur meest in aanmerking komende gegadigden.

In de praktijk zullen dan ook vele van deze percelen gewoon worden toegewezen aan de tegenwoordige pachters. Percelen zijn beschikbaar op de Yerseke Bank, de Oosterschelde, de Zandkreek en in de Eendracht. Gegadigden dienen zich vóór 10 Ap. te wenden tot het bestuur.

RADIO REPORTAGE VAN YERSEKE

Naar wij vernemen zal vermoedelijk op 10 April de Avro over Hilversum II (298 m.) een radio- uitzending verzorgen over de oester- en mosselteelt te Yerseke.

RADAR VOOR DE PROVINCIALE VEERBOTEN

Teneinde de veerdienst tussen Breskens-Vlissingen ook bij mist regelmatig te kunen uitvoeren, waaraan dringend behoefte bestaat ter wille van het verkeer, zal binnenkort de moderne ferryboot «Koningin Juliana» worden voorzien van een radar-installatie.

Ook is onderzocht of de Westerschelde evenals de Nieuwe Waterweg moet worden voorzien van radarbakens. Dit is echter een kostbare geschiedenis, en vermoedelijk zal van de hoge kosten een belankrijk deel door België moeten worden gedragen, aangezien Antwerpen bij een zodanige installatie het grootste belang heeft.

DE ARNEBRUG STRAKS HERSTELD

Naar de Prov. Zeeuwse Crt meldt is de onderbouw voor de nieuwe Arnebrug over het kanaal naar Arnemuiden gereedgekomen. Half April zal de nieuwe brug, welke al gereed is, worden geplaatst. Hiermede zal dan een groot ongemak voor de Arnemuidse schippers voorbij zijn. Deze brug werd bij de oorlogshandelingen vernield. Een houten noodbrug werd in de plaats gelegd, doch deze was niet draaibaar, en bovendien niet hoog genoeg. Als er vissersschepen naar de thuishaven moesten voor reparatie of onderhoud, dan was het noodzakelijk de mast te lichten. De nieuwe draaibare brug zal het weer als van ouds mogelijk maken naar huis te gaan.

DE VEERDIENST BRESKENS-VLISSINGEN TIJDELIJK VOOR AUTO'S GESTAAKT

De veerdienst Vlissingen-Breskens zal van 12 April tot 29 April geen auto's kunnen vervoeren. Men zal gedurende die tijd gebruik moeten maken van het veer Kruiningen-Perkpolder. Nadat van uit Zeeland protesten tegen een dergelijk volledig stopzetten waren geuit heeft men bepaald, dat lichte personenauto's tot 1.500 kg. in BEPERKT aantal zullen worden medegenomen.

DE HAVENS VAN SCHEVENINGEN EN KATWIJK

In de Eerste Kamer zijn door enkele leden aan de Minister van Verkeer en Waterstaat vragen gesteld over de uitbreiding van het afslag- en reinigingspersoneel in de vishallen te IJmuiden. Tevens werd aangedrongen op bespoediging van het onderzoek naar verbetering van de vissershaven te Scheveningen. Ook over de bestaande plannen van het gemeentebestuur te Katwijk tot het aanleggen van een vissershaven aldaar wenste men, dat de regering, die bij deze werken eventueel steun zou moeten verlenen, spoedig tot beeindiging van het gestelde onderzoek zou geraken. De minister deed de toezegging, dat de personeelskwestie te IJmuiden nader door hem zal worden onderzocht en dat het onderzoek naar de mogelijkheden tot havenverbetering in Scheveningen en havenaanleg te Katwijk zoveel mogelijk bespoedigd zal worden.

HET JAARVERSLAG VAN DE HERSTELBANK OVER DE VISSERIJ

Het jaarverslag van de Maatschappij tot Financiëring van het Nationaal Herstel te 's-Gravenhage, over het 4e boekjaar 1949, vermeldt ook iets over de visserij, aangezien deze in sommige gevallen met kredieten van deze bank werkt. Het zegt dan, dat in het algemeen gezegd kan worden dat de resultaten van de visserij in 1949 nog vrij gunstig waren, ondanks de daaromtrent heersende sombere verwachtingen. Slechts van bepaalde vissoorten bleek het nodig een deel van de vangst uit de markt te nemen, omdat de door de reders bepaalde minimumprijzen niet werden behaald. Dit deel werd tot vismeel verwerkt.

Vele trawlers gingen in 1949 in de verre visserij, maar de resultaten daarvan vielen tegen, aangezien, door de grote hoeveelheid vis welke door deze vaartuigen op de markt werd gebracht, de prijzen sterk daalden.

De buitenlandse vraag naar vis was in het algemeen groot, maar de uitvoer werd belemmerd door dat verschillende landen slechts invoer van beperkte hoeveelheden toestonden. Vermeldenswaardig is, dat men er in slaagde de uitvoer van zoute haring naar de Verenigde Staten van Amerika in 1949, vergeleken bij 1948, te verdubbelen.

Ook in de visserij - speciaal de trawlvisserij - doet zich de stijging van de kosten, in het bijzonder die van brandstoffen en netten zich gelden, tengevolge waarvan een rendabele exploitatie steeds moeilijker wordt.

De financiëringsregeling voor de reconstructie van de visserijvloot, welke reeds enige jaren wordt overwogen, is nog niet tot stand gekomen.

Van de faciliteiten, welke deze regeling biedt, zal het in hoofdzaak afhangen, of de vernieuwing en modernisering van de vloot in de gewenste omvang zullen plaats vinden.

Het bedrijf van de Nederlandse Maatschappij voor de Walvisvaart heeft zich ook in 1949 bevredigend ontwikkeld. Tot zover het verslag.

SCHEVENINGEN

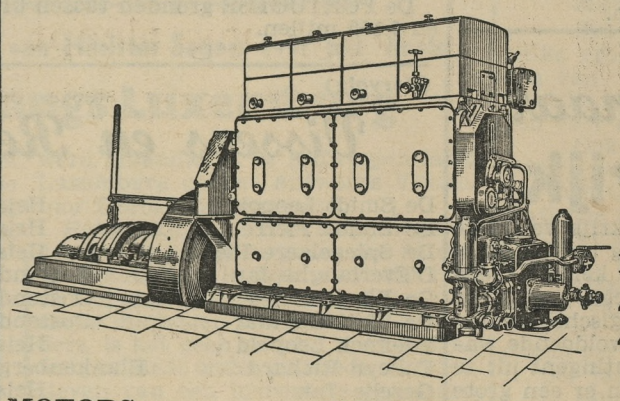
Nu het haringseizoen snel nadert, zullen de meeste trawlloggers nog ca. 2 à 3 reizen maken. Ongeveer 15 à 20 trawlloggers maken thans weekreizen en de resultaten, vooral van die met kleinere motoren, vallen niet tegen.

DE SCHIPPERSVERENIGING «SCHUTTEVAER» HOUDT JAARVERGADERING

De Koninklijke Schippersvereniging «Schuttevaer», welke veelal binnenschippers onder haar leden telt doch ook wel schippers van vissersvaartuigen, houdt 12 en 13 April te Steenwijk de jaarvergadering. Door de Zeeuwse afdelingen is volgens de P. Zeeuwse Crt voorgesteld de gasboei Roompot-Hammen het gehele jaar te laten liggen, de gasboei Engels Vaarwater-Brabants Vaarwater plm. 500 meter om de N.N.O. te verleggen, een beter toezicht te stellen op de verlichting van visbakken en schepen voor de stad Tholen, de inklaringssteiger te Bath te verlengen, aan te dringen op een vluchthaven te Saaftinge, beperking van de vaarsnelheid voor zeeschepen op de Westerschelde, vooral bij steiger te Bath, verbetering van de ligplaats voor yachten te Veere, verbetering van haventoestanden langs en bij het Kanaal voor Walcheren, spoedig ehrstel der zeesluizen te Vlissingen, uitleg van een lichtboei met wit licht op de rand van de Brouwerplaat te Hoedekenskerke, een rode sector aan te brengen in het licht van Stavenisse, spoedige opruiming van de trambrug bij de Oostelijke en middensluis te Terneuzen en spoedige verbering van de haven te Breskens Dit is een heel lijstje. Voor de visserij zou er wel wat aan toe te voegen zijn, doch de plaatselijke vissersverenigingen proberen meestal door direct overleg met de overheid hetzelfde te bereiken.

ENGELS STOOMSCHIP VASTGELOPEN OP DE WESTERSCHELDE

Het Eng. stoomschip «Malakand» is Zondag bij de haven van Walsoorden uit zijn koers gelopen en in aanvaring gekomen met de aldaar liggende sleepboot «Goliath». Een reddingboot van de «Goliath» werd vernield. In de namiddag werd het Engels stoomschip door 3 sleepboten vlotgesleept.



A. B. C.
Diesel-Motoren
Agentschap :
H. & R. Boydens
4, Velodroomstr
40, Schipperstr
OOSTENDE
MOTORS VAARTUIGEN EXPERTISEN
(9)

Export van verse en bevroren vis naar Frankrijk

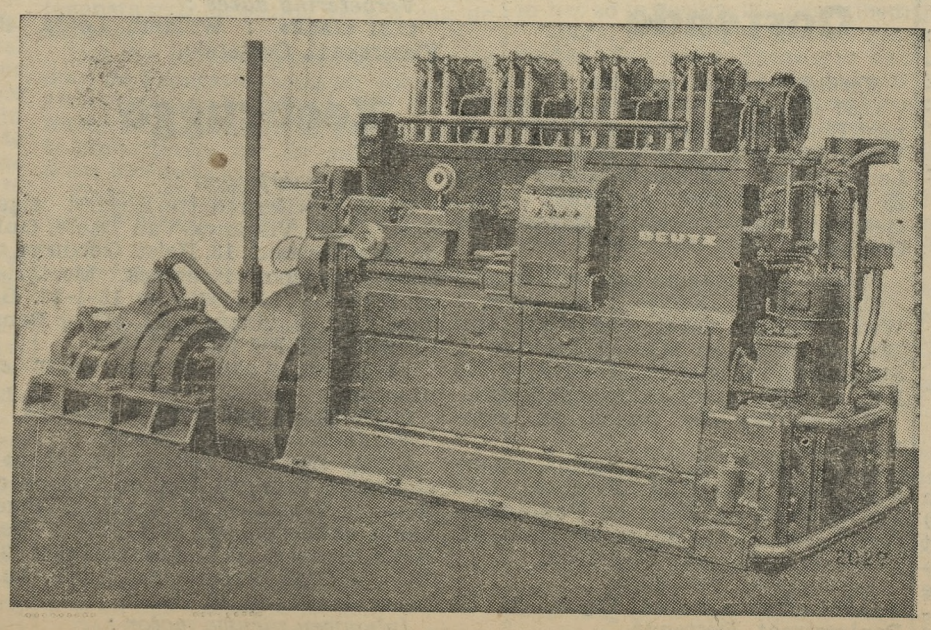
Ingevolge het handelsakkoord 1949-1950 tussen Frankrijk en Nederland, kan van 18 Maart 1950 af overgegaan worden tot uitvoer naar Frankrijk van verse en bevroren vis.

De invoer in Frankrijk kan geschieden via alle douanekantoren, welke normaal zijn geopend voor dergelijke importen.

De totale invoer zal 80 millioen frank bedragen en zal de volgende vissoorten omvatten, te weten : tong, tarbot ,griet, mullen, koolvis, tongschar, schar ,wijting, kabeljauw, makreel, rog en heek.

De invoer wordt verdeeld over de maanden Maart tot en met Juni volgens navolgend plan.

Maart en April : 55 millioen frank; Mei 15 millioen; Juni 10 millioen frank.



DEUTZ
Diesel-motoren
Valcke
Gebr. N.V.
OOSTENDE
(1)

Kroniek van het Verbond der Belgische Zeevisserij

De visgronden door onze vissers bezocht
en hun afstand van Oostende

In «Wandelaer — Sur l'Eau», verschijnt van de heer R. DE CLEER een interessant artikel over onze Belgische Zeevisserij.

De heer De Cleer zegt het volgende in zijn inleiding over het werk van onze vissers.

«Nog te veel mènsen zien in de vangst van vis een bedrijf, uitgeoefend door een stel ruwe, onbeholpen en niet beter wetende mensen, die in zee steken, ergens hun net te water laten om ze wat later vol vis op te halen. Als ze er voldoende bemachtigd hebben, keren ze naar huis terug en brengen hun waar duur aan de man.

Dergelijke voorstelling lijkt niet het minst op de werkelijkheid. Het vangen van zeevis is een zwaar, gevaarlijk en moeilijk beroep. Vooraleer het volledig onder de knie te hebben, wordt een hard leergeld betaald en moet men tegen een flinke stoot bestand zijn. Sterke armen en zeebenen echter volstaan niet : een vlugge geest en een grote dosis handigheid zijn evenzeer nodig, wil men iets bereiken.

Vervolgens worden de visgronden door onze zeelieden bezocht en besproken en opgesomd.

De voornaamste visgronden in de Noordzee zijn :

	Afstand van Oostende in mijlen (ong.)
1. Bankjes	150
2. Terschellinger gronden	150
3. Borkumgronden	200
2. Portland	1.045
4. Silver Pit	175
5. Doggersbank	270
6. Helgoland (eilanden)	270
7. Witte Bank	320
8. Horn Reef grond	320
9. Gut	390
10. Aberdeen Bank	390
11. Bovbjergbank	380
12. Kleine Vissersbank	450
13. Grote Vissersbank	450
14. Fladen	450
15. Smiths bank Moray Firth	450
16. Bressay bank	550

De voornaamste visgronden van het Engels Kanaal zijn :

1. Beachy Head	110
2. Casquets	225
3. Baai van Brixham	250
4. Start Point	260
5. Lizards Head	320
6. Wolf Rock	345
7. Ouessant	360
8. Bishop Rock	370

De voornaamste visgronden in het BRISTOL KANAAL :

1. Longships	345
2. Pendeen	355
3. Seven Stones	360
4. Trevose Head	390
5. Lundy	425
6. Smalls	450

De voornaamste visgronden op de SCHOTSE WESTKUST :

1. Clyde	650
2. Skerryvore	730

De voornaamste visgronden op de IERSE ZUID-WEST-KUST :

1. Tuskar	420
2. Hook Point	480
3. Ballycotin	485
4. Mine Head	487
5. Galley Head	500
6. Kinsale	490
7. Fastnet Rock	510
8. Klondyke	700
9. Terry eilanden	740

De voornaamste visgronden in de omgeving van HEBRIDEN en ROCKALL-EILANDEN :

1. Butt of Lewis	610
2. Barra Head	710
3. Flannan eilanden	650
4. St. Kilda	690
5. Rockall	785

Op de ZUID-WESTKUST van IJSLAND zijn de voornaamste gronden :

1. Ingolfshofde	995
3. Wester Horn	1.050
4. Westman eilanden	1.075

De SPAANSE visgronden bevinden zich tussen 660 en 790 mijlen van Oostende.

De PORTUGESE gronden tussen 810 en 1.155 mijlen.

V.B.Z.-contact met haar leden

Teneinde regelmatig contact te houden met zijn leden werd door de Beheerraad van het VBZ beslist regelmatige voorlichingsvergaderingen te houden waarop elk lid zal worden uitgenodigd.

De eerste algemene voorlichtingsvergadering voor Oostende, Nieuwpoort en Zeebrugge zal aldus doorgaan op Zondag 16 April te 10 uur te Oostende. Alle leden van het VBZ worden nu reeds uitgenodigd die dag vrij te houden. De dagorde zal per persoonlijke uitnodiging en door plakbrieven bekend gemaakt worden.

Uitvoer naar Frankrijk

De uitvoer naar Frankrijk van Belgische vis schijnt weinig trek te kennen. De Franse markt kende reeds vanaf de eerste dagen een inzinking door het feit dat de Belgische zendingen van één dag bijna voldoende waren om het volledig contingent uit te putten. Verder kent men er een grote invoer van vis uit Nederland, Engeland, Denemarken en Noorwegen, aan zeer lage prijzen die de Franse visserij ernstige moeilijkheden bezorgen. De Franse regering zou bereid zijn in te gaan op elk Belgisch voorstel dat er toe zou strekken, de uitvoer van Belgische vis naar Frankrijk te regelen. Dit voorstel zou dienen uitgewerkt door de Belgische uitvoerders.

We menen dat dit een gunstige gelegenheid zou kunnen zijn om de uitvoermarkt te regulariseren en aan te passen aan de aanbrengsten van onze eigen vaartuigen. De uitwerking van een dergelijk plan is echter zeer fictief, gezien de toestand in de middens van de uitvoerders zelf, waar alleen 't onmiddellijk eigenbelang de hoofdrol blijft spelen.

The rule of the road in verse

1. — TWO STEAMSHIPS MEETING :
When both side lights you see ahead,
(1) Port your helm, and show your red.
2. — TWO STEAMSHIPS PASSING :
Green to green — or, red tot red,
Perfect safety — Go ahead.
3. — TWO STEAMSHIPS CROSSING :
If to your starboard red appear,
It is your duty to keep clear;
To act as judgment says is proper;
To port - or starboard - back -
or, stop her.
But when upon your port is seen
A steamer's starboard light of green,
There's not so much for you to do,
For green to port keeps clear of you.
Both in safety and in doubt
Always keep a sharp look-out;
In danger, with no room to turn,
Ease her ! Stop her ! Go astern !

(1) : Port your helm — When in English the order : Port (your helm) or starboard (your helm) is given, it is the helm (the tiller) that is considered and not the ship's head as is the case in French. Starboard : Fr. Bâbord. Port : Tribord. In German and American ships the expressions Left and Right are being adopted.

De nationale aanvoer is voldoende tot bevoorrading

Deze week hebben onze reders de binnenlandse markt in voldoende mate kunnen spijzen in voldoende madreven prijzen dienen gevraagd aan de verbruiker. De ronde vissoorten van de Noordzee bekwamen een betrekkelijk goede prijs in het begin der week, die niet overdreven was. Voor de overige soorten werden middelmatige prijzen behaald. De kleinere soorten bekwamen lage prijzen en verscheidene werden opgekocht door de vismeelfabrieken.

Dit is een bewijs dat het stopzetten van de invoer geen tekort op de eigen afzetmarkt veroorzaakt, wel integendeel. Door de belemmering van de uitvoer werden bepaalde soorten afgezet aan buitengewoon lage prijzen en sommigen moesten zelfs, bij gebrek aan belangstelling, opgekocht worden door Pescator.

Het stopzetten van de invoer betekent nochtans niet, dat voor de overige maanden alle verdere invoer zal uitgesloten blijven. De invoer werd door Minister Segers geschorst voor de maand April om het bedrijf toe te laten terug op adem te komen tijdens de moeilijkste periode van het jaar en tevens ernstige maatregelen te voorzien welke het bedrijf moeten beschermen tegen verdere invoer. Deze maatregelen zullen in de loop der maand April bestudeerd worden om van toepassing te worden gebracht zodra nieuwe invoer zal moeten toegelaten worden, in de eerstvolgende maanden.

Een hartig woordje aan sommige reders

Door tussenkomst van het VBZ werd bekomen dat de invoer tijdens de maand April geschorst is, waardoor het U mogelijk zal zijn tijdens deze maand uw brood te verdienen. Ook in andere aangelegenheden is het VBZ in uw voordeel tussengekomen, denk maar aan de verbeterde uitvoermogelijkheden naar Frankrijk, het uit de vaart nemen der ex-Duitse trawlers (welke catastrofe zouden we gekend hebben tijdens de laatste weken moesten die olifanten voort onze markt overrompeld hebben ?).

Verscheidene reders welke van plan waren hun vaartuig, reeds vóór Pasen op te leggen, hebben dank zij het keren van de toestand, thans besloten hun schip opnieuw naar zee te sturen.

Dergelijke tussenkomsten vragen inspanningen vanwege de beheerders en komen het budget verzwaren. 437 reders op de 457 van de Belgische kust begrijpen de noodzakelijkheid van een eensgezind optreden in de schoot van het Verbond der Belgische Zeevisserij welke in het ALGEMEEN BELANG OPTREEDT.

Waarom treedt U niet toe ? Waarom steunt ook U niet die eensgezinde aktie die ook in Uw voordeel uitkomt ? Dit bewijst het feit dat U deze week beslist hebt uw vaartuig opnieuw in zee te zenden.

Uitvoer naar Engeland

De uitvoer naar Engeland welke, normaal, moest aanvangen op 1 April, dus Zaterdag, kon niet doorgaan daar de Engelse invoerders nog niet in het bezit waren gesteld van hun invoervergunning. Het VBZ werd hiervan op de hoogte gebracht door de uitvoerders naar Engeland en stelde onmiddellijk alles in het werk om de uitvoer te kunnen aanvangen, dit om een verdere marktinzinking te vermijden. Intussen waren de prijzen van rog reeds gevoelig gedaald.

Uit Engeland werd ons in eerste hand medegedeeld dat de invoervergunningen niet konden uitgedeeld worden, daar er nog geen akkoord bereikt was tussen de Engelse diensten en de Belgische Ambassade, omtrent de verdeling van het contingent in boxed fish en direct landings. Zoals werd medegedeeld, waren de Engelsen niet akkoord met een verlaging van het contingent voor rechtstreekse landingen zoals, na overeenkomst tussen het VBZ en de uitvoerders, werd vastgesteld. De Engelsen wensten dit contingent te zien verhogen. Intussen werd het nodige gedaan om tot een onmiddellijke overeenkomst te geraken.

Naderhand werd uit officiële bron medegedeeld dat de uitvoer naar Engeland vertraagd is door het feit dat de Engelse douanediensten nog niet de nodige schikkingen hadden kunnen nemen in verband met de nieuwe regelingen betreffende de invoer van vis uit België afkomstig.

Invoer gedurende het jaar 1938, 1947, 1948 en 1949

CATEGORIE	GEWICHT IN KGR. 1938	1947	1948	1949
Verse zoetwatervis (3)	958.000	—	—	1.387.000
Verse haring	3.086.000	4.612.900	6.560.300	3.888.000
Verse sprot	114.000	103.500	2.589.500	172.000
Verse zeevis (4)	8.896.000	12.744.600	6.592.900	3.302.000
Gezouten haring	10.045.000	9.001.400	18.073.400	8.851.000
Gerookte haring	253.000	959.600	2.646.100	428.000
Bewerkte sprot	8.000	5.400	19.400	13.000
Andere bewerkte vis	894.000	1.033.900	2.696.300	735.000
Verse kreeften en langoesten	342.000	342.200	319.500	311.000
Ongepelde garnaal	425.000	582.600	440.600	277.000
Gepelde garnaal	105.000	23.700	157.700	103.000
Andere verse schaaldieren (7)	23.000	—	—	39.000
Oesters	1.044.000	839.200	550.400	1.210.000
Mosselen	19.441.000	19.941.900	18.266.200	19.475.000
Andere weekdieren (7)	303.000	—	—	329.000
Kaviaar	1.000	—	—	2.000
Visconserven	14.783.000	30.947.900	10.199.800	11.985.000
Bewerkte schelp-, schaal- en weekdieren	763.000	—	—	953.000
Totaal :	61.484.000	81.138.800	69.112.100	53.460.000

Vergelijkende statistiek per trimester van de invoer van verse diepzwemmende zeevis (in kg.)

	1e tr.	2e tr.	3e tr.	4e tr.
Denemarken	540.000	821.000	587.000	430.000
Nederland	134.000	156.000	107.000	300.000
Noorwegen	53.000	29.000	39.000	78.000
Zweden	1.000	—	—	1.000
U.S.A.	—	12.000	—	6.000
Frankrijk	—	—	7.000	—
Frans Marokko	—	—	—	1.000
Totaal :	728.000	1.018.000	740.000	816.000

(3) : Het onderscheid tussen verse zoetwatervis en verse zeevis wordt pas sinds 1-1-1948 gemaakt, bij gelegenheid van het in voege treden van het toltarief Benelux.

(4) : In de cijfers van verse zeevis voor 1938 zijn de cijfers van verse zoetwatervis begrepen (zie nota 3).

(7) : Deze rubriek bestaat pas sinds 1 Januari 1948.

Schaal- schelp- en weekdieren, bereid op verduurzaamheid

	Gewicht in kgr. 1949	1938	Waarde in frs. 1949	1938
Belgisch Congo	7.000		599.000	
Zwitserland	1.000		36.000	
Scheepsvoorraden	—		10.000	
Ruanda-Urundi	—	(7)	7.000	
Totaal	8.000		652.000	(7)

Uitvoer gedurende het jaar 1938, 1947, 1948 en 1949

CATEGORIE	1938	1947	1948	1949
Verse zoetwatervis	—	—	18.000	18.000
Verse haring	1.631.900	5.036.300	1.259.000	4.991.000
Verse sprot	58.500	—	—	—
Verse zeevis	3.566.700	12.908.700	5.118.000	5.349.000
Gezouten haring	396.300	2.763.900	1.182.000	541.000
Gerookte haring	24.900	455.000	158.000	75.000
Bewerkte sprot	147.500	—	—	8.000
Andere bewerkte vis	161.200	57.400	72.000	151.000
Verse kreeften en langoesten	—	—	2.000	5.000
Ongepelde garnaal	854.000	100	—	—
Gepelde garnaal	11.600	—	1.000	—
Andere verse schaaldieren	—	—	—	—
Oesters	1.400	—	—	1.000
Mosselen	2.754.400	700	—	2.000
Kaviaar	—	—	—	—
Visconserven	1.381.500	460.200	382.000	774.000
Bewerkte schaal-, schelp- en weekdieren	—	—	12.000	8.000
Totaal :	10.989.900	21.682.300	8.204.000	11.923.000

Vergelijkende statistiek per trimester van de uitvoer van verse diepzwemmende zeevis (in kg)

	1e tr.	2e tr.	3e tr.	4e tr.
Engeland	1.253.000	1.273.000	303.000	267.000
Duitsland (trizone)	149.000	1.231.000	33.000	13.000
Zwitserland	86.000	90.000	35.000	100.000
Scheepsvoorraad vreemde schepen	31.000	36.000	38.000	25.000
Italië	24.000	5.000	—	—
Belgisch Congo	9.000	17.000	5.000	6.000
Frankrijk	1.000	1.000	31.000	284.000
Nederland	—	—	1.000	2.000
Totaal :	1.553.000	2.653.000	446.000	697.000

(Vervolg)

Vissers en Reders vereremerkt

De Smidt Leopold	Heist	Velghe Charles	Adinkerke
De Smidt Pierre	Heist	Velghe Karel	Oostende
De Spiegelaere Pierre	Heist	Verbanck August	Oostende
D'Everlanghe Jan	Oostende	Verbeke August	Heist
De Waele Eugeen	Oostende	Viaene Richard	De Panne
De Wulf Gustaaf	Oostende	Vigne Alfons	Oostende
Edelinck Leopold	Heist	Vilain Lodewijk	Oostende
Falleyn Richard	Blankenberge	Vynck Jan	Oostende
Gezelle Jan	Heist	Willaert Hendrik	Oostende
Gherardts Medard	Oostduinkerke	Wittevrongel Frans	Blankenberge
Kieken Pieter	Oostende	Wouters Gerard	Oostende
Langsweert Emiel	Oostende		
Laneres Constant	Oostende		
Larsen Cornelis	Oostende		
Lauwereins Frans	Oostende		
Martony Pieter	Heist		
Neut Polydoor	Oostende		
Neyts August	Heist		
Ponjaert Albert	Blankenberge		
Popelier Frans	Blankenberge		
Van Dierendonck Gust.	Heist		
Van Dierendonck Jacques	Heist		
Van Haverbeke Pieter	Oostende		
Van Houcke Frans	Oostende		
Van Torre Gerard	Heist		
Van Torre Leopold	Heist		
Van Torre Louis	Heist		
Van Tyghem Jules	Oostende		

Statutaire algemene vergadering van het Verbond

De statutaire algemene vergadering van het VBZ welke moet doorgaan op de laatste Donderdag van Maart, werd, bij afwezigheid van de heer Voorzitter, uitgesteld tot op Zondag 16 April aanstaande. Het jaarverslag van het VBZ zal dan voorgelezen worden en aan alle belanghebbenden ter kennis gebracht.

Veranderingen aan de vissersvloot

Oostende

Heringeschreven vaartuig :

O.57 «Karel I» : gekocht aan Mr Ernest Bourgain. Eigenares : Wwe E. Vande Moortele (geb. Segers Jeanne). Louisastraat 3, Oostende. Motor Deutz 25 P.K. (7,1 Lloyds) nr 531621 (1939). Gebouwd 1942 — (werf Béliard en Crighton).

Nieuwe eigenaar en inbouw motor :

O.187 «Jules Denye» : eigenares : Wwe J. Denye, wordt eigendom van Wwe J. Denye en Maesen Jacobus, 4, Statiestraat, Oostende. Motor ABC 240 P.K., nr 7464 (1950) (Lloyds 68,5 PK).

Verandering van haven en eigenaar :

O.274 : wordt Z.274 «Maria», eigendom van Vanhulle Prosper. O.L. Vrouwstraat, 12, Heist en Vandierendonck Louis, Aug. Beernaertstraat, 48, Heist, op datum van 24-3-1950.

Verandering van adres :

O.754 «Irena» : Jozef Vigne, 78 St Paulusstraat, Oostende.

O.107 «Jantje» O. B. : Willeput Henri, 63, Groene Dijk, Bredene.

Verbetering adres :

O.31 «Jaak» : Willaert Louis. 45, Visserskaai, Oostende.

Zeebrugge

Nieuwe vaartuigen :

Z.420 : «Bernadette-Roger», eigenaar Frans Vlietinck-Van Daele, Guido Gezellestraat, 13, Heist. Gebouwd te Zeebrugge door Haerinck. Meetbrief nr 3332 afg. te Oostende 13-1-50. Br. Ton. 6632. N. Tonn. 19.51. Motor Benz, nr. 2606-006. PK 170.

Verandering van haven, naam en nummer :

O.274 «Lea», wordt Z.274 «Maria».

Verandering van eigenaar :

Z.274 «Maria» (ex O.274 «Lea»), eigenaars Versluys Aug. en Deconinck Georges, Zegelaan, 18, Bredene. Eigenaars geworden op 24-3-1950 : Van Hulle Prosper, O.L. Vrouwstraat, 32, Heist en Vandierendonck Louis. Aug. Beernaertstraat, 48, Heist.

Inbouwen nieuwe motor :

Z.480 «André», General Motor, nr 6071, jaar 1950. PK 120.